

**SVĚTOVÝ
ANTIDOPINGOVÝ
KODEX**

2021

Světový antidopingový Kodex

Světový antidopingový *Kodex* byl přijat v r. 2003 a nabyl účinnosti v r. 2004. Následně byl čtyřikrát novelizován, první novela s účinností od 1. ledna 2009, druhá od 1. ledna 2015, třetí od 1. dubna 2018 (novela ohledně dodržování Kodexu) a čtvrtá od 1. června 2019 (hlášení určitých endogenních látek jako atypických nálezů). Novelizovaný Světový antidopingový *Kodex* 2021 nabývá účinnosti dnem **1. ledna 2021**.

Vydala:

Světová antidopingová agentura (WADA)
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Québec,
Kanada H4Z 1B7
URL: www.wada-ama.org
Tel: +1 514 904 9232
Fax: +1 514 904 8650
E-mail: code@wada-ama.org

Obsah

ÚČEL, PŮSOBNOST A USPOŘÁDÁNÍ SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO PROGRAMU A KODEXU	8
<i>Kodex</i>	8
<i>Světový antidopingový program</i>	8
<i>Technické dokumenty</i>	9
<i>Modely nejlepší praxe a návody</i>	9
ZÁKLADNÍ HODNOTY SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO KODEXU	10
PRVNÍ ČÁST	11
DOPINGOVÁ KONTROLA	11
ÚVOD	11
ČLÁNEK 1 DEFINICE DOPINGU	12
ČLÁNEK 2 PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL	12
2.1 <i>Přítomnost Zakázané látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů ve Vzorku Sportovce</i>	12
2.2 <i>Použití nebo Pokus o Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem</i>	13
2.3 <i>Vyhýbání se, odmítnutí nebo nedostavení se k odběru Vzorku ze strany Sportovce</i>	13
2.4 <i>Porušení povinnosti informovat o místě pobytu</i>	13
2.5 <i>Podvádění nebo Pokus o Podvádění v průběhu kterékoli části Dopingové kontroly ze strany Sportovce či jiné Osoby</i>	13
2.6 <i>Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem či Doprovodným personálem Sportovce</i>	13
2.7 <i>Obchodování nebo Pokus o Obchodování s jakoukoli Zakázanou látkou nebo Zakázanou metodou Sportovcem či jinou Osobou</i>	14
2.8 <i>Podání nebo Pokus o Podání jakékoli Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovci Při Soutěži jakýmkoli Sportovcem či jinou osobou, nebo Podání nebo Pokus o Podání jakékoli Zakázané látky nebo Zakázané metody, které jsou zakázány Mimo Soutěž, Sportovci v období Mimo Soutěž</i>	14
2.9 <i>Spoluúčast nebo Pokus o spoluúčast Sportovcem nebo jinou Osobou</i>	14
2.10 <i>Zakázané spolčování Sportovcem nebo jinou Osobou</i>	14
2.11 <i>Jednání Sportovce nebo jiné Osoby s cílem odradit od nahlášení nebo se mstít za nahlášení orgánům</i>	15
ČLÁNEK 3 DOKAZOVÁNÍ DOPINGU	15
3.1 <i>Důkazní břemeno a míra dokazování</i>	15
3.2 <i>Metody prokazování skutkových okolností a domněnek</i>	16
ČLÁNEK 4 SEZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTEK A ZAKÁZANÝCH METOD	18
4.1 <i>Zveřejnění a úpravy Seznamu</i>	18
4.2 <i>Zakázané látky a Zakázané metody uvedené na Seznamu</i>	18
4.3 <i>Kritéria pro zařazování látek a metod na Seznam</i>	19
4.4 <i>Terapeutické výjimky („TV“)</i>	19
4.5 <i>Monitorovací program</i>	22
ČLÁNEK 5 TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ	22
5.1 <i>Účel Testování a vyšetřování</i>	22
5.2 <i>Pravomoc k Testování</i>	23
5.3 <i>Testování při Akci</i>	23

5.4	<i>Požadavky na Testování</i>	24
5.5	<i>Informace o místě pobytu Sportovce</i>	24
5.6	<i>Návrat k Soutěžím Sportovců, kteří ukončili závodní činnost</i>	25
5.7	<i>Vyšetřování a shromažďování informací</i>	25
ČLÁNEK 6 ANALÝZA VZORKŮ		25
6.1	<i>Využívání schválených, akreditovaných a jiných laboratoří</i>	25
6.2	<i>Účel analýzy Vzorků a dat</i>	26
6.3	<i>Výzkum Vzorků a dat</i>	26
6.4	<i>Standardy pro analýzu Vzorků a oznamování výsledků</i>	26
6.5	<i>Následná analýza Vzorku před Nakládáním s výsledky nebo v jeho průběhu</i>	26
6.6	<i>Následná analýza vzorku poté, co byl její výsledek oznámen jako negativní či nevedl k obvinění z porušení antidopingového pravidla</i>	26
6.7	<i>Rozdělení Vzorku A nebo B</i>	27
6.8	<i>Právo WADA na držení Vzorků a dat</i>	27
ČLÁNEK 7 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY: ODPOVĚDNOST, PŘEZKUM, OZNÁMENÍ A POZASTAVENÍ ČINNOSTI		27
7.1	<i>Odpovědnost za Nakládání s výsledky</i>	28
7.2	<i>Přezkum a oznámení možného porušení antidopingových pravidel</i>	29
7.3	<i>Zjištění předchozího porušení antidopingových pravidel</i>	29
7.4	<i>Principy vztahující se k Pozastavení činnosti</i>	29
7.5	<i>Rozhodnutí týkající se Nakládání s výsledky</i>	31
7.6	<i>Oznámení o rozhodnutích při Nakládání s výsledky</i>	31
7.7	<i>Ukončení sportovní činnosti</i>	31
ČLÁNEK 8 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY: PRÁVO NA SPRÁVEDLIVÉ ŘÍZENÍ A OZNÁMENÍ ROZHODNUTÍ		32
8.1	<i>Spravedlivé řízení</i>	32
8.2	<i>Řízení při Akcích</i>	32
8.3	<i>Vzdání se práva na řízení</i>	32
8.4	<i>Oznámení rozhodnutí</i>	32
8.5	<i>Jediné řízení před CAS</i>	32
ČLÁNEK 9 AUTOMATICKÁ DISKVALIFIKACE VÝSLEDKŮ JEDNOTLIVCE		33
ČLÁNEK 10 SANKCE PRO JEDNOTLIVCE		33
10.1	<i>Diskvalifikace výsledků při Akci, při níž došlo k porušení antidopingových pravidel</i>	33
10.2	<i>Zákaz činnosti za Přítomnost, Použití, Pokus o Použití nebo Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody</i>	33
10.3	<i>Zákaz činnosti za jiná porušení antidopingových pravidel</i>	35
10.4	<i>Přítěžující okolnosti, které mohou prodloužit dobu Zákazu činnosti</i>	35
10.5	<i>Neuložení doby Zákazu činnosti na základě Neexistence Zavinění nebo Nedbalosti</i>	36
10.6	<i>Zkrácení doby Zákazu činnosti na základě Nevýznamného Zavinění nebo Nevýznamné Nedbalosti</i>	36
10.7	<i>Neuložení, zkrácení nebo pozastavení doby Zákazu činnosti nebo dalších Důsledků z důvodů jiných než Zavinění</i>	37
10.8	<i>Dohody o Nakládání s výsledky</i>	39
10.9	<i>Několikanásobná porušení</i>	40
10.10	<i>Diskvalifikace výsledků v Soutěžích následujících po odběru Vzorku nebo po porušení antidopingového pravidla</i>	42
10.11	<i>Propadnutí peněžité ceny</i>	42

10.12	<i>Finanční důsledky</i>	42
10.13	<i>Začátek doby Zákazu činnosti</i>	42
10.14	<i>Status během Zákazu činnosti nebo Pozastavení činnosti</i>	44
10.15	<i>Zveřejnění sankcí</i>	45
ČLÁNEK 11 DŮSLEDKY PRO TÝMY		45
11.1	<i>Testování Kolektivních sportů</i>	45
11.2	<i>Důsledky pro Kolektivní sporty</i>	45
11.3	<i>Stanovení přísnějších Důsledků pro Kolektivní sporty</i>	45
ČLÁNEK 12 SANKCE SIGNATÁŘŮ VŮČI JINÝM SPORTOVNÍM ORGANIZACÍM		46
ČLÁNEK 13 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY: ODVOLÁNÍ		46
13.1	<i>Rozhodnutí, proti kterým se lze odvolat</i>	46
13.2	<i>Odvolání proti rozhodnutí o porušení antidopingových pravidel, Důsledcích, Pozastavení činnosti, výkonu rozhodnutí a pravomoci</i>	47
13.3	<i>Nevydání včasného rozhodnutí Antidopingovou organizací</i>	49
13.4	<i>Odvolání týkající se Terapeutických výjimek (TV)</i>	49
13.5	<i>Oznámení rozhodnutí o odvolání</i>	49
13.6	<i>Odvolání proti rozhodnutím podle článku 24.1</i>	49
13.7	<i>Odvolání proti rozhodnutí o pozastavení nebo zrušení akreditace laboratoří</i>	49
ČLÁNEK 14 DŮVĚRNOST A SDELOVÁNÍ INFORMACÍ		50
14.1	<i>Informace o Pozitivních laboratorních nálezech, Atypických nálezech a jiných uplatňovaných porušeních antidopingových pravidel</i>	50
14.2	<i>Oznámení o porušení antidopingového pravidla nebo porušení Zákazu činnosti nebo Pozastavení činnosti a žádost o dokumentaci</i>	51
14.3	<i>Zveřejnění</i>	51
14.4	<i>Statistická hlášení</i>	52
14.5	<i>Databáze informací o Dopingových kontrolách a monitoring</i>	52
14.6	<i>Ochrana osobních údajů</i>	53
ČLÁNEK 15 UPLATŇOVÁNÍ ROZHODNUTÍ		53
15.1	<i>Závaznost rozhodnutí Signatářů - Antidopingových organizací</i>	53
15.2	<i>Implementace jiných rozhodnutí Antidopingových organizací</i>	54
15.3	<i>Implementace rozhodnutí Orgánu, který není Signatářem</i>	54
ČLÁNEK 16 DOPINGOVÁ KONTROLA U ZVÍŘAT SOUTĚŽÍCÍCH VE SPORTU		55
ČLÁNEK 17 PROMLČECÍ LHŮTA		55
DRUHÁ ČÁST		56
VZDĚLÁVÁNÍ A VÝZKUM		56
ČLÁNEK 18 VZDĚLÁVÁNÍ		57
18.1	<i>Principy</i>	57
18.2	<i>Vzdělávací programy a plány Signatářů</i>	57
ČLÁNEK 19 VÝZKUM		59
19.1	<i>Účel a cíle antidopingového výzkumu</i>	59
19.2	<i>Druhy výzkumu</i>	59
19.3	<i>Koordinace výzkumu a sdílení výsledků</i>	59
19.4	<i>Výzkumná praxe</i>	59
19.5	<i>Výzkum používání Zakázaných látek a Zakázaných metod</i>	59

19.6	Zneužití výsledků	59
TŘETÍ ČÁST		60
ROLE A ODPOVĚDNOSTI		60
ČLÁNEK 20 DALŠÍ ROLE A ODPOVĚDNOSTI SIGNATÁŘŮ A WADA		61
20.1	<i>Role a odpovědnosti Mezinárodního olympijského výboru</i>	61
20.2	<i>Role a odpovědnosti Mezinárodního paralympijského výboru</i>	62
20.3	<i>Role a odpovědnosti mezinárodních federací</i>	63
20.4	<i>Role a odpovědnosti Národních olympijských výborů a národních paralympijských výborů</i>	65
20.5	<i>Role a odpovědnosti Národních antidopingových organizací</i>	67
20.6	<i>Role a odpovědnosti Organizátorů významných Akcí</i>	68
20.7	<i>Role a odpovědnosti WADA</i>	69
20.8	<i>Spolupráce týkající se nařízení třetích stran</i>	70
ČLÁNEK 21 DODATEČNÉ ROLE A ODPOVĚDNOSTI SPORTOVců A JINÝCH OSOB		71
21.1	<i>Role a odpovědnosti Sportovců</i>	71
21.2	<i>Role a odpovědnosti Doprovozného personálu Sportovce</i>	71
21.3	<i>Role a odpovědnosti ostatních Osob podléhajících Kodexu</i>	72
21.4	<i>Role a odpovědnosti Regionálních antidopingových organizací</i>	72
ČLÁNEK 22 ANGAŽOVANOST VLÁD		72
ČTVRTÁ ČÁST		74
PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD		74
PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD		75
ČLÁNEK 23 PŘIJETÍ A IMPLEMENTACE DO PRAXE		75
23.1	<i>Přijetí Kodexu</i>	75
23.2	<i>Implementace Kodexu do praxe</i>	75
23.3	<i>Implementace antidopingových programů</i>	76
PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD		77
ČLÁNEK 24 SLEDOVÁNÍ A DODRŽOVÁNÍ KODEXU A ÚMLUVY UNESCO		77
24.1	<i>Sledování a dodržování Kodexu</i>	77
PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD		79
PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD		81
24.2	<i>Sledování dodržování Úmluvy UNESCO</i>	82
ČLÁNEK 25 ÚPRAVY A Odstoupení		82
25.1	<i>Úpravy</i>	82
25.2	<i>Odstoupení od Kodexu</i>	82
PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD		83
ČLÁNEK 26 VÝKLAD KODEXU		83
ČLÁNEK 27 PŘECHODNÁ USTANOVENÍ		83
27.1	<i>Obecná aplikace Kodexu 2021</i>	83
27.2	<i>Vyloučení zpětné účinnosti kromě článků 10.9.4 a 17, nebo kromě uplatnění principu „lex mitior“</i>	83
27.3	<i>Aplikace na rozhodnutí vydaná před účinností Kodexu 2021</i>	83
27.4	<i>Několikanásobná porušení, kdy k prvnímu porušení došlo před 1. 1. 2021</i>	84
27.5	<i>Další novelizace Kodexu</i>	84

27.6	<i>Změny Seznamu zakázaných látek</i>	84
	PŘÍLOHA 1	85
	DEFINICE	86

ÚČEL, PŮSOBNOST A USPOŘÁDÁNÍ SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO PROGRAMU A KODEXU

Účelem Světového antidopingového *Kodexu* a Světového antidopingového programu, který jej podporuje, je:

- chránit základní právo *Sportovců* na účast ve sportu bez dopingu, podporovat zdraví, fair play a rovnost pro všechny *Sportovce* a
- zajistit harmonizaci, koordinaci a účinnost antidopingových programů na mezinárodní i národní úrovni s ohledem na prevenci dopingu, včetně:

Vzdělávání – zvýšit povědomí, informovat a komunikovat za účelem osvojení příslušných hodnot, rozvíjet dovednosti a rozhodovací schopnosti pro prevenci úmyslného i neúmyslného porušování antidopingových pravidel.

Odrazování – odrazovat potenciální dopující *Sportovce*, a to zajištěním jasných a pevně stanovených pravidel a sankcí vztahujících se na všechny zúčastněné strany.

Odhalování – systém účinného *Testování* a vyšetřování nejen zvyšuje potenciál odradit, ale také je účinný na ochranu poctivých *Sportovců* a sportovního ducha odhalením těch, kteří se dopouštějí porušování antidopingových pravidel, přičemž odhalování pomáhá narušit činnost kohokoli, kdo by měl v úmyslu dopovat.

Vymáhání – rozhodnout o těch a sankcionovat ty, o kterých bylo zjištěno, že se dopustili porušení antidopingových pravidel.

Respektování práva – zajistit, aby všichni příslušní *Signatáři* dodržovali ustanovení tohoto *Kodexu* a *Mezinárodních standardů* a aby všechna přijatá opatření při uplatňování antidopingových programů zohledňovala tento *Kodex*, *Mezinárodní standardy*, princip přiměřenosti a lidská práva.

Kodex

Kodex je základním a univerzálním dokumentem, na němž je založen Světový antidopingový program ve sportu. Účelem *Kodexu* je podporovat boj proti dopingu celkovou harmonizací klíčových antidopingových prvků. Je dostatečně specifický, aby napomohl úplné harmonizaci v otázkách, u kterých je nutný jednotný postoj, zároveň je i dostatečně obecný v ostatních oblastech, takže umožňuje flexibilitu v tom, jak se mají dohodnuté antidopingové zásady uplatňovat. *Kodex* byl koncipován s ohledem na principy přiměřenosti a lidských práv.¹

Světový antidopingový program

Světový antidopingový program zahrnuje všechny části nezbytné pro zajištění optimální harmonizace a modely nejlepší praxe uplatňované v národních a mezinárodních antidopingových programech. Jeho hlavní části jsou:

Úroveň 1: *Kodex*

Úroveň 2: *Mezinárodní standardy* a *Technické dokumenty*

Úroveň 3: Modely nejlepší praxe a návody

¹ [Komentář: Olympijská charta i Mezinárodní úmluva proti dopingu ve sportu z roku 2005, přijatá v Paříži 19. října 2005 ("Úmluva UNESCO"), uznávají prevenci a boj proti dopingu ve sportu, jako stěžejní část poslání Mezinárodního olympijského výboru a UNESCO a zároveň uznávají základní roli *Kodexu*.]

Mezinárodní standardy

Mezinárodní standardy pro různé technické a provozní oblasti v rámci antidopingového programu byly a budou rozvíjeny na základě konzultací se *Signatáři* a vládami a jsou schvalovány WADA. Účelem těchto *Mezinárodních standardů* je harmonizace činnosti *Antidopingových organizací*, odpovědných za specifické technické a provozní části antidopingových programů. Dodržování *Mezinárodních standardů* je závazné pro dodržování *Kodexu*. Výkonný výbor WADA může, po příslušných konzultacích se *Signatáři*, vládami a dalšími zúčastněnými subjekty, *Mezinárodní standardy* dále revidovat. *Mezinárodní standardy* a všechny jejich revize budou publikovány na webové stránce WADA a nabývají účinnosti dnem, který je stanoven v *Mezinárodním standardu* nebo v jeho revizi.²

Technické dokumenty

Výkonný výbor WADA může čas od času schvalovat a publikovat *Technické dokumenty* týkající se závazných technických požadavků na implementaci některého *Mezinárodního standardu*. Dodržování *Technických dokumentů* je nutné pro dodržování *Kodexu*. Není-li implementace nového, resp. upraveného *Technického dokumentu* termínovaná, pak Výkonný výbor WADA vytvoří prostor pro přiměřenou konzultaci se *Signatáři*, vládami či jinými příslušnými zúčastněnými subjekty. *Technické dokumenty* nabývají účinnosti ihned po jejich zveřejnění na webové stránce WADA, není-li stanoven pozdější termín.³

Modely nejlepší praxe a návody

Modely nejlepší praxe a návody, založené na *Kodexu* a *Mezinárodních standardech*, byly a budou vypracovány proto, aby poskytl způsoby řešení v různých oblastech boje proti doping. Příslušné modely doporučí WADA tak, aby je měli k dispozici *Signatáři* i další zúčastněné strany, nebudou však pro ně povinné. Vedle poskytnutí vzorové antidopingové dokumentace poskytne organizace WADA rovněž *Signatářům* určité školení.⁴

² [Komentář: *Mezinárodní standardy* obsahují mnoho technických podrobností, nezbytných pro aplikaci *Kodexu*. *Mezinárodní standardy* budou, na základě konzultací se *Signatáři*, vládami a dalšími zúčastněnými subjekty, rozvíjeny odborníky a budou upřesněny ve zvláštních dokumentech. Je důležité, aby Výkonný výbor WADA byl schopen *Mezinárodní standardy* včas pozměňovat, aniž by bylo třeba jakkoli novelizovat *Kodex*.]

³ [Komentář: Například v případě dalšího požadovaného analytického postupu před nahlášením některého Vzorku jako pozitivního laboratorního nálezu, bude tento postup uveden jako povinný v některém *Technickém dokumentu* vydaném výkonným výborem WADA.]

⁴ [Komentář: Tyto modelové dokumenty mohou zúčastněným subjektům poskytovat alternativy, ze kterých si vyberou. Některé zúčastněné subjekty převezmou modelová pravidla a jiné modely nejlepší praxe beze změn. Jiné se mohou rozhodnout přijmout modely s úpravami. Další subjekty se mohou rozhodnout vytvořit si svá vlastní pravidla v souladu se všeobecnými zásadami a specifickými požadavky stanovenými v *Kodexu*.

Byly vypracovány modelové dokumenty nebo pokyny pro určité části antidopingové práce a pokud zúčastněné subjekty budou potřebovat a očekávat, vypracují se další modelové dokumenty.]



ZÁKLADNÍ HODNOTY SVĚTOVÉHO ANTIDOPINGOVÉHO KODEXU

Antidopingové programy vycházejí z hodnot, které jsou sportu vlastní. O této hodnotě se často mluví jako o „duchu sportu“, etickém uplatňování lidské jedinečnosti, dokonalosti a všech přirozených schopností každého *Sportovce*.

Antidopingové programy usilují o ochranu zdraví *Sportovců* a snaží se dát *Sportovcům* příležitost k uplatnění lidské jedinečnosti bez *Použití Zakázaných látek a metod*.

Antidopingové programy se snaží pro svět zachovat integritu sportu v oblasti dodržování pravidel, respektování soupeřů, fair play, rovné podmínky a hodnoty čistého sportu.

Tento duch sportu je oslavou lidského ducha, těla a mysli. Je podstatou myšlenky olympismu a odráží se v hodnotách, které nalézáme ve sportu a prostřednictvím sportu, včetně:

- zdraví,
- etiky, fair play a poctivosti,
- práv *Sportovců* stanovených *Kodexem*,
- vynikajících výkonů,
- charakteru a *Vzdělání*,
- zábavy a radosti,
- týmové spolupráce,
- oddanosti a odhodlání,
- dodržování pravidel a zákonů,
- respektu k sobě a k ostatním *Účastníkům*,
- odvahy,
- pospolitosti a solidarity.

Duch sportu je vyjádřen v poctivosti našeho jednání.

Doping je v příkrém rozporu s duchem sportu.



PRVNÍ ČÁST

DOPINGOVÁ KONTROLA





ÚVOD

V první části *Kodexu* jsou uvedena specifická antidopingová pravidla a zásady, které musí dodržovat organizace odpovědné za přijetí, implementaci a dodržování antidopingových pravidel v rámci své pravomoci, např. Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, mezinárodní federace, *Národní olympijské výbory* a paralympijské výbory, *Organizátoři významných Akcí* a *Národní antidopingové organizace*. Všechny tyto organizace jsou souhrnně označovány jako *Antidopingové organizace*.

Všechna ustanovení *Kodexu* jsou ve své podstatě povinná a musí je při jejich aplikaci respektovat každá *Antidopingová organizace* a každý *Sportovec* nebo jiná *Osoba*. *Kodex* však nenahrazuje ani neeliminuje potřebu, aby každá *Antidopingová organizace* přijala komplexní antidopingová pravidla. Zatímco některá ustanovení *Kodexu* musí být začleněna *Antidopingovými organizacemi* do jejich antidopingových pravidel bez podstatných změn, jiná ustanovení *Kodexu* stanoví povinné zásady, které umožňují flexibilitu při formulování pravidel jednotlivými *Antidopingovými organizacemi*, nebo stanoví požadavky, které musí být splněny jednotlivými *Antidopingovými organizacemi* bez toho, aniž by musely být opakovány v jejich antidopingových pravidlech.⁵

Antidopingová pravidla, podobně jako soutěžní pravidla, jsou pravidla sportu, jimiž se řídí podmínky provozování sportu. *Sportovci*, jejich *Doprovodný personál Sportovce* či jiné *Osoby* (včetně členů komisí, funkcionářů, úředníků a specifikovaných zaměstnanců i dobrovolníků *Signatářů* jakož i *Delegovaných třetích stran* a jejich zaměstnanců) akceptují tato pravidla jako podmínku své účasti ve sportu a zapojení se do něho a jsou těmito pravidly vázány.⁶ Každý *Signatář* stanoví pravidla a postupy, jimiž zajistí, aby všichni *Sportovci*, jejich *Doprovodný personál Sportovce* či jiné *Osoby* spadající pod příslušného *Signatáře* a jejich členské organizace byly informovány o platných antidopingových pravidlech příslušných *Antidopingových organizací* a byly jimi vázány.

Každý *Signatář* stanoví pravidla a postupy, které zajistí, aby všichni *Sportovci*, *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiné *Osoby* spadající pod jeho pravomoc a pravomoc jeho členských organizací, souhlasili s poskytováním svých osobních údajů, jak vyžaduje nebo k tomu opravňuje *Kodex* a aby dodržovali antidopingová pravidla *Kodexu* a byli jimi vázáni a aby byly uplatněny odpovídající *Důsledky* vůči těm *Sportovcům* nebo jiným *Osobám*, které pravidla porušují. Tato pravidla a postupy specifické pro sport, zaměřené na celosvětové a harmonizované prosazování antidopingových pravidel, jsou svojí podstatou odlišná od trestních a občanskoprávních řízení. Svým zaměřením nemají podléhat vnitrostátním požadavkům a právním normám, uplatňovaným v těchto řízeních ani být těmito požadavky omezovány, ale mají být uplatňovány způsobem respektujícím principy přiměřenosti a lidských práv. Při zkoumání skutkového stavu a právního základu každého případu by si měly všechny soudy, rozhodčí a jiné rozhodovací orgány uvědomovat a respektovat odlišnou podstatu antidopingových pravidel v *Kodexu* a skutečnost, že tato pravidla představují shodu širokého spektra všech zúčastněných subjektů po celém světě, které mají zájem o spravedlivý sport.

Ve smyslu ustanovení v *Kodexu* nese každá *Antidopingová organizace* odpovědnost za provádění všech aspektů *Dopingové kontroly*. *Antidopingová organizace může delegovat* jakýkoli aspekt *Dopingové kontroly* či *antidopingového Vzdělávání*

⁵ [Komentář: Články *Kodexu*, které musí být obsaženy v pravidlech každé *Antidopingové organizace* bez podstatných změn, jsou stanoveny v článku 23.2.2. Například je z hlediska harmonizace důležité, aby všichni *Signatáři* zakládali svá rozhodnutí na stejném seznamu případů porušení antidopingových pravidel, stejném důkazním břemeni a vyvozovali stejné *Důsledky* za stejné případy porušení antidopingových pravidel. Tato pravidla musí být stejná, ať se řízení koná před mezinárodní federací, na národní úrovni, nebo před CAS.]

Ustanovení *Kodexu*, která nejsou vyjmenována v článku 23.2.2, jsou ve své podstatě také povinná, přestože *Antidopingová organizace* je nemusí začlenit doslovně. Tato ustanovení v zásadě spadají do dvou oblastí. První jsou ta, která nařizují *Antidopingovým organizacím*, jak mají jednat v určitých situacích, ale není zapotřebí opakovat tato ustanovení ve vlastních antidopingových pravidlech dané *Antidopingové organizace*. Například, každá *Antidopingová organizace* musí plánovat a provádět *Testování*, jak vyžaduje článek 5, ale tato nařízení nemusejí být znovu opakována ve vlastních pravidlech dané *Antidopingové organizace*. Druhá jsou ta ustanovení, která jsou ve své podstatě povinná, ale dávají každé *Antidopingové organizaci* určitou flexibilitu v začleňování zásad obsažených v těchto ustanoveních. Z hlediska efektivní harmonizace není například nezbytné vyžadovat od všech *Signatářů* používání jednoho způsobu zpracování výsledků a jedné vyšetřovací postupů, pokud využívaný proces splňuje požadavky uvedené v *Kodexu* a Mezinárodním standardu pro *Nakládání s výsledky*.]

⁶ [Komentář: Pokud v určitém případě *Kodex* požaduje, aby některá *Osoba* odlišná od *Sportovce* či jeho *Doprovodného personálu Sportovce* byla vázána tímto *Kodexem*, pak by taková *Osoba* samozřejmě nepodléhala *Odběru vzorků* ani *Testování* a nemělo by se za to, že porušila antidopingová pravidla z *Kodexu* *Použitím* či *Držením Zakázané látky* či *Zakázané metody*. Místo toho by taková *Osoba* pouze podléhala disciplinárnímu řízení za porušení čl. 2.5 *Kodexu* (*Podvádění*), 2.7 (*Obchodování*), 2.8 (*Podání*), 2.9 (*Spoluúčast*), 2.10 (*Zakázané spolčování*) a 2.11 (*Odplata*). Navíc by se na takovou *Osobu* vztahovaly i další úlohy a odpovědnosti podle čl. 21.3. Povinnost vyžadovat, aby i některý zaměstnanec byl vázán *Kodexem*, závisí na platné legislativě.]

na *Delegované třetí strany*, avšak *delegující Antidopingová organizace* je povinna vyžadovat, aby *Delegované třetí strany* realizovaly takovéto aspekty v souladu s *Kodexem a Mezinárodními standardy* a *Antidopingová organizace* zůstane plně odpovědnou za zajištění toho, aby jakékoli delegované aspekty byly prováděny v souladu s *Kodexem*.

ČLÁNEK 1 DEFINICE DOPINGU

Doping je definován jako porušení jednoho nebo více antidopingových pravidel, uvedených v člancích 2.1 až 2.11 *Kodexu*.

ČLÁNEK 2 PORUŠENÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL

Smyslem článku 2 je specifikace okolností a jednání, která představují porušení antidopingových pravidel. Všechna řízení v případech dopingu budou probíhat na základě konstatování, že jedno nebo více z těchto specifických pravidel bylo porušeno.

Sportovci nebo jiné *Osoby* odpovídají za znalost toho, co představuje porušení antidopingových pravidel, a že znají látky a metody, obsažené v *Seznamu zakázaných látek a metod*.

Porušení antidopingových pravidel jsou definována takto:

2.1 Přítomnost *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* ve *Vzorku Sportovce*

- 2.1.1 Je osobní povinností každého *Sportovce* zajistit, aby žádná *Zakázaná látka* nevnikla do jeho těla. *Sportovci* jsou odpovědní za zjištěnou přítomnost jakékoli *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* v jejich *Vzorcích*. Z toho plyne, že k tomu, aby došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1,⁷ není nutné, aby *Sportovci* byl prokazován úmysl, *Zavinění*, *Nedbalost* či vědomé *Použití*.
- 2.1.2 Dostatečným důkazem porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1 je cokoliv z následujících: Přítomnost *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* ve *Vzorku A Sportovce*, jestliže se *Sportovec* zřekne analýzy *Vzorku B* a *Vzorek B* není analyzován, nebo pokud *Vzorek B Sportovce* je analyzován a analýza *Vzorku B* potvrdí přítomnost *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* nalezených ve *Vzorku A Sportovce*; nebo pokud je *Vzorek B Sportovce* rozdělen do dvou (2) lahvíček a analýza druhé lahvičky potvrdí přítomnost *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* nalezených v první části rozděleného *Vzorku*, nebo pokud se *Sportovec* vzdá analýzy kontrolní části rozděleného *Vzorku*.
- 2.1.3 S výjimkou těch látek, pro které je Rozhodný *limit* výslovně stanoven v *Seznamu zakázaných látek a metod* či některém *Technickém dokumentu*, představuje přítomnost jakéhokoli detekovaného množství *Zakázané látky* nebo jejich *Metabolitů* nebo *Markerů* ve *Vzorku Sportovce*, porušení antidopingového pravidla.

⁷ [Komentář k článku 2.1.1: Podle tohoto článku dochází k porušení antidopingového pravidla bez ohledu na *Zavinění Sportovce*. Různá rozhodnutí CAS se na toto pravidlo odvolávají jako na pravidlo „Striktní odpovědnosti“. *Zavinění Sportovce* se bere v úvahu při určování Důsledků porušení antidopingového pravidla podle článku 10. Tento princip byl konzistentně potvrzován v rozhodnutích CAS.]

⁸ [Komentář k článku 2.1.2: Antidopingová organizace s právem k nakládání s výsledky může podle svého uvážení rozhodnout o analýze *Vzorku B*, i když *Sportovec* o analýzu *Vzorku B* nepožádá.]



- 2.1.4 Výjimkou z obecného pravidla článku 2.1 jsou případy, kdy *Seznam zakázaných látek*, *Mezinárodní standardy* či technické dokumenty, stanoví zvláštní kritéria pro vyhodnocování některých zakázaných látek.
- 2.2 **Použití nebo Pokus o Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem** ⁹
- 2.2.1 Je osobní povinností každého *Sportovce* zajistit, aby se žádná *Zakázaná látka* nedostala do jeho těla a aby nedošlo k *Použití* žádné *Zakázané metody*. Pro určení, zda došlo k porušení antidopingového pravidla *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, není nutné prokázat úmysl, *Zavinění*, *Nedbalost* nebo vědomé *Použití* ze strany *Sportovce*.
- 2.2.2 Úspěch nebo neúspěch *Použití* nebo *Pokusy* o *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* není rozhodující. Pro určení, že došlo k porušení antidopingového pravidla, postačuje, aby *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* byla použita, případně aby byl učiněn *Pokus* o její *Použití*. ¹⁰
- 2.3 **Vyhýbání se, odmítnutí nebo nedostavení se k odběru Vzorku ze strany Sportovce**
- Vyhýbání se, odmítnutí nebo nedostavení se k odběru *Vzorku* bez přesvědčivého zdůvodnění po obdržení výzvy, v souladu s příslušnými antidopingovými pravidly. ¹¹
- 2.4 **Porušení povinnosti informovat o místě pobytu**
- Jakákoli kombinace tří (3) nezastížení na místě pobytu a/nebo neposkytnutí informací o místě pobytu *Sportovce* tak, jak je stanoveno v *Mezinárodním standardu pro Nakládání s výsledky*, během 12měsíčního období, kterého se dopustil *Sportovec* v *Registru pro testování*.
- 2.5 **Podvádění nebo Pokus o Podvádění v průběhu kterékoli části Dopingové kontroly ze strany Sportovce či jiné Osoby**
- 2.6 **Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem či Doprovodným personálem Sportovce**
- 2.6.1 *Držení Zakázané látky* nebo *Zakázané metody Sportovcem Při Soutěži* nebo držení *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, která je zakázaná v období *Mimo Soutěž*, *Sportovcem Mimo Soutěž*, pokud *Sportovec*

⁹ [Komentář k článku 2.2: Vždy platilo, že *Použití Zakázané látky* nebo *metody*, může být prokázáno jakýmkoliv spolehlivým způsobem. Jak je dále uvedeno v komentáři k článku 3.2, na rozdíl od důkazu požadovaného k odhalení porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1, *použití*, nebo *pokus* o *Použití*, může také být prokázán jiným spolehlivým způsobem jako přiznáním *Sportovce*, výpovědí svědka, listinným důkazem, závěry vyvozenými z dlouhodobého profilování, včetně údajů získaných pro vydání biologického pasu *Sportovce* nebo jinou analytickou informací, která by jinak nesplňovala všechny požadavky pro prokázání „přítomnosti“ *Zakázané látky* z článku 2.1.

Například *Použití* může být prokázáno na základě spolehlivých analytických dat z analýzy *Vzorku A* (bez potvrzení analýzou *Vzorku B*), nebo z analýzy samotného *Vzorku B*, jestliže Antidopingová organizace poskytne dostatečné vysvětlení, proč výsledky nebyly potvrzeny v druhém *Vzorku*].

¹⁰ [Komentář k článku 2.2.2: Dokázání „*Pokusy* o *Použití*“ *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* vyžaduje prokázání úmyslu *Sportovce*. Skutečnost, že je vyžadován důkaz úmyslu k prokázání porušení tohoto konkrétního antidopingového pravidla neznamená porušení principu striktní odpovědnosti, stanovený pro případ porušení článku 2.1 a porušení článku 2.2, s ohledem na *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

Jestliže *Sportovec* použije *Zakázanou látku*, jedná se o porušení antidopingového pravidla, kromě *Použití* takové látky, která není zakázána *Mimo Soutěž* a *Sportovec* ji použil *Mimo Soutěž*. (Avšak přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* ve *Vzorku* odebraném *Při Soutěži* je porušením článku 2.1 bez ohledu na dobu, kdy mohla být tato látka podána.)]

¹¹ [Komentář k článku 2.3: Jako porušení antidopingového pravidla bude např. posuzován případ, kdy se prokáže, že se *Sportovec* vědomě vyhýbá dopingovému komisaři, aby se vyhnul výzvě, nebo samotnému Testování. Porušením ve smyslu „nedostavení se k odběru *Vzorku*“ může být buď úmysl, nebo nedbalost *Sportovce*, zatímco „vyhýbání se“ nebo „odmítnutí“ odběru *Vzorku*, představuje úmyslné chování *Sportovce*.

neprokáže, že toto *Držení* je v souladu s *Terapeutickou výjimkou* (TV), udělenou podle článku 4.4, nebo toto *Držení* jinak dostatečně nezdůvodní.¹²

- 2.6.2 *Držení Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* *Doprovodným personálem Sportovce Při Soutěži* nebo *Držení Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, která je zakázána v období *Mimo Soutěž*, *Doprovodným personálem Sportovce* v období *Mimo Soutěž* ve spojení se *Sportovcem*, *Soutěží* nebo *tréninkem*, pokud *Doprovodný personál Sportovce* neprokáže, že toto *Držení* je v souladu s *Terapeutickou výjimkou* (TV), udělenou podle článku 4.4, případně jinak dostatečně toto *Držení* nezdůvodní.¹³
- 2.7 **Obchodování nebo Pokus o Obchodování s jakoukoli Zakázanou látkou nebo Zakázanou metodou Sportovcem či jinou Osobou**
- 2.8 **Podání nebo Pokus o Podání jakékoli Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovci Při Soutěži jakýmkoli Sportovcem či jinou osobou, nebo Podání nebo Pokus o Podání jakékoli Zakázané látky nebo Zakázané metody, které jsou zakázány Mimo Soutěž, Sportovci v období Mimo Soutěž**
- 2.9 **Spoluúčast nebo Pokus o spoluúčast Sportovcem nebo jinou Osobou**
- Asistování, podněcování, napomáhání, navádění, konspirace, zakrývání skutečnosti nebo jiná úmyslná spoluúčast týkající se porušení antidopingového pravidla, *Pokusu* o porušení antidopingového pravidla nebo porušení článku 10.14.1 jinou Osobou.¹⁴
- 2.10 **Zakázané spolčování Sportovcem nebo jinou Osobou**
- 2.10.1 Spolčování *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která podléhá pravomoci Antidopingové organizace, v profesní nebo sportovní záležitosti s *Doprovodným personálem Sportovce*, který:
- 2.10.1.1 pokud podléhá pravomoci *Antidopingové organizace*, je v době *Zákazu činnosti*; nebo
- 2.10.1.2 pokud nepodléhá pravomoci *Antidopingové organizace* a nebyl mu udělen *Zákaz činnosti* v souladu s *Kodexem*, bylo rozhodnuto v trestním, disciplinárním nebo profesním řízení, že se dopustil jednání, které by znamenalo porušení antidopingových pravidel, pokud by pro tuto *Osobu* platila antidopingová pravidla podle *Kodexu*. Status diskvalifikace takovéto *Osoby* bude platit během delšího z těchto dvou období: šest (6) let ode dne trestního, profesního nebo disciplinárního rozhodnutí nebo po dobu trvání trestní, disciplinární nebo profesní sankce, která byla uložena; nebo
- 2.10.1.3 slouží jako nastrčená osoba nebo zprostředkovatel pro osobu popsanou v člancích 2.10.1.1 nebo 2.10.1.2.

¹² [Komentář k článkům 2.6.1 a 2.6.2: Za přijatelné zdůvodnění by se nepovažovalo například zakoupení nebo *Držení Zakázané látky* za účelem jejího předání příteli nebo příbuznému, kromě případu odůvodněného zdravotními okolnostmi, kdy taková Osoba má lékařský předpis, například na inzulín pro dítě s diabetem.]

¹³ [Komentář k článkům 2.6.1 a 2.6.2: Za přijatelné zdůvodnění lze například považovat následující: (a) *Sportovec* či *týmový lékař přenášející Zakázané látky* či *Zakázané metody* pro řešení akutních či nouzových situací (např. injekční auto-dávkovač epinefrinu), nebo (b) *Sportovec* držící *Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* z terapeutických důvodů, a to krátce před požádáním o TV či obdržením příslušného rozhodnutí.]

¹⁴ [Komentář k článku 2.9: *Spoluúčast nebo pokus o spoluúčast* může zahrnovat fyzickou nebo psychologickou pomoc.]



- 2.10.2 K prokázání porušení článku 2.10. musí *Antidopingová organizace* prokázat, že daný *Sportovec* nebo jiná *Osoba* věděla o statusu diskvalifikace *Doprovodného personálu Sportovce*.

Důkazní břemeno je na *Sportovci* nebo jiné *osobě*, aby prokázal, že případné spolčení s *Doprovodným personálem Sportovce*, popsané v článku 2.10.1.1 nebo 2.10.1.2, nemělo profesní ani sportovní charakter, a/nebo že se takovému spolčení nedalo dostatečně vyhnout.

Antidopingové organizace, které se dozví o jednání *Doprovodného personálu Sportovce*, který splňuje kritéria uvedená v článku 2.10.1.1, 2.10.1.2 nebo 2.10.1.3, sdělí tuto skutečnost WADA.¹⁵

2.11 Jednání *Sportovce* nebo jiné *Osoby* s cílem odradit od nahlášení nebo se mstit za nahlášení orgánům

Pokud takové jednání jinak nepředstavuje porušení článku 2.5:

- 2.11.1 Jakékoli jednání, jehož cílem je ohrožovat nebo zastrašovat jinou *osobu* a tím ji odradit, aby v dobré víře oznámila informace související s možným porušením antidopingového pravidla nebo s možným nedodržáním *Kodexu WADA*, *Antidopingové organizaci*, orgánu činnému v trestním řízení, rozhodujícímu nebo disciplinárnímu orgánu, vyšetřovacímu orgánu nebo *Osobě* provádějící vyšetřování pro WADA nebo *Antidopingovou organizaci*.
- 2.11.2 Pomsta vůči osobě, která v dobré víře poskytla důkazy nebo informace související s možným porušením antidopingového pravidla nebo s možným nedodržováním *Kodexu WADA*, *Antidopingové organizaci*, orgánu činnému v trestním řízení, nebo rozhodujícímu nebo disciplinárnímu orgánu, vyšetřovacímu orgánu nebo *Osobě* provádějící vyšetřování pro WADA nebo *antidopingovou organizaci*.¹⁶

Pro účely článku 2.11 zahrnuje pomsta, ohrožování a zastrašování takové jednání vůči této *Osobě*, které není založeno na dobré víře nebo je nepřiměřenou reakcí.¹⁷

ČLÁNEK 3 DOKAZOVÁNÍ DOPINGU

3.1 Důkazní břemeno a míra dokazování

Antidopingová organizace ponese důkazní břemeno, že došlo k porušení antidopingového pravidla. *Antidopingová organizace* nese důkazní břemeno, pokud prokáže porušení antidopingového pravidla k dostatečné spokojenosti rozhodovacího orgánu s vědomím

¹⁵ [Komentář k článku 2.10: *Sportovci a jiné Osoby nesmí pracovat s trenéry, instruktory, lékaři nebo jiným Doprovodným personálem Sportovce, kterému byl udělen Zákaz činnosti za porušení antidopingového pravidla nebo byl trestně odsouzen či disciplinárně trestán v souvislosti s dopingem. Tímto se rovněž zakazuje spolčení se s jakýmkoli jiným Sportovcem, který jedná v roli trenéra či s Doprovodným personálem Sportovce po dobu Zákazu činnosti. Některé příklady druhů spolčování, které jsou zakázány: zajišťování tréninku, strategie, techniky, nutričního či zdravotnického poradenství; zajišťování terapie, ošetření či lékařských předpisů, poskytování jakýchkoli tělových produktů k analýze nebo dovolení, aby Doprovodný personál Sportovce zároveň jednal v roli agenta či zástupce. Zakázané spolčování nemusí zahrnovat žádnou formu kompenzace.*

Zatímco čl. 2.10 nevyžaduje, aby *Antidopingová organizace* vyrozuměla *Sportovce* či jinou *Osobu* o diskvalifikačním statutu *Doprovodného personálu Sportovce*, bude takovéto vyrozumění tvořit důležité svědectví pro prokázání, že *Sportovec* či jiná *Osoba* věděla o diskvalifikačním statutu *Doprovodného personálu Sportovce*.]

¹⁶ [Komentář k článku 2.11.2: Účelem tohoto článku není ochránit *Osoby*, které nenahlašují v dobré víře. Článek nechrání *Osoby*, které vědomě činí lživá udání.

¹⁷ [Komentář k článku 2.11.2: Msta zahrnuje např. jednání, které ohrožuje fyzický či psychický stav nahlašujících osob, jejich rodin či společníků. O mstu se nejedná, pokud *Antidopingová organizace* v dobré víře konstatuje, že porušení antidopingového pravidla se dopustila nahlašující *Osoba*. Pro účely čl. 2.11 se má za to, že nahlášení nebylo provedeno v dobré víře, pokud si je oznamovatel vědom nepravdivosti svého hlášení.

závažnosti takového obvinění. Taková míra dokazování je ve všech případech vyšší než pouhé uvážení pravděpodobnosti, ale nižší, než je důkaz nade vší pochybnost.¹⁸ V případech, kde tato antidopingová pravidla ukládají důkazní břemeno *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, obviněné z porušení antidopingového pravidla, aby vyvrátila domněnku nebo prokázala určitá fakta či okolnosti, s výjimkou ustanovení článků 3.2.2 a 3.2.3, bude míra dokazování představována mírou pravděpodobnosti.

3.2 Metody prokazování skutkových okolností a domněnek

Skutkové okolnosti, vztahující se k porušení antidopingových pravidel, mohou být prokazovány jakýmkoli spolehlivým způsobem, včetně doznání.¹⁹ Při dokazování dopingu se uplatňují následující pravidla:

3.2.1 Analytické metody nebo Rozhodné limity, které byly schválené WADA po konzultaci a hodnocení v rámci příslušné vědecké komunity, jsou podle předpokladu vědecky platné. *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, která se snaží zpochybnit, zda byly splněny podmínky pro takovou domněnku, nebo vyvrátit tuto domněnku vědecké platnosti, musí před jakýmkoliv zpochybněním předem uvědomit WADA o tomto zpochybnění a jeho základě. Prvoinstanční orgán, odvolací orgán nebo CAS může z vlastní iniciativy také informovat WADA o takovémto zpochybnění. Do 10 dnů od přijetí takového oznámení a spisu, vztahujícím se k tomuto zpochybnění, má WADA právo vstoupit do řízení jako účastník řízení, dostavit se jako *amicus curiae*, nebo jinak poskytnout důkazy v tomto řízení. V případech, kterými se zabývá CAS, jmenuje panel CAS na žádost WADA vhodného vědeckého odborníka, aby pomáhal panelu při vyhodnocování předmětného zpochybnění.²⁰

3.2.2 Vychází se z předpokladu, že akreditované laboratoře WADA a jiné laboratoře schválené WADA, provádějí analýzu *Vzorků* a nakládají se *Vzorky* v souladu s *Mezinárodním standardem* pro laboratoře. *Sportovec* nebo jiná *Osoba* mohou tento předpoklad vyvrátit tím, že prokážou odchylku od postupů daných *Mezinárodním standardem* pro laboratoře, která mohla případně způsobit *Pozitivní laboratorní nález*.

Jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* vyvrátil předchozí předpoklad prokázáním toho, že došlo k odchylce od postupů daných *Mezinárodním standardem* pro laboratoře, která mohla důvodně způsobit *Pozitivní laboratorní nález*, pak musí *Antidopingová organizace* prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález*.²¹

¹⁸ [Komentář k článku 3.1: Tato míra dokazování požadovaná po Antidopingové organizaci je srovnatelná s mírou uplatňovanou ve většině zemí v případech týkajících se porušení profesní morálky.]

¹⁹ [Komentář k článku 3.2: Například Antidopingová organizace může porušení antidopingových pravidel podle článku 2.2 prokázat na základě doznání Sportovce, hodnověrného svědectví třetích Osob, věrohodných písemných důkazů, věrohodných analytických údajů, buď ze Vzorku A nebo ze Vzorku B, jak je uvedeno v komentáři k článku 2.2, nebo ze závěrů vyvozených z profilu série Vzorků krve nebo moči Sportovce, jako jsou údaje z Biologického pasu Sportovce.]

²⁰ [Komentář k článku 3.2.1: V případě určitých zakázaných látek může dát WADA akreditovaným laboratořím pokyn, aby nenahlašovaly Vzorky jako Pozitivní laboratorní nálezy, pokud odhadnutá koncentrace Zakázané látky či jejích Metabolitů nebo Markerů je pod minimální nahlašovací úrovní. Rozhodnutí WADA ohledně stanovení Minimální nahlašovací úrovně či stanovení toho, kterých zakázaných látek se mají týkat Minimální nahlašovací úrovně, nelze napadnout. Navíc může laboratoř odhadnutá koncentrace takovéto Zakázané látky tvořit pouze odhad. V žádném případě nesmí ona možnost, že přesná koncentrace Zakázané látky ve Vzorku může být pod Minimální nahlašovací úrovní, tvořit obhajobu v případě porušení antidopingového pravidla na základě přítomnosti takové Zakázané látky ve Vzorku.]

²¹ [Komentář k článku 3.2.2: Je na Sportovci nebo jiné Osobě, aby mírou pravděpodobnosti prokázali, že došlo k odchylce od Mezinárodního standardu pro laboratoře, která mohla způsobit Pozitivní laboratorní nález. Jakmile Sportovec či jiná Osoba prokáže odchylku prostřednictvím míry pravděpodobnosti, bude důkazní břemeno na straně Sportovce či jiné Osoby tvořeno poněkud nižší mírou dokazování "mohlo důvodně způsobit." Pokud Sportovec nebo jiná osoba splňuje tyto standardy, přesune se důkazní břemeno na Antidopingovou organizaci, která musí prokázat k dostatečné spokojenosti rozhodovacího orgánu, že tato odchylka nezpůsobila Pozitivní laboratorní nález.]



3.2.3 Odchytky od jiného *Mezinárodního standardu* nebo jiného antidopingového pravidla, zásad stanovených v *Kodexu* či pravidlech *Antidopingových organizací*, nemají za následek zrušení platnosti laboratorních výsledků nebo jiných důkazů o porušení antidopingových pravidel a nesmí se použít na obhajobu proti porušení antidopingových pravidel;²² jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že odchylka od jednoho z níže uvedených ustanovení *Mezinárodního standardu* mohla důvodně způsobit porušení antidopingového pravidla na základě *pozitivního laboratorního nálezu* nebo neposkytnutí informací o místě pobytu, pak musí *Antidopingová organizace* nést důkazní břemeno a prokázat, že tato odchylka nezpůsobila pozitivní laboratorní nález ani neposkytnutí informací o místě pobytu:

(i) odchylka od *Mezinárodního standardu* pro *Testování* a vyšetřování v souvislosti s odběrem *Vzorku* nebo manipulací se *Vzorkem*, která mohla důvodně způsobit porušení antidopingových pravidel na základě *pozitivního laboratorního nálezu*, přičemž v takovém případě musí *Antidopingová organizace* prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález*;

(ii) odchylka od *Mezinárodního standardu* pro *Nakládání s výsledky* nebo od *Mezinárodního standardu* pro *Testování* a vyšetřování v souvislosti s *pozitivním laboratorním nálezem*, která mohla důvodně způsobit porušení antidopingových pravidel na základě *pozitivního laboratorního nálezu*, přičemž v takovém případě musí *Antidopingová organizace* nést důkazní břemeno a prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález*;

(iii) odchylka od *Mezinárodního standardu* pro *Nakládání s výsledky* v souvislosti s požadavkem informovat *Sportovce* o otevření vzorku B, která mohla důvodně způsobit porušení antidopingových pravidel na základě *pozitivního laboratorního nálezu*, přičemž v takovém případě musí *Antidopingová organizace* nést důkazní břemeno a prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález*;²³

(iv) odchylka od *Mezinárodního standardu* pro *Nakládání s výsledky* v souvislosti s informováním *Sportovce*, která mohla důvodně způsobit porušení antidopingových pravidel na základě neposkytnutí informace o místě pobytu *Sportovce*, přičemž v takovém případě musí *Antidopingová organizace* nést důkazní břemeno a prokázat, že taková odchylka nezpůsobila dané neposkytnutí informací o místě pobytu.

3.2.4 Skutečnosti konstatované jako prokázané v rozhodnutí soudu nebo profesního disciplinárního orgánu, majícího příslušnou pravomoc, které nejsou předmětem dosud projednávaného odvolání, se stanou nevyvratitelnými důkazy proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, které se rozhodnutí týká, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* neprokáže, že rozhodnutí porušilo principy spravedlnosti.

3.2.5 Rozhodovací orgán projednávající porušení antidopingového pravidla může dospět k závěru svědčícímu proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, obviněné z porušení antidopingového pravidla, založeného na odmítnutí *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, ačkoli byl v dostatečném předstihu před projednáním vyrozuměn, aby se zúčastnil (podle pokynů rozhodovacího orgánu osobně, nebo telefonicky) a odpověděl na dotazy rozhodovacího orgánu nebo *Antidopingové organizace* oznamující porušení antidopingových pravidel.

²² [Komentář k článku 3.2.3: *Odchytky od Mezinárodního standardu* nebo jiného pravidla nevztahujícího se k odběru *Vzorků* ani manipulaci s nimi, *pozitivnímu nálezu* v *pasu Sportovce* nebo *Sportovcově* oznámení v souvislosti s *nedodržením míst pobytu* či otevřením *Vzorku B* např. od *Mezinárodního standardu* pro *Vzdělávání, ochrany osobních údajů* či *Mezinárodního standardu* o *TV* – mohou vést na straně *WADA* k řízení ohledně dodržování *Kodexu*, ale nejsou obhajobou v rámci řízení ve věci porušení antidopingových pravidel a nejsou relevantní pro skutečnost, zda se *Sportovec* dopustil porušení antidopingového pravidla. Podobně porušení dokumentu uvedeného v článku 20.7.7 *Antidopingovou organizací* nezakládá obhajobu proti porušení antidopingového pravidla.]

²³ [Komentář k článku 3.2.3 (iii): *Antidopingová organizace* by nesla důkazní břemeno a prokázala tak, že takováto odchylka nezpůsobila *pozitivní laboratorní nález*, např. poukazem na to, že otvírání vzorku B a jeho analýze přihlížel nezávislý svědek, který neshledal nic *neregulérního*.]

ČLÁNEK 4 SEZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTEK A ZAKÁZANÝCH METOD

4.1 Zveřejnění a úpravy Seznamu

WADA publikuje *Seznam* jako Mezinárodní standard dle potřeby, minimálně jednou ročně. Navržený *Seznam* a všechny jeho změny jsou v písemné podobě bezodkladně předloženy ke konzultacím a k připomínkám všem *Signatářům* a vládám. Každoroční verzi *Seznamu* a všechny změny, WADA bez zbytečného odkladu rozesílá všem *Signatářům*, laboratořím akreditovaným nebo schváleným WADA a vládám. *Seznam* je zveřejněn na internetových stránkách WADA, přičemž každý *Signatář* učiní příslušné kroky k distribuci *Seznamu* mezi své členy a složky. V pravidlech každé *Antidopingové organizace* je výslovně uvedeno, že pokud není stanoveno v *Seznamu* nebo jeho změně jinak, vstoupí *Seznam* a jeho změny v platnost dle pravidel *Antidopingové organizace* tři měsíce po zveřejnění *Seznamu* WADA, aniž by byly vyžadovány jakékoli další kroky *Antidopingové organizace*.²⁴

4.2 Zakázané látky a Zakázané metody uvedené na Seznamu

4.2.1 Zakázané látky a Zakázané metody

Seznam stanovuje takové *Zakázané látky* a *Zakázané metody*, které jsou zakázány jako doping stále (Při Soutěži i Mimo Soutěž), protože mají potenciál zvyšovat výkonnost Při Soutěžích nebo mají potenciál maskovat tyto látky a metody, které jsou zakázány jen Při Soutěži. WADA může *Seznam* pro určitý sport rozšířit. *Zakázané látky* a *Zakázané metody* mohou být zahrnuty do *Seznamu* jako obecná kategorie (např. anabolické látky) nebo jako jednotlivě vyjmenované konkrétní látky či metody.²⁵

4.2.2 Specifické látky nebo Specifické metody

Pro účely článku 10 budou všechny *Zakázané látky* *Specifickými látkami*, kromě látek označených v *Seznamu*. Žádná *Zakázaná metoda* nebude *Specifickou metodou*, pokud není v *Seznamu* konkrétně označena jako *Specifická metoda*.²⁶

4.2.3 Návykové látky

Pro účely článku 10 zahrnují *Návykové látky* ty *Zakázané látky*, které jsou v *Seznamu* konkrétně označeny jako *Návykové látky*, z důvodu jejich častého zneužívání ve společnosti mimo oblast sportu.

4.2.4 Nové skupiny Zakázaných látek, resp. Zakázaných metod

²⁴ [Komentář k článku 4.1: *Seznam* bude upravován a vydáván podle potřeby. S ohledem na předvídatelnost bude každoročně vydáván nový *Seznam*, ať již v něm byly učiněny změny nebo nikoliv. WADA bude nejaktuálnější *Seznam* vždy publikovat na svých internetových stránkách. *Seznam* je nedílnou součástí Mezinárodní úmluvy proti dopingu ve sportu. WADA bude informovat generálního ředitele UNESCO o každé změně *Seznamu*.]

²⁵ [Komentář k článku 4.2.1: *Mimosoutěžní Použití látky, která je zakázána jen Při Soutěži, není porušením antidopingového pravidla, pokud není hlášen Pozitivní laboratorní nález látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů ve Vzorku odebraném Při Soutěži.*]

²⁶ [Komentář k článku 4.2.2: *Specifické látky a metody uvedené v článku 4.2.2 nelze jakkoli považovat za méně důležité nebo méně nebezpečné než jiné dopingové látky či metody. Jednoduše jde spíše o látky, které sportovec s větší pravděpodobností použije za jiným účelem než pro zvýšení své sportovní výkonnosti.*]



Pokud WADA rozšíří Seznam o novou skupinu *Zakázaných látek*, resp. *Zakázaných metod* v souladu s článkem 4.1, pak Výkonný výbor WADA stanoví, zda některé nebo všechny *Zakázané látky* z nové skupiny *Zakázaných látek*, resp. *Zakázaných metod* budou považovány za *Specifické látky*, resp. *Specifické metody* z článku 4.2.2 nebo za *Návykové látky* z článku 4.2.3.

4.3 Kritéria pro zařazování látek a metod na Seznam

Při rozhodování, zda zahrnout látku nebo metodu do *Seznamu*, posoudí WADA následující kritéria:

4.3.1 O zařazení látky nebo metody do *Seznamu* bude WADA dle svého uvážení rozhodovat podle toho, zda látka nebo metoda splňuje kterákoliv dvě z následujících tří kritérií:

4.3.1.1 Lékařský nebo jiný vědecký důkaz, farmakologický účinek nebo zkušenost, že látka nebo metoda sama, nebo v kombinaci s jinými látkami nebo metodami, má potenciál zlepšit nebo zlepšuje sportovní výkon;²⁷

4.3.1.2 Lékařský nebo jiný vědecký důkaz, farmakologický účinek nebo zkušenost, že *Použití* látky nebo metody představuje skutečné nebo potenciální riziko pro zdraví *Sportovce*;

4.3.1.3 *Rozhodnutí WADA*, že *Použití* látky nebo metody poškozuje ideu duchu sportu, jak je popsána v úvodu *Kodexu*.

4.3.2 Látka nebo metoda bude rovněž zařazena na *Seznam*, pokud WADA rozhodne, že existuje lékařský nebo jiný vědecký důkaz, farmakologický účinek nebo zkušenost, že látka nebo metoda má potenciál zamaskovat *Použití* jiných *Zakázaných látek* nebo *Zakázaných metod*.²⁸

4.3.3 *Rozhodnutí WADA o Zakázaných látkách a Zakázaných metodách*, které budou zařazeny na *Seznamu*, o začlenění látek do kategorií v *Seznamu*, o klasifikaci látek jako zakázaných po celou dobu nebo pouze Při Soutěži, o klasifikaci látek nebo metod jako *Specifických látek*, *Specifických metod*, nebo jako *Návykových látek*, je konečné a není přípustné, aby je *Sportovec* nebo jiná *Osoba* napadla, mj. včetně argumentace, že látka nebo metoda nebyla maskujícím činidlem, neměla potenciál zlepšit sportovní výkon, nepředstavovala riziko pro zdraví či neporušovala ducha sportu.

4.4 Terapeutické výjimky („TV“)

Přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* a/nebo *Použití* nebo *Pokus o Použití*, *Držení* nebo *Podání* či *Pokus o Podání Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, se nepovažuje za porušení antidopingového pravidla, pokud je v souladu s ustanoveními terapeutické výjimky, udělené podle *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky*.

²⁷ [Komentář k článku 4.3.1.1: Tento článek předjímá, že mohou být látky, které, když se použijí samotně, nejsou Zakázané, ale které budou zakázané, pokud se použijí v kombinaci s určitými jinými látkami. Látka, která je zařazena na Seznam, protože má potenciál zvýšit výkonnost pouze v kombinaci s jinou látkou, bude takto označena a bude zakázána, pouze pokud existují důkazy o vlivu kombinace obou látek.]

²⁸ [Komentář k článku 4.3.2: V rámci tohoto každoročně prováděného postupu jsou všichni Signatáři, vlády i další zúčastněné strany vyzývány, aby se pro potřeby WADA vyjádřili k obsahu Seznamu]

4.4.1 *Sportovci*, kteří nejsou *Sportovci mezinárodní úrovně*, musí požádat o TV svou *Národní antidopingovou organizaci*. Pokud *Národní antidopingová organizace* tuto žádost zamítne, může se *Sportovec* odvolat výhradně k národnímu odvolacímu orgánu, jak je uvedeno v čl. 13.2.2.

4.4.2 *Sportovci*, kteří jsou *Sportovci mezinárodní úrovně* musí požádat o TV příslušnou mezinárodní federaci.²⁹

4.4.2.1 Pokud již má *Sportovec* TV udělenou *Národní antidopingovou organizací* na příslušné látky nebo metody a pokud tato TV splňuje kritéria stanovená *Mezinárodním standardem pro Terapeutické výjimky*, musí mezinárodní federace za to, že TV nesplňuje tato kritéria, a proto ji odmítne uznat, musí tuto skutečnost oznámit neprodleně a s odůvodněním *Sportovci* a jeho *Národní antidopingové organizaci*. *Sportovec* či příslušná *Národní antidopingová organizace* musí mít k dispozici lhůtu 21 dnů od příslušného vyrozumění, ve které mohou tuto záležitost postoupit WADA k přezkoumání. Je-li věc postoupena k přezkoumání WADA, zůstává pro *Soutěže* na národní úrovni i pro mimosoutěžní *Testování* v platnosti TV, kterou udělila *Národní antidopingová organizace* (ta však nebude platná pro *Soutěže* na mezinárodní úrovni), dokud o ní nerozhodne WADA. Není-li věc postoupena WADA k přezkoumání ve lhůtě 21 dnů musí sportovcova *Národní antidopingová organizace* určit, zda původní TV (udělená touto *Národní antidopingovou organizací*) zůstane v platnosti pro *Soutěže* na národní úrovni a pro mimosoutěžní *Testování* (za předpokladu, že *Sportovec* přestal soutěžit na mezinárodní úrovni a takových *Soutěží* se nezúčastňuje). Dokud není rozhodnuto, zůstává pro *Soutěže* na národní úrovni i pro mimosoutěžní *Testování* v platnosti TV, kterou udělila *Národní antidopingová organizace* (nebude platná pro *Soutěže* na mezinárodní úrovni).

4.4.2.2 Nebyla-li ještě TV udělena *Sportovci* jeho *Národní antidopingovou organizací* na příslušné látky či metody, musí *Sportovec* požádat příslušnou mezinárodní federaci o TV, jakmile ji potřebuje. Pokud mezinárodní federace (příp. *Národní antidopingová organizace*, která souhlasila s posouzením této žádosti v kompetenci mezinárodní federace) zamítne *Sportovcovu* žádost, musí o tom neprodleně vyrozumět sportovce vč. odůvodnění. Schválí-li mezinárodní federace *Sportovcovu* žádost, musí o tom vyrozumět nejen *Sportovce*, ale i *Sportovcovu Národní antidopingovou organizaci* a má-li *Národní antidopingová organizace* za to, že TV nesplňuje kritéria stanovená v *Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky*, má 21 dní od takového vyrozumění na podání záležitosti WADA k přezkoumání. Předloží-li *Národní antidopingová organizace* tuto záležitost WADA k přezkoumání, pak TV udělená mezinárodní federací zůstane v platnosti pro *Soutěže* na mezinárodní úrovni a mimosoutěžní *Testování* (neplatí pro *Soutěže* na národní úrovni), dokud WADA v této věci nerozhodne. Nepředá-li *Národní antidopingová organizace* tuto záležitost organizaci WADA k přezkoumání, pak TV udělená mezinárodní federací nabude platnosti rovněž pro *Soutěže* na národní úrovni, jakmile uplyne 21denní lhůta pro podání žádosti o přezkum.

²⁹ [Komentář k článku 4.4.3: Pokud mezinárodní federace odmítne uznat TV udělenou *Národní antidopingovou organizací* pouze z důvodu chybějících lékařských záznamů nebo jiných informací, které jsou potřebné k prokázání souladu s kritérii uvedenými v *Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky*, záležitost není třeba postupovat WADA. Místo toho se žádost doplní a znovu odešle mezinárodní federaci.

Pokud se mezinárodní federace rozhodne testovat *Sportovce*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, musí uznat TV udělenou *Sportovci* jeho *Národní antidopingovou Organizací*



4.4.3 *Organizátor významné Akce* může požadovat, aby *Sportovci* podali žádost o TV, pokud chtějí v souvislosti s takovou akcí použít *Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu*. V takovém případě:

4.4.3.1 *Organizátor významné Akce* musí zajistit, aby byl *Sportovcům* k dispozici postup pro podání žádosti o TV, pokud ještě příslušný *Sportovec* tuto výjimku nemá. V případě udělení TV je tato výjimka platná pouze pro příslušnou *Akci*.

4.4.3.2 Pokud již má *Sportovec* udělenou TV od *Národní antidopingové organizace* nebo mezinárodní federace a tato TV splňuje kritéria stanovená *Mezinárodním standardem pro Terapeutické výjimky*, pak ji *Organizátor významné Akce* musí uznat. Pokud *Organizátor významné Akce* rozhodne, že TV nesplňuje daná kritéria a odmítne ji uznat, musí o tom neprodleně informovat *Sportovce* vč. odůvodnění.

4.4.3.3 Proti rozhodnutí *Organizátora významné Akce* neuznat či neudělit TV, se může *Sportovec* odvolat výhradně k nezávislé komisi, kterou pro tento účel ustanoví či jmenuje *Organizátor významné Akce*. Neodvolá-li se *Sportovec* (příp. s odvoláním neuspěje), nesmí *Sportovec* použít příslušnou látku či metodu v souvislosti s takovou *Akcí*, avšak TV případně udělená *Sportovcovou Národní antidopingovou organizací* či mezinárodní federací zůstane v platnosti mimo tuto *Akci*.³⁰

4.4.4 Pokud se *Antidopingová organizace* rozhodne odebrat *Vzorek Sportovci*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně* ani *Sportovcem národní úrovně*, přičemž tento *Sportovec* používá *Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* pro terapeutické účely, *Antidopingová organizace* mu musí povolit, aby požádal o TV se zpětnou platností.

4.4.5 WADA může přezkoumat rozhodnutí mezinárodní federace neuznat TV udělenou *Národní antidopingovou organizací*, které jí postoupil *Sportovec* nebo *Sportovcova Národní antidopingová organizace*. WADA může přezkoumat rozhodnutí mezinárodní federace o udělení TV, které postoupila sportovcova *Národní antidopingová organizace*. WADA může kdykoli přezkoumat i další rozhodnutí ohledně TV, na žádost nebo z vlastního podnětu. Splňuje-li přezkoumané rozhodnutí o TV kritéria stanovená v *Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky*, pak do něj WADA nebude zasahovat. Nesplňuje-li rozhodnutí o TV tato kritéria, WADA jej zruší.³¹

4.4.6 Proti jakémukoli rozhodnutí o TV, které vydala mezinárodní federace (nebo *Národní antidopingová organizace*, která souhlasila s posouzením této žádosti v kompetenci mezinárodní federace), které nepřezkoumala WADA nebo které přezkoumala WADA,

³⁰ [Komentář k článku 4.4.4.3: Příklad: Ad hoc divize CAS nebo podobný orgán mohou jednat jako nezávislý odvolací orgán pro příslušné Akce nebo se WADA může ujmout výkonu této funkce. V případě, že ani CAS, ani WADA tuto funkci nevykonávají, WADA si ponechává právo (ne však povinnost) kdykoli přezkoumat rozhodnutí o udělení TV provedené v souvislosti s Akcí, v souladu s článkem 4.4.6.]

³¹ [Komentář k článku 4.4.6: WADA má právo účtovat poplatek na úhradu nákladů na (a) případný přezkum, jehož provedení se vyžaduje v souladu s čl. 4.4.6 a (b) případný přezkum, který se rozhodne provést v případě změny posuzovaného rozhodnutí.]

avšak nebylo zrušeno, se může *Sportovec* anebo *Sportovcova Národní antidopingová organizace* odvolat, a to výhradně k CAS.³²

4.4.7 Proti rozhodnutí WADA změnit rozhodnutí o TV, se může odvolat *Sportovec*, *Národní antidopingová organizace* a/nebo příslušná mezinárodní federace, a to výlučně k CAS.

4.4.8 Nevydání rozhodnutí ve věci řádně podané žádosti o udělení/uznání TV či o přezkoumání rozhodnutí o TV v přiměřené lhůtě bude považováno za zamítnutí žádosti, čímž je dáno právo na přezkum/odvolání.

4.5 Monitorovací program

WADA vypracuje po konzultacích se Signatáři a vládami monitorovací program, který se bude týkat látek, které nejsou uvedeny na *Seznamu*, ale které WADA monitoruje, aby odhalila možné formy jejich zneužívání ve sportu. WADA může začlenit do monitorovacího programu látky, které sice nejsou na *Seznamu*, avšak je třeba je za určitých okolností monitorovat - např. mimosoutěžní Použití některých látek zakázaných pouze *Při Soutěži* nebo kombinované Použití vícero látek v nízkých dávkách s cílem zajistit převahu Použití nebo rozhodnutí ohledně jejich analýzy v laboratořích nebo ohledně jejich statutu v *Seznamu*.

WADA zveřejní látky, které budou monitorovány.³³ Laboratoře budou hlásit WADA případy údajného používání či odhalené přítomnosti těchto látek. Nejméně jednou ročně poskytne WADA mezinárodním federacím a *Národním antidopingovým organizacím* souhrnnou statistiku o takto sledovaných látkách podle jednotlivých sportů. Tyto výstupy monitorovacího programu nesmějí obsahovat další podrobnosti, z nichž by byla patrná vazba výsledků monitorování na konkrétní vzorky. WADA implementuje opatření, která zajistí, že v souvislosti s těmito hlášeními bude zachována přísná anonymita *jednotlivých Sportovců*. Takto oznámené *Použití* nebo nález sledované látky nepředstavuje porušení antidopingových pravidel.

ČLÁNEK 5 TESTOVÁNÍ A VYŠETŘOVÁNÍ

5.1 Účel Testování a vyšetřování

Testování a vyšetřování se provádí pro antidopingové účely.³⁴

5.1.1 Testování se provádí za účelem získání analytických důkazů o tom, zda *Sportovec* porušil článek 2.1 (Přítomnost *Zakázané látky* nebo její *Metabolitů* či *Markerů* ve *Vzorku Sportovce*) nebo článek 2.2 (*Použití* nebo *Pokus o Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody Sportovcem*) *Kodexu*.

³² [Komentář k článku 4.4.7: V takových případech je nutné se odvolat proti rozhodnutí mezinárodní federace o TV, nikoli proti rozhodnutí WADA, že nebude přezkoumávat rozhodnutí o TV nebo (po přezkoumání) že nebude měnit rozhodnutí o TV. Avšak doba na odvolání proti rozhodnutí o TV začíná běžet až v okamžiku, kdy WADA sdělí své rozhodnutí. V každém případě nezávisle na tom, zda rozhodnutí bylo nebo nebylo přezkoumáno WADA, WADA obdrží oznámení o odvolání, aby se mohla účastnit řízení o odvolání, pokud to uzná za vhodné.]

³³ [Komentář k článku 4.5: Pro zvýšení účinnosti monitorovacího programu mohou laboratoře (jakmile dojde k doplnění zveřejněného monitorovacího programu o novou látku) opětovně zpracovat již předtím analyzovaná data a Vzorky za účelem stanovení nepřítomnosti či přítomnosti případné nové látky.]

³⁴ [Komentář k článku 5.1: Je-li účelem testování antidoping, pak lze analytické údaje a výsledky použít i k jiným legitimním účelům ve smyslu pravidel příslušné Antidopingové organizace. Viz např. komentář k článku 23.2.2.]

5.2 Pravomoc k Testování

Po každém *Sportovci* může jakákoli *Antidopingová organizace* oprávněna k jeho Testování kdykoliv a kdekoliv požadovat poskytnutí *Vzorku*³⁵, a to s výhradou omezení pro Testování při *Akci*, stanovených v článku 5.3.

5.2.1 Každá *Národní antidopingová organizace* má pravomoc provádět Testování *Při Soutěži* a *Mimo Soutěž* u všech *Sportovců*, kteří jsou státní příslušníci, obyvatelé, držitelé licence nebo členové sportovních organizací dané země nebo kteří jsou přítomni v zemi příslušné *Národní antidopingové organizace*.

5.2.2 Každá mezinárodní federace má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* a *Mimo Soutěž* u všech *Sportovců*, kteří podléhají jejím pravidlům, včetně těch, kteří se účastní *Mezinárodních Akcí* nebo *Akcí*, kde platí pravidla dané mezinárodní federace, nebo kteří jsou členové nebo držitelé licencí příslušné mezinárodní federace nebo jejích národních federací nebo jejích členů.

5.2.3 Každý *Organizátor významné Akce*, včetně Mezinárodního olympijského výboru a Mezinárodního paralympijského výboru, má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* na svých *Akcích* a *Testování Mimo Soutěž* u všech *Sportovců* nominovaných na jednu z jejích budoucích *Akcí* nebo u těch, kteří by jinak podléhali pravomoci provádět *Testování Organizátora významné Akce* pro budoucí *Akci*.

5.2.4 WADA má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* a *Mimo Soutěž*, jak stanoví článek 20.7.10.

5.2.5 *Antidopingové organizace* mohou otestovat jakéhokoli *Sportovce* spadajícího pod jejich testovací pravomoc, který ještě neukončil závodní činnost, a to včetně *Sportovců* v období *Zákazu činnosti*.

5.2.6 Pokud mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce* deleguje nebo smluvně převede jakoukoli část Testování na *Národní antidopingovou organizaci* (přímo nebo prostřednictvím národní federace), pak tato *Národní antidopingová organizace* může odebrat další *Vzorky* nebo nařídit laboratoři provedení analýz dalšího druhu, a to na náklady *Národní antidopingové organizace*. Odeberou-li se další *Vzorky* nebo se provedou analýzy dalšího druhu, pak je nutné vyrozumět mezinárodní federaci nebo *Organizátora významné Akce*.

5.3 Testování při Akci

5.3.1 Oprávnění provádět *Testování* v *Místě Akce* v *Období Akce* náleží s výjimkou níže uvedených případů pouze jediné organizaci. Na *Mezinárodních Akcích* náleží oprávnění provádět *Testování* mezinárodní organizaci, která je řídicím orgánem této *Akce* (např. Mezinárodnímu olympijskému výboru na olympijských hrách, mezinárodní federaci na mistrovství světa a Panamerická sportovní organizace na panamerických hrách). Na *Národních Akcích* náleží pravomoc k *Testování* národní antidopingové organizaci příslušné země. Na žádost řídicího orgánu pro *Akci* musí být jakékoliv *Testování* během *Období Akce* mimo *Místo Akce* koordinováno s tímto řídicím orgánem.³⁶

³⁵ [Komentář k článku 5.2: Navíc může být uděleno další pověření k provedení Testování prostřednictvím dvoustranných nebo mnohostranných dohod mezi Signatáři. Pokud Sportovec neoznačil 60minutový interval během následujícího časového úseku nebo jinak nesouhlasil s Testováním během této doby, musí mít Antidopingová organizace důvěru, než začne testovat mezi 23.00 – 6.00 hod, vážné podezření o možném dopingu Sportovce. Pochyby, zda měla Antidopingová organizace dostatečně vážné podezření k Testování v této době, nesmí být obhajobou proti porušení antidopingového pravidla, založené na takovém testu nebo pokusu o test.]

³⁶ [Komentář k článku 5.3.1: Některé řídicí orgány pro Mezinárodní Akce mohou provádět vlastní Testování mimo Místo Akce během Období Akce a mají toto Testování koordinovat s Testováním Národní Antidopingové organizace.]

5.3.2 Pokud si *Antidopingová organizace*, která by jinak byla oprávněná k *Testování*, ale nenese odpovědnost za zahájení a řízení *Testování* na *Akci*, přeje provést *Testování Sportovců v Místě Akce* v *Období Akce*, musí nejdříve jednat s řídicím orgánem *Akce* za účelem povolení k provádění a koordinaci takového *Testování*. V případě, že *Antidopingová organizace* nesouhlasí s přístupem řídicího orgánu této *Akce*, může tato *Antidopingová organizace* v souladu s postupy stanovenými v *Mezinárodním standardu pro Testování* a vyšetřování, požádat WADA o povolení provést *Testování* a stanovit způsob koordinace takového *Testování*. WADA neudělí souhlas k takovému *Testování* před konzultací s řídicím orgánem pro *Akci* a jeho informováním. Rozhodnutí WADA je konečné a nelze se proti němu odvolat. Pokud není v oprávnění provádět *Testování* stanoveno jinak, budou se tyto testy považovat za *Testování Mimo Soutěž*. Za *Nakládání s výsledky* takových testů bude odpovědná *Antidopingová organizace* zahajující testy, pokud není v pravidlech řídicího orgánu *Akce* stanoveno jinak.³⁷

5.4 Požadavky na *Testování*

5.4.1 *Antidopingové organizace* provedou naplánování testů a pak i vlastní testování podle požadavků *Mezinárodního standardu pro Testování* a vyšetřování.

5.4.2 Pokud je to přiměřeně proveditelné, bude *Testování* koordinované přes systém ADAMS, s cílem maximalizovat účinnost společného *Testování* a vyhnout se zbytečně opakovanému *Testování*.

5.5 Informace o místě pobytu *Sportovce*

Sportovci, které mezinárodní federace a/nebo *Národní antidopingová organizace* zařadila do *Registru pro testování*, jsou povinni sdělovat informace o místě pobytu způsobem, který stanovuje *Mezinárodní standard pro Testování* a vyšetřování a podléhají *Důsledkům* za porušení článku 2.4, jak je uvedeno v článku 10.3.2. Identifikaci těchto *Sportovců* a shromažďování informací o místech jejich pobytu budou koordinovat mezinárodní federace a *Národní antidopingové organizace*. Jednotlivé mezinárodní federace a *Národní antidopingové organizace* zveřejní prostřednictvím databáze ADAMS seznam identifikující *Sportovce* zařazené do *Registru pro testování* s uvedením jejich jmen. Před zařazením do *Registru pro testování* musí být *Sportovci* o této skutečnosti vyrozuměni stejně jako v případě jejich vyřazení z *Registru*. Informace o místech pobytu *Sportovců* po dobu jejich zařazení v *Registru pro testování* budou přístupné WADA i dalším *Antidopingovým organizacím* oprávněným testovat *Sportovce* dle ustanovení článku 5.2., prostřednictvím databáze ADAMS. Informace o místech pobytu budou mít po celou dobu striktně důvěrnou povahu a bude je možno použít výhradně pro účely plánování, koordinování či provádění *Dopingové kontroly* za předpokladu, že se vztahují k *Biologickému pasu Sportovce* nebo dalším analytickým výsledkům na podporu vyšetřování možného porušení antidopingového pravidla, nebo pro účely řízení o porušení antidopingového pravidla; a musí být v souladu s *Mezinárodním standardem* pro ochranu soukromí a osobních údajů zničeny, jakmile tyto účely přestanou být relevantními.

Antidopingové organizace mohou, v souladu s *Mezinárodním standardem pro Testování a vyšetřování*, získávat informace o místech pobytu od *Sportovců* neuvedených v *Registru pro testování* a uplatňovat příslušné a přiměřené *Důsledky* srovnatelné s článkem 2.4. *Kodexu* a řídit se při tom svými vlastními pravidly.

³⁷ [Komentář k článku 5.3.2: Před udělením souhlasu *Národní antidopingové organizací* k zahájení a provádění *Testování* na *Mezinárodní Akci*, se WADA poradí s mezinárodní organizací, která je řídicím orgánem pro tuto *Akci*. Před udělením souhlasu mezinárodní federaci k zahájení a provádění *Testování* na *Národní Akci*, se WADA poradí s *Národní antidopingovou organizací* země, kde se koná *Akce*. *Antidopingová organizace* a řídicí orgán *Akce*, může *Testování* dle vlastní vůle uzavírat dohody s *Delegovanou třetí stranou*, na kterou přenesou odpovědnost za odběr vzorků, příp. další aspekty průběhu *dopingové kontroly*.]



5.6 Návrat k Soutěžím Sportovců, kteří ukončili závodní činnost

5.6.1 Pokud *Sportovec* mezinárodní úrovně nebo národní úrovně, zařazený do *Registru pro testování*, ukončí závodní činnost, ale později se rozhodne vrátit k aktivní účasti ve sportu, nebude moci soutěžit na *Mezinárodních* ani na *Národních Akcích*, pokud to 6 měsíců předem písemně neoznámí příslušné mezinárodní federaci a *Národní antidopingové organizaci*, aby mohl podléhat Testování. WADA ve spolupráci s příslušnou mezinárodní federací a *Národní antidopingovou organizací* může udělit výjimku z pravidla šestiměsíčního písemného oznámení, pokud by přísné uplatňování tohoto pravidla bylo vůči *Sportovci* nespravedlivé. Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat podle článku 13.³⁸

5.6.1.1 Jakékoli soutěžní výsledky dosažené porušením článku 5.6.1 budou anulovány, pokud *Sportovec* nemůže prokázat, že nemohl vědět, že se jedná o *Mezinárodní Akci* nebo *Národní Akci*.

5.6.2 Pokud *Sportovec* v průběhu doby *Zákazu činnosti* ukončí závodní činnost, musí o tom písemně informovat *Antidopingovou organizaci*, která *Zákaz činnosti* uložila. Pokud se *Sportovec* následně chce k závodní činnosti vrátit, nesmí soutěžit na *Mezinárodních* ani na *Národních Akcích*, pokud to 6 měsíců předem (nebo v době, jejíž délka se rovná době, která zbývala do konce *Zákazu činnosti* v okamžiku, kdy *Sportovec* ukončil závodní činnosti, pokud byla tato doba delší než 6 měsíců) písemně neoznámí příslušné mezinárodní federaci a *Národní antidopingové organizaci*, aby mohl podléhat Testování.

5.7 Vyšetřování a shromažďování informací

Antidopingové organizace zajistí získávání a shromažďování informací podle požadavků *Mezinárodního standardu pro Testování* a vyšetřování a k tomu účelu jsou vybaveny dostupnými prostředky.

ČLÁNEK 6 ANALÝZA VZORKŮ

Vzorky budou analyzovány v souladu s následujícími zásadami:

6.1 Využívání schválených, akreditovaných a jiných laboratoří

Pro účely stanovení *pozitivního laboratorního nálezu* dle článku 2.1 budou Vzorky analyzovány pouze v laboratořích akreditovaných WADA nebo jinak schválených WADA. Výběr laboratoře akreditované nebo schválené WADA, používané pro analýzu Vzorků, bude záležet výhradně na *Antidopingové organizaci* odpovědné za *Nakládání s výsledky*.³⁹

6.1.1 Dle ustanovení článku 3.2 lze prokazovat skutečnosti, související s porušením antidopingových pravidel, jakýmkoli spolehlivými prostředky, například spolehlivým laboratorním či jiným forenzním testováním prováděným mimo akreditované či schválené laboratoře ze strany WADA.

³⁸ [Komentář k článku 5.6.1: WADA poskytne vodítka pro posouzení, zda je udělení výjimky oprávněné.

³⁹ [Komentář k článku 6.1: Z důvodů nákladů nebo geografické přístupnosti může WADA schválit laboratoře, které nejsou akreditované organizací WADA, aby provedly určitý typ analýzy, např. analýzu krve, kdy je nutno krev během stanovené doby dovézt z místa odběru do laboratoře. Před schválením jakékoli takové laboratoře se WADA ujistí, zda laboratoř splňuje všechny normy pro analýzu a uchovávání Vzorků požadované WADA. Případy porušení článku 2.1 mohou být prokázány pouze analýzou Vzorku provedenou laboratoří akreditovanou WADA nebo jinou laboratoří schválenou WADA. Případy porušení jiných článků lze prokazovat s využitím analytických výsledků z jiných laboratoří, pokud jsou tyto výsledky spolehlivé.

6.2 Účel analýzy Vzorků a dat

Vzorky a související analytická data či informace z *Dopingové kontroly* budou analyzovány za účelem odhalení *Zakázaných látek* a *Zakázaných metod* uvedených v *Seznamu* a jiných látek na základě požadavků WADA dle čl. 4.5, nebo s cílem pomoci *Antidopingové organizaci* při profilování relevantních parametrů v moči, krvi či jiné tkáni *Sportovce*, včetně parametrů pro DNA či genomové profilování, resp. pro jiné legitimní antidopingové účely.⁴⁰

6.3 Výzkum Vzorků a dat

Vzorky, analytická data vztahující se ke *Vzorkům* a informace z *Dopingové kontroly*, mohou být použity pro účely antidopingového výzkumu. Žádný *Vzorek* však nesmí být použit pro výzkum bez písemného souhlasu *Sportovce*. Vzorky a analytická data vztahující se ke *Vzorkům* nebo informace z *Dopingové kontroly* používané pro výzkumné účely musí být zpracovány předem takovým způsobem, aby z nich nebylo možné zpětně vysledovat konkrétního *Sportovce*.⁴¹ Jakýkoli výzkum pomocí anonymních *Vzorků* a s nimi souvisejících dat a informací z *Dopingové kontroly* musí být proveden v souladu se zásadami stanovenými v čl. 19.

6.4 Standardy pro analýzu Vzorků a oznamování výsledků⁴²

Laboratoře provedou analýzu *Vzorků* a oznámí výsledky v souladu s *Mezinárodním standardem* pro laboratoře.

6.4.1 Laboratoře mohou ze své vlastní iniciativy a na vlastní náklady analyzovat *Vzorky* na přítomnost *Zakázaných látek* či *Zakázaných metod* neuvedených ve standardní nabídce analýz *Vzorků*, nebo na základě požadavku *Antidopingové organizace*, která zahájila a řídila odběr *Vzorků*. Výsledky z takové analýzy musí být nahlášeny a mají stejnou platnost a *Důsledky*, jako kterýkoliv jiný analytický výsledek.

6.5 Následná analýza Vzorku před *Nakládáním s výsledky* nebo v jeho průběhu

Na laboratoře nesmí být kladeno žádné omezení k provedení základní, opakované či doplňkové analýzy *Vzorku* ještě před tím, než *Antidopingová organizace* oznámí *Sportovci*, že tento *Vzorek* tvoří podklad pro obvinění z porušení antidopingového pravidla dle čl. 2.1. Přeje-li si *Antidopingová organizace* po takovémto oznámení provést na příslušném *Vzorku* doplňkovou analýzu, může tak učinit se souhlasem *Sportovce* nebo se schválením rozhodujícího orgánu.

6.6 Následná analýza vzorku poté, co byl její výsledek oznámen jako negativní či nevedl k obvinění z porušení antidopingového pravidla

Poté, co laboratoř oznámí *Vzorek* jako negativní, nebo když na základě *Vzorku* nebylo vzneseno obvinění z porušení antidopingového pravidla, lze *Vzorek* uložit a kdykoli poté, avšak výhradně na příkaz kterékoli *Antidopingové organizace*, která zahájila a řídila odběr *Vzorku*, nebo WADA, podrobit následné analýze pro účely čl. 6.2. Jakákoli jiná *Antidopingová organizace* s oprávněním

⁴⁰ [Komentář k článku 6.2: Relevantní informace související s Dopingovou kontrolou může být použita jako podklad pro nařízení Cíleného Testování nebo na podporu řízení o porušení antidopingového pravidla podle článku 2.2 nebo pro oba účely. Viz též komentář k čl. 5.1 a 23.2.2.]

⁴¹ [Komentář k článku 6.3: Jako je tomu u většiny medicínských či vědeckých otázek, použití anonymních *Vzorků* a souvisejících informací k zajištění kvality, zlepšení kvality, zlepšení a rozvoji metod nebo k založení referenčních populací není považováno za výzkum. *Vzorky a související informace* používané pro takto povolené nevýzkumné účely je nutno také nejprve zpracovat takovým způsobem, aby z nich nebylo možné zpětně vysledovat konkrétního *Sportovce*, přičemž je nutno věnovat náležitou pozornost principům uvedeným v čl. 19, jakož i požadavkům Mezinárodního standardu pro laboratoře a Mezinárodního standardu pro ochranu soukromí a osobních údajů.]

⁴² [Komentář k článku 6.4: Cílem tohoto článku je rozšíření principu "inteligentního Testování" u souboru pro analýzu *Vzorků* tak, aby došlo k co nejúčinnějšímu a nejefektivnějšímu odhalení dopingu. Má se za to, že zdroje pro boj s dopingem jsou omezené a rozšíření souboru pro analýzu *Vzorků* může u některých sportů a zemí snížit počet *Vzorků*, které mohou být analyzovány.]



testovat *Sportovce*, která si přeje provést na uloženém *Vzorku* další analýzu, smí tuto analýzu provést pouze s povolením *Antidopingové organizace*, která zahájila a řídila odběr *Vzorků*, nebo *WADA*, a ponese odpovědnost za jakékoli následné *Nakládání s výsledky*. Každé uchovávání *Vzorků* či další analýza z iniciativy *WADA* či jiné *Antidopingové organizace* bude na náklady *WADA* či jiné *Antidopingové organizace*. Následná analýza *Vzorků* musí být v souladu s *Mezinárodním standardem pro laboratoře*.

6.7 Rozdělení *Vzorku A* nebo *B*

Pokud *WADA* či *Antidopingová organizace* oprávněná *Nakládat s výsledky a/nebo laboratoř s akreditací WADA* (se souhlasem *WADA* či *Antidopingové organizace* oprávněné *Nakládat s výsledky*) požaduje rozdělit *Vzorek A* nebo *B* pro účely použití první části rozděleného *Vzorku* pro analýzu *Vzorku A* a druhou část rozděleného *Vzorku* pro ověření, bude postupováno v souladu s *Mezinárodním standardem pro laboratoře*.

6.8 Právo *WADA* na držení *Vzorků* a *dat*

WADA může podle vlastního uvážení kdykoli, po předchozím oznámení nebo bez něj, převzít do správy jakýkoliv *Vzorek* a související analytická data či informace ve správě laboratoře či *Antidopingové organizace*. Na požádání *WADA* tato laboratoř či *Antidopingová organizace* držící *Vzorek* nebo data okamžitě poskytne přístup a umožní, aby se *WADA* ujala správy *Vzorku* nebo *dat*.⁴³ Neoznámila-li *WADA* tento záměr příslušné laboratoři či *Antidopingové organizaci* ještě před převzetím *Vzorku* do správy, oznámí to této laboratoři a každé *Antidopingové organizaci*, jejíž *Vzorky* *WADA* převzala, a to v přiměřené lhůtě po převzetí do držení. Po analýze a vyšetřování získaného *Vzorku* může *WADA* nařídit jiné *Antidopingové organizaci* oprávněné testovat příslušného *Sportovce*, aby na sebe vzala odpovědnost za nakládání s výsledky z tohoto *Vzorku*, dojde-li k odhalení potenciálního porušení antidopingového pravidla.⁴⁴

ČLÁNEK 7 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY; ODPOVĚDNOST, PŘEZKUM, OZNÁMENÍ A POZASTAVENÍ ČINNOSTI⁴⁵

Nakládání s výsledky dle Kodexu (ve smyslu článků 7, 8 a 13) znamená postup vedoucí k spravedlivému, rychlému a účinnému procesu v případě porušení antidopingových pravidel. Každá *Antidopingová organizace* *Nakládající s výsledky* určí postup před řízením v souvislosti s možným porušením antidopingových pravidel, při dodržení zásad uvedených v tomto článku. Zatímco je každé *Antidopingové organizaci* povoleno přijmout a implementovat svůj vlastní postup pro *Nakládání s výsledky*, musí tento postup u všech *Antidopingových organizací* minimálně splňovat požadavky stanovené v *Mezinárodním standardu pro Nakládání s výsledky*.

⁴³ [Komentář k článku 6.8: Neposkytnutí součinnosti *WADA* nebo zamítavý postoj bránící v převzetí *Vzorků* do správy může představovat Podvádění, Spoluúcast nebo nedodržování Kodexu ve smyslu ustanovení *Mezinárodního standardu pro dodržování Kodexu* Signatáři, příp. i porušení *Mezinárodního standardu pro laboratoře*. V takových případech laboratoř a/nebo *Antidopingová organizace* pomůže *WADA* při zajišťování toho, aby zadržený *Vzorek* a související údaje byly neprodleně příslušnou zemí vydány.]

⁴⁴ [Komentář k článku 6.8: *WADA* se neujme správy *Vzorku* či analytických *dat* jednostranně bez uvedení pádného důvodu souvisejícího s možným porušením antidopingového pravidla, nedodržováním Kodexu na straně Signatářů či jinými dopingovými činnostmi na straně jiné osoby. Avšak rozhodnutí o tom, zda takový pádný důvod vskutku existuje, učiní *WADA* dle svého uvážení a bude nenapadnutelné. Zvláště pak nelze obhajovat případ porušení antidopingového pravidla ani jeho Důsledky pochybností o existenci či neexistenci takového dobrého důvodu.]

⁴⁵ [Komentář k článku 7: Mnozí Signatáři si vytvořili své vlastní postupy při *Nakládání s výsledky*. Třebaže tyto postupy nejsou zcela jednotné, mnohé se osvědčily jako spravedlivé a efektivní způsoby nakládání s výsledky. Kodex nenahrazuje žádné způsoby *Nakládání s výsledky* jednotlivých Signatářů. Tento článek a *Mezinárodní standard pro nakládání s výsledky* však důrazně specifikují základní principy s cílem zajistit spravedlnost procesu *Nakládání s výsledky*, které musí dodržovat každý Signatář. Specifická antidopingová pravidla každého Signatáře musí být v souladu s těmito základními principy. Ne všechny antidopingové procesy, které *Antidopingová organizace* zahájila, musí dojit do fáze řízení. Mohou být i případy, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* souhlasí se sankcí, která je buď nařízena podle Kodexu, nebo kterou *Antidopingová organizace* považuje za vhodnou v případech, kdy je povolena flexibilita při udělování sankcí. Ve všech případech bude sankce, uložená na bázi takového souhlasu, oznámena jednotlivým stranám s právem na odvolání podle článku 13.2.3, jak je stanoveno v článku 14., a publikována podle článku 14.3.]

7.1 Odpovědnost za *Nakládání s výsledky*

Kromě ustanovení článků 6.6, 6.8 a 7.1.3 až 7.1.5 má *Antidopingová organizace*, která zahájila a řídila odběr *Vzorků*, odpovědnost za *Nakládání s výsledky*, a to dle vlastních pravidel (nebo pokud nejde o odběr *Vzorků*, řízení povede *Antidopingová organizace*, která jako první předá *Sportovci* nebo jiné *Osobě* oznámení o možném porušení antidopingových pravidel a poté důsledně prosazuje řešení tohoto porušení antidopingových pravidel). Bez ohledu na to, která organizace realizuje *Nakládání s výsledky*, budou respektovány principy *Nakládání s výsledky* uvedené v tomto článku, článku 8, článku 13 a *Mezinárodním standardu* pro *Nakládání s výsledky*. Pravidla každé *Antidopingové organizace* musí jako nedílnou součást obsahovat a implementovat pravidla uvedená v článku 23.2.2, a to bez podstatné změny.

7.1.1 V případě sporu mezi *Antidopingovými organizacemi*, která *Antidopingová organizace* nese odpovědnost za *Nakládání s výsledky*, rozhodne WADA, která organizace má takovou odpovědnost. Proti rozhodnutí WADA se jakákoliv *Antidopingová organizace* může do sedmi dnů od okamžiku oznámení rozhodnutí WADA odvolat k CAS. Takové odvolání bude CAS řešit v rámci zrychleného řízení, které povede jediný rozhodce. Jakákoli *Antidopingová organizace* usilující o provedení *Nakládání s výsledky* mimo pravomoci na základě tohoto článku 7.1. si k tomu může vyžádat schválení WADA.

7.1.2 Když se *Národní antidopingová organizace* rozhodne provést odběr dalších *Vzorků* podle článku 5.2.6, bude považována za *Antidopingovou organizaci*, která zahájila a řídila odběr *Vzorků*. Nicméně pokud *Národní antidopingová organizace* pouze nařídí laboratoři provést další druhy analýzy na náklady *Národní antidopingové organizace*, pak budou mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce* považováni za *Antidopingovou organizaci*, která zahájila a řídila odběr *Vzorků*.

7.1.3 V případech, kdy pravidla *Národní antidopingové organizace* neposkytují *Národní antidopingové organizaci* pravomoc nad *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, která není státním příslušníkem, obyvatelem, držitelem licence, členem sportovní organizace dané země, anebo *Národní antidopingová organizace* odmítne výkon takové pravomoci, *Nakládání s výsledky* bude provádět příslušná mezinárodní federace nebo třetí strana s pravomocí nad *Sportovcem* nebo jiná *Osoba* podle pravidel mezinárodní federace. Pro účely *Nakládání s výsledky* a provádění šetření ohledně testu nebo další analýzy prováděné WADA z vlastní iniciativy, nebo ohledně porušení antidopingového pravidla, které WADA zjistila, určí WADA *Antidopingovou organizaci* s pravomocí nad *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*.⁴⁶

7.1.4 Pro *Nakládání s výsledky* v souvislosti se *Vzorkem*, zahájené a provedené během některé *Akce* realizované *Organizátorem významné Akce*, nebo pro případ porušení antidopingových pravidel, k němuž došlo během takové *Akce*, *Organizátor významné Akce* pro tuto *Akci* převezme odpovědnost za *Nakládání s výsledky* alespoň v omezené míře co do provádění šetření za účelem konstatování, zda došlo k porušení antidopingových pravidel; pakliže ano, pak i odpovědnost za *Diskvalifikaci* dle článku 9 a 10.1, případně odebrání medailí, bodů či cen z *Akce* a příp. úhradu nákladů související s daným porušením antidopingových pravidel. V případě že *Organizátor významné Akce* převezme pouze částečnou odpovědnost za *Nakládání s výsledky*, tento *Organizátor významné Akce* postoupí záležitost příslušné mezinárodní federaci k dokončení procesu *Nakládání s výsledky*.

⁴⁶ [Komentář k článku 7.1.3: Mezinárodní federace Sportovce nebo jiné Osoby byla stanovena Antidopingovou organizací poslední instance pro Nakládání s výsledky, aby se zabránilo situaci, kdy by žádná Antidopingová organizace neměla pravomoc provádět Nakládání s výsledky. Mezinárodní federace může ve vlastních antidopingových pravidlech stanovit, že Národní antidopingová organizace Sportovce nebo jiné Osoby bude Nakládat s výsledky.]



7.1.5 WADA může nařídit některé *Antidopingové organizaci* oprávněné k *Nakládání s výsledky*, aby v konkrétním případě provedla *Nakládání s výsledky*. Odmítne-li tato *Antidopingová organizace* provést *Nakládání s výsledky* v přiměřené lhůtě, určené WADA, bude takové odmítnutí považováno za nedodržování Kodexu a WADA může nařídit jiné *Antidopingové organizaci* s pravomocí nad *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, která je ochotná tak učinit, aby na sebe vzala odpovědnost za *Nakládání s výsledky* místo *Antidopingové organizace*, která odmítla, nebo - pokud taková *Antidopingová organizace* neexistuje - *Antidopingové organizaci*, jež tak učiní. V takovém případě *Antidopingová organizace*, která odmítla, musí uhradit náklady a poplatky za právní zastoupení vynaložené na realizaci *Nakládání s výsledky* touto jinou *Antidopingovou organizací*, kterou určí WADA. Případné neuhrazení nákladů a poplatků za právní zastoupení bude považováno za nedodržování Kodexu.⁴⁷

7.1.6 *Nakládání s výsledky* ve vztahu k možnému porušení povinnosti informovat o místě pobytu (neposkytnutí informací o místě pobytu či nezastižení na místě pobytu) musí administrativně vyřídit mezinárodní federace nebo *Národní antidopingová organizace*, u které dotýčný sportovec nahláší informace o místech pobytu, jak je uvedeno v *Mezinárodním standardu pro Nakládání s výsledky*. *Antidopingová organizace*, která zjistí případ neposkytnutí informací o místě pobytu či nezastižení na místě pobytu, předá tuto informaci WADA prostřednictvím systému ADAMS, ve kterém bude k dispozici i dalším příslušným *Antidopingovým organizacím*.

7.2 Přezkum a oznámení možného porušení antidopingových pravidel

Přezkum a oznámení možného porušení antidopingových pravidel je realizováno v souladu s *Mezinárodním standardem pro Nakládání s výsledky*.

7.3 Zjištění předchozího porušení antidopingových pravidel

Před oznámením možného porušení antidopingového pravidla Sportovci nebo jiné *Osobě*, *Antidopingová organizace* zkontroluje údaje v systému ADAMS a kontaktuje WADA a další příslušné *Antidopingové organizace* s cílem zjistit, zda již dříve nedošlo k porušení antidopingového pravidla.

7.4 Principy vztahující se k *Pozastavení činnosti*⁴⁸

7.4.1 Povinné *Pozastavení činnosti* po pozitivním laboratorním nálezu nebo pozitivním nálezu pasu

Signatáři, uvedeni v tomto odstavci, přijmou pravidla stanovující, že v případě obdržení *pozitivního laboratorního nálezu* či *pozitivního nálezu pasu* (po dokončení přezkumu pozitivního nálezu pasu) pro *Zakázanou látku* či *Zakázanou metodu*, která není *Specifickou látkou* ani *Specifickou metodou*, bude uloženo *Pozastavení činnosti*, a to okamžitě nebo neprodleně po přezkumu a oznámení v souladu s článkem 7.2, pokud je *Signatářem* řídicí orgán některé *Akce* (v souvislosti s touto *Akcí*); pokud nese *Signatář* odpovědnost za výběr týmu (ve vztahu k tomuto výběru týmu); pokud je *Signatářem* mezinárodní federace; nebo pokud je *Signatářem* jiná *Antidopingová organizace*, která má pravomoc pro *Nakládání s výsledky* ve vztahu k možnému porušení antidopingového pravidla. Povinné *Pozastavení činnosti* nemusí být uloženo, pokud (i) *Sportovec* prokáže u rozhodovacího orgánu, že se při porušení antidopingových pravidel pravděpodobně jednalo o *Kontaminovaný produkt* nebo (ii) porušení zahrnuje *Návykovou látku* a *Sportovec* prokáže nárok na zkrácený *Zákaz činnosti* podle článku 10.2.4.1. Proti rozhodnutí rozhodovacího orgánu o neprominutí povinného *Pozastavení činnosti*, na základě tvrzení *Sportovce* v souvislosti s *Kontaminovaným produktem*, se nelze odvolat.

⁴⁷ [Komentář k článku 7.1.5: Pokud WADA nařídí jiné *Antidopingové organizaci* provést *Nakládání s výsledky* či jiné činnosti v rámci *Dopingové kontroly*, není to považováno za delegování těchto aktivit ze strany WADA.]

⁴⁸ [Komentář k článku 7.4: Před *Pozastavením činnosti*, o kterém jednostranně rozhodne *Antidopingová organizace*, musí být provedeno počáteční přezkoumání, jak stanoví Kodex. Kromě toho se vyžaduje, aby *Signatář*, který ukládá *Pozastavení činnosti*, zajistil, že *Sportovec* bude mít možnost *Předběžného řízení* buď před nebo bezprostředně po uložení *Pozastavení činnosti* nebo ve zrychleném řízení podle článku 8 bezprostředně po uložení *Pozastavení činnosti*. *Sportovec* má právo na odvolání podle článku 13.2.3.

Ve výjimečných případech, kdy výsledek analýzy Vzorku B nepotvrdí nález ve Vzorku A, může *Sportovec*, jemuž byla *Pozastavena činnost*, pokud to okolnosti dovolí, pokračovat v *Soutěžích* dané sportovní *Akce*.

Podobně, v závislosti na příslušných pravidlech mezinárodní federace pro *Kolektivní sport*, se *Sportovec* může účastnit i dalších *Soutěží*, pokud příslušný tým stále ještě soutěží.

Sportovcům a jiným *Osobám* bude započtena doba *Pozastavení činnosti* do doby *Zákazu činnosti*, pokud nakonec dojde k jejímu uložení a přijetí ve smyslu čl.10.13.2]

7.4.2 Dobrovolné Pozastavení činnosti na základě pozitivního laboratorního nálezu pro Specifické látky, Specifické metody, Kontaminované produkty nebo jiná porušení antidopingových pravidel

Signatář může přijmout pravidla platná pro jakoukoli *Akci*, již je *Signatář* řídicím orgánem, nebo pro jakýkoli postup výběru týmu, za který *Signatář* nese odpovědnost, pokud je *Signatářem* mezinárodní federace, nebo má pravomoc pro nakládání s výsledky ve vztahu k možnému porušení antidopingových pravidel, umožňující uložení *Pozastavení činnosti* v důsledku porušení antidopingových pravidel neuvedených v článku 7.4.1, a to ještě před analýzou *Sportovcova Vzorku B* nebo před konečným projednáním ve smyslu článku 8.

7.4.3 Možnost Předběžného řízení a odvolání

Bez ohledu na článek 7.4.1 a 7.4.2 nesmí být *Pozastavení činnosti* uloženo tehdy, pokud není *Sportovci* nebo jiné *Osobě* poskytnuta (a) možnost *Předběžného řízení*, a to buď před uložením *Pozastavení činnosti*, nebo ihned po uložení *Pozastavení činnosti*; nebo (b) možnost zkráceného řízení podle článku 8 včas po uložení dobrovolného *Pozastavení činnosti*. Proti uložení *Pozastavení činnosti* nebo rozhodnutí o neuložení *Pozastavení činnosti* se lze ve zkráceném řízení odvolat v souladu s článkem 13.

7.4.4 Dobrovolné přijetí Pozastavení činnosti

Sportovci mohou z vlastní iniciativy dobrovolně přijmout *Pozastavení činnosti*, pokud tak učiní předtím, než nastane pozdější událost z následujících: (i) uplynutí 10 dnů od data oznámení výsledku analýzy *vzorku B* (nebo vzdání se analýzy *vzorku B*) nebo 10 dnů od oznámení o jakémkoliv jiném porušení antidopingového pravidla, nebo (ii) den, kdy *Sportovec* poprvé soutěží po takovém oznámení. Jiné *Osoby* mohou ze své vlastní iniciativy dobrovolně přijmout *Pozastavení činnosti*, pokud tak učiní do 10 dnů od oznámení o porušení antidopingového pravidla. Dobrovolným souhlasem se *Pozastavení činnosti* stává účinným a bude posuzováno tak, jako by bylo toto *Pozastavení činnosti* uloženo v souladu s článkem 7.4.1 nebo 7.4.2, ovšem za podmínky, že kdykoliv po dobrovolném přijetí *Pozastavení činnosti* může *Sportovec* nebo jiná *Osoba* takový souhlas odvolat, přičemž v takovém případě se *Sportovci* nebo jiné *Osobě* již uplynulá doba *Pozastavení činnosti* nezapočítává.

7.4.5 Pokud bude uloženo *Pozastavení činnosti* na základě *Pozitivního laboratorního nálezu* ve *Vzorku A* a následná analýza *Vzorku B* (případně požadovaná *Sportovcem* nebo *Antidopingovou organizací*) nepotvrdí výsledek analýzy *Vzorku A*, nepodléhá *Sportovec* žádnému dalšímu *Pozastavení činnosti* z důvodu porušení článku 2.1. Za okolností, kdy byl *Sportovec* (nebo tým *Sportovce*, pokud tak případně stanoví pravidla příslušného *Organizátora významné Akce* nebo mezinárodní federace) vyloučen z této *Akce* za porušení článku 2.1 a následná analýza *Vzorku B* nepotvrdí nález ze *Vzorku A*, pak, aniž by to jakkoli jinak ovlivnilo *Akci*, a je-li možná *Sportovcova* účast, může se *Sportovec* či tým i nadále účastnit této *Akce*.



7.5 Rozhodnutí týkající se *Nakládání s výsledky*

7.5.1 Rozhodnutí týkající se *Nakládání s výsledky* nebo rozhodnutí přijatá *Antidopingovými organizacemi* nesmí být svou působností omezena na určitou oblast či sportovní disciplínu a musí bez omezení určovat a stanovovat následující: (i) zda došlo k porušení antidopingového pravidla nebo zda by mělo být uloženo *Pozastavení činnosti*, skutkový základ rozhodnutí a konkrétní články *Kodexu*, které byly porušeny a (ii) veškeré *Důsledky* vyplývající z porušení antidopingových pravidel včetně *Diskvalifikace výsledků* podle článků 9 a 10.10, odebrání medailí nebo cen, období *Zákazu činnosti* (s uvedením data začátku) a všechny *Finanční důsledky*, s výjimkou toho, že od *Organizátorů významných Akcí* se nepožaduje stanovení *Zákazu činnosti* nebo *Finančních důsledků* mimo rámec příslušné *Akce*.⁴⁹

7.5.2 Rozhodnutí o *Nakládání s výsledky* nebo rozhodnutí přijaté *Organizátorem významné Akce* v souvislosti s jednou z jejích *Akcí* mohou být omezená co do rozsahu své působnosti, ale musí určovat a stanovovat následující: (i) zda skutečně došlo k porušení antidopingových pravidel, skutková podstata rozhodnutí a konkrétní články, které byly porušeny a (ii) *Diskvalifikace výsledků* podle článku 9 a 10.1 s případným odebráním medailí, bodů a cen. V případě že *Organizátor významné Akce* přijme pouze omezenou odpovědnost za rozhodování ve věci *Nakládání s výsledky*, musí tak učinit v souladu s článkem 7.1.4.⁵⁰

7.6 Oznámení o rozhodnutích při *Nakládání s výsledky*

O rozhodnutí při *Nakládání s výsledky* musí být vyrozuměni *Sportovci*, jiné *Osoby*, *Signatáři* a *WADA* tak, jak stanoví článek 14.1 a *Mezinárodní standard pro Nakládání s výsledky*.

7.7 Ukončení sportovní činnosti⁵¹

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* ukončí sportovní činnost v době, kdy probíhá proces *Nakládání s výsledky*, *Antidopingová organizace*, která s výsledky nakládá, má pravomoc dokončit tento proces. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* ukončí sportovní činnost dříve, než proces *Nakládání s výsledky* započne, *Antidopingová organizace*, která by měla pravomoc k *Nakládání s výsledky Sportovce* nebo jiné *Osoby* v době, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušil antidopingová pravidla, má pravomoc vést proces *Nakládání s výsledky*.

⁴⁹ [Komentář k článku 7.5.1: Součástí rozhodnutí o *Nakládání s výsledky* jsou *Pozastavení činnosti*.]

⁵⁰ [Komentář k článku 7.5.2: S výjimkou rozhodnutí o *Nakládání s výsledky* vydaných *Organizátorem významné Akce* mají jednotlivá rozhodnutí *Antidopingové organizace* řešit, zda došlo k porušení antidopingových pravidel, jakož i všechny *Důsledky* takového porušení, včetně případných *diskvalifikací*, jiných než těch dle čl. 10.1 (které zůstávají na řídicím orgánu pro *Akci*). Podle čl. 15 takové rozhodnutí a s ním související uložení *Důsledků* jsou účinné ve všech zemích a ve všech sportech. Například v případě rozhodnutí o tom, že se *sportovec* dopustil porušení antidopingového pravidla na základě pozitivního laboratorního nálezu ve *Vzorku odebraného Při Soutěži* by *sportovcovy výsledky* ze *Soutěže* byly *diskvalifikovány* dle čl. 9 a všechny ostatní *soutěžní výsledky*, dosažené *sportovcem* v období ode dne odběru *Vzorku* a dále po dobu trvání *Zákazu činnosti* se také *diskvalifikují* dle čl. 10.10; byl-li pozitivní laboratorní nález získán v *Důsledku Testování* na některé *Akci*, bylo by na *Organizátorovi významné Akce* rozhodnout, zda *diskvalifikovat* dle čl. 10.1 i jiné výsledky, kterých tento *Sportovec* dosáhl na této *Akci* před odběrem *Vzorku*.

⁵¹ [Komentář k článku 7.7: *Jednání Sportovce* nebo jiné *Osoby* před tím, než se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dostane pod pravomoc *Antidopingové organizace*, není porušením antidopingových pravidel, ale může být oprávněným důvodem pro odeření členství *Sportovce* nebo jiné *Osoby* ve sportovní organizaci.]

ČLÁNEK 8 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY: PRÁVO NA SPRÁVEDLIVÉ ŘÍZENÍ A OZNÁMENÍ ROZHODNUTÍ

8.1 Spravedlivé řízení

Každé Osobě, která je obviněna z toho, že se dopustila porušení antidopingového pravidla, poskytne *Antidopingová organizace* mající odpovědnost za *Nakládání s výsledky*, alespoň spravedlivé řízení v přiměřené lhůtě před spravedlivým, nestranným a *Operačně nezávislým* rozhodovacím orgánem, a to v souladu s *Mezinárodním standardem pro Nakládání s výsledky*. Včasně zdůvodněné rozhodnutí, obsahující odůvodnění jakéhokoli období *Zákazu činnosti* a diskvalifikace výsledků dle čl. 10.10, musí být *Zveřejněno*, jak stanoví článek 14.3.⁵²

8.2 Řízení při Akcích

Řízení konaná v souvislosti s *Akcemi* je možné uskutečnit zrychleně, pokud to povolují pravidla příslušné *Antidopingové organizace* a rozhodovacího orgánu.⁵³

8.3 Vzdání se práva na řízení

Práva na řízení je možno se vzdát buď výslovně nebo tím, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nenapadne oznámení *Antidopingové organizace* o porušení antidopingového pravidla, a to ve lhůtě stanovené pravidly této organizace.

8.4 Oznámení rozhodnutí

Odůvodněné rozhodnutí z řízení nebo v případech, kdy od řízení bylo upuštěno, odůvodněné rozhodnutí obsahující stanovená opatření, poskytne *Antidopingová organizace* s právem nakládat s výsledky jak *Sportovci*, tak i dalším *Antidopingovým organizacím* s právem na odvolání podle článku 13.2.3., v souladu s článkem 14 a v souladu s článkem 14.3.

8.5 Jediné řízení před CAS

Obvinění z porušení antidopingových pravidel vznesené proti *Sportovcům mezinárodní úrovně*, nebo *Sportovcům národní úrovně*, může být se souhlasem tohoto *Sportovce*, *Národní antidopingové organizace* (s pravomocí *Nakládat s výsledky* dle článku 7) a WADA, projednáno přímo před CAS.⁵⁴

⁵² [Komentář k článku 8.1: Tento článek požaduje, aby se v určité fázi *Nakládání s výsledky* dostalo *Sportovci* nebo jiné *Osobě* příležitosti k včasnému, spravedlivému a nestrannému řízení. Tyto principy jsou také uvedeny v článku 6.1 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod. Jedná se o principy obecně přijímané v mezinárodním právu. Tento článek nemá nahradit vlastní pravidla jednotlivých *Antidopingových organizací* pro řízení, ale má zajistit, aby každá *Antidopingová organizace* prováděla řízení v souladu s těmito principy.]

⁵³ [Komentář k článku 8.2: Např. je možné urychlit projednání v předvečer významné Akce, kdy rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla musí určit, zda je *Sportovec* oprávněn zúčastnit se této Akce, případně v průběhu Akce, kdy má rozhodnutí případu vliv na platnost výsledků *Sportovce* nebo na jeho další účast na Akci.]

⁵⁴ [Komentář k článku 8.5: V některých případech mohou být kombinované náklady na uspořádání řízení v první instanci na mezinárodní nebo národní úrovni a pak na znovu řízení „de novo“ před CAS velmi vysoké. Pokud jsou všichni účastníci pro jednání dle tohoto článku přesvědčeni, že jejich zájmy budou v jediném řízení před CAS náležitě chráněny, pak není třeba, aby *Sportovec* nebo *Antidopingové organizace* vynakládaly další náklady na dvě řízení. *Antidopingová organizace*, která by se chtěla účastnit řízení před CAS, jako Účastník nebo jako pozorovatel, může podmínit svůj souhlas s jediným řízením před CAS získáním tohoto práva.]



ČLÁNEK 9 AUTOMATICKÁ DISKVALIFIKACE VÝSLEDKŮ JEDNOTLIVCE

Porušení antidopingových pravidel v *Individuálních sportech* zjištěné testem *Při Soutěži*, vede k automatické *Diskvalifikaci* výsledků dosažených v této *Soutěži* se všemi dalšími *Důsledky*, včetně odebrání všech medailí, bodů a cen.⁵⁵

ČLÁNEK 10 SANKCE PRO JEDNOTLIVCE⁵⁶

10.1 Diskvalifikace výsledků při Akci, při níž došlo k porušení antidopingových pravidel

Porušení antidopingových pravidel, k němuž došlo v průběhu *Akce* nebo ve spojitosti s ní, může na základě rozhodnutí řídicího orgánu této *Akce* vést k *Diskvalifikaci* všech individuálních výsledků *Sportovce*, kterých dosáhl na této *Akci*, se všemi *Důsledky*, včetně odebrání všech medailí, bodů a cen, kromě případů stanovených v článku 10.1.1.⁵⁷

Faktory, které mají vliv na to, zda budou diskvalifikovány ostatní výsledky *Sportovce* dosažené na této *Akci*, mohou zahrnovat např. míru závažnosti porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* a to, zda byl *Sportovec* v ostatních *Soutěžích* testován s negativním výsledkem.

10.1.1 Pokud *Sportovec* prokáže, že při porušení pravidla *Neexistovalo zavinění* nebo *nedbalost*, pak jeho individuální výsledky v jiných *Soutěžích* nebudou *Diskvalifikovány*, pokud ovšem jeho výsledky v jiných *Soutěžích* než v té, ve které se dopustil porušení antidopingového pravidla, nebyly pravděpodobně ovlivněny tímto porušením antidopingového pravidla.

10.2 *Zákaz činnosti za Přítomnost, Použití, Pokus o Použití* nebo *Držení Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*

Doba *Zákazu činnosti* uložená při porušení článků 2.1, 2.2 nebo 2.6 je následující, přičemž podléhá možnému neuložení, zkrácení nebo pozastavení sankcí dle článků 10.5, 10.6 nebo 10.7:

10.2.1 Doba *Zákazu činnosti*, s výjimkou článku 10.2.4, je čtyři (4) roky, pokud:

10.2.1.1 Porušení antidopingového pravidla nezahrnuje *Specifickou látku* nebo *Specifickou metodu*, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nemůže prokázat, že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné.⁵⁸

⁵⁵ [Komentář k článku 9: U Kolektivních sportů budou jakákoliv ocenění, která získají jednotlivci, diskvalifikována. Avšak diskvalifikace kolektivu se bude posuzovat ustanovením dle čl. 11. Ve sportech, které nejsou Kolektivními sporty, ale kdy se ocenění předává kolektivům, bude uplatňována diskvalifikace nebo jiné disciplinární opatření proti kolektivu, v němž jeden nebo více členů porušilo antidopingové pravidlo, v souladu s příslušnými pravidly mezinárodní federace.]

⁵⁶ [Komentář k článku 10: Harmonizace sankcí byla jednou z nejdiskutovanějších a nejvíce polemizovaných oblastí boje proti doping. Harmonizace znamená, že každý případ a jeho specifika budou posuzovány podle stejných pravidel a kritérií. Argumenty proti požadavku na harmonizaci sankcí jsou založeny na rozdílech mezi sporty, např. v některých sportech jsou závodníci profesionálové a mají ze sportu značný příjem; v jiných jsou Sportovci opravdoví amatéři, v těch sportech, kde je kariéra Sportovce krátká, má standardní doba *Zákazu činnosti* mnohem větší dopad na Sportovce než ve sportech, kde je kariéra tradičně mnohem delší. Hlavní argument pro harmonizaci je ten, že jednoduše není správné, aby dva Sportovci ze stejné země, jejichž test byl pozitivní na stejnou Zakázanou látku a za podobných okolností, byli potrestáni různě jen proto, že závodí v různých sportech. Kromě toho je flexibilita v sankcích často chápána jako nepřipustná příležitost pro některé sportovní organizace, aby byly shovívavější k dopujícím. Nedostatek harmonizace sankcí byl také často zdrojem neshod mezi mezinárodními federacemi a Národními antidopingovými organizacemi.]

⁵⁷ [Komentář k článku 10.1: Zatímco článek 9 diskvalifikuje výsledky v jediné *Soutěži*, ve které byl Sportovec pozitivně testován (např. plavání znak na 100 m), tento článek může vést k diskvalifikaci všech výsledků ve všech závodech pořádaných v rámci *Akce* (např. Mistrovství světa v plavání).]

⁵⁸ [Komentář k článku 10.2.1.1: I když má Sportovec či jiná Osoba teoreticky možnost prokázat, že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné, aniž by vysvětlil, jak se Zakázaná látka dostala do jeho těla, je vysoce nepravděpodobné, že v dopingovém případě dle čl. 2.1 se Sportovci podaří prokázat, že jednal neúmyslně, aniž by prokázal zdroj Zakázané látky.]

10.2.1.2 Porušení antidopingového pravidla zahrnuje *Specifickou látku* nebo *Specifickou metodu* a *Antidopingová organizace* může prokázat, že porušení antidopingového pravidla bylo úmyslné.

10.2.2 Pokud neplatí článek 10.2.1, je doba *Zákazu činnosti*, s výjimkou článku 10.2.4.1, dva (2) roky.

10.2.3 Termín „úmyslné“, používaný v článku 10.2, je zaveden, aby označil *Sportovce* nebo jiné *osoby*, kteří se dopustili jednání, o kterém věděli, že představuje porušení antidopingového pravidla nebo věděli o značném riziku, že by toto jednání mohlo vést k porušení antidopingového pravidla, a zjevně toto riziko nerespektovali.⁵⁹ V případě, že porušení antidopingového pravidla vyplývá z *pozitivního laboratorního nálezu* pro látku, která je zakázaná pouze *Při Soutěži*, je dána vyvratitelná domněnka, že toto porušení nebylo úmyslné, pokud je látka *Specifická látka* a *Sportovec* může prokázat, že *Zakázaná látka* byla použita *Mimo Soutěž*. Porušení antidopingového pravidla, vyplývající z *Pozitivního laboratorního nálezu* pro látku, která je zakázaná pouze *Při Soutěži*, nebude považováno za úmyslné, pokud látka není *Specifická látka* a *Sportovec* může prokázat, že *Zakázaná látka* byla *Použita Mimo Soutěž* v kontextu, který nesouvisí se sportovním výkonem.

10.2.4 Bez ohledu na jakékoli další ustanovení článku 10.2 v případě, že porušení antidopingového pravidla zahrnuje *Návykovou látku*:

10.2.4.1 Pokud *Sportovec* může prokázat, že k jakémukoli požití nebo *Použití* došlo *Mimo Soutěž* a nesouviselo se sportovním výkonem, pak je doba *Zákazu činnosti* tři (3) měsíce.

Nad rámec toho lze dobu *Zákazu činnosti* uloženou podle tohoto článku 10.2.4.1 zkrátit až na jeden (1) měsíc, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* úspěšně dokončí léčebný program na *Návykové látky*, schválený *Antidopingovou organizací* s odpovědností za *Nakládání s výsledky*.⁶⁰ Doba *Zákazu činnosti* stanovená v tomto článku 10.2.4.1 nepodléhá žádnému zkrácení na základě ustanovení článku 10.6.

10.2.4.2 Pokud k požití, *Použití*, nebo *Držení* došlo *Při Soutěži* a *Sportovec* může prokázat, že takové požití, *Použití* nebo *Držení* nesouviselo se sportovním výkonem, nebude požití, *Použití* nebo *Držení* považováno za úmyslné pro účely článku 10.2.1 a nepředstavuje základ pro zjištění *Přítěžujících okolností* dle článku 10.4.

⁵⁹ [Komentář k článku 10.2.3: Článek 10.2.3 obsahuje zvláštní definici pojmu „úmyslný“, kterou je třeba používat pouze pro účely čl. 10.2.]

⁶⁰ [Komentář k článku 10.2.4.1: Rozhodnutí, zda určitý léčebný program je schválen a zda *Sportovec* či jiná *osoba* úspěšně dokončila celý tento program, budou učiněna dle výhradního uvážení *Antidopingové organizace*. Záměrem tohoto článku je poskytnout *Antidopingovým organizacím* volnost k uplatňování vlastního úsudku při identifikaci a schvalování legitimních a všeobecně respektovaných (na rozdíl od „falešných“) léčebných programů. Očekává se, že se legitimní programy mohou svými charakteristikami od sebe navzájem značně lišit a časem doznávat takových změn, že by bylo z pohledu WADA nepraktické vytvářet povinná kritéria přijatelnosti léčebných programů.]



10.3 **Zákaz činnosti za jiná porušení antidopingových pravidel**

Doba *Zákazu činnosti* za porušení antidopingových pravidel jiných, než vyjmenovaných v článku 10.2, bude následující, pokud nebude použit článek 10.6 nebo 10.7:

10.3.1 Za porušení článku 2.3 nebo 2.5 je doba *Zákazu činnosti* čtyři (4) roky, s výjimkou následujících případů: (i) pokud se *Sportovec* nedostaví k odběru *Vzorku* a může prokázat, že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné, doba *Zákazu činnosti* bude dva (2) roky; (ii) ve všech ostatních případech platí, že pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může prokázat výjimečné okolnosti, které ospravedlňují zkrácení doby *Zákazu činnosti*, bude doba *Zákazu činnosti* od dvou (2) do čtyř (4) let v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo *jiné Osoby*; (iii) v případě zahrnujícím *Chráněnou osobu* nebo *Rekreačního Sportovce*, bude doba *Zákazu činnosti* maximálně dva (2) roky a minimálně napomenutí bez uložení *Zákazu činnosti*, a to podle míry *Zavinění této Chráněné osoby či Rekreačního Sportovce*.

10.3.2 Za porušení článku 2.4 je doba *Zákazu činnosti* dva (2) roky, s možností zkrácení na dobu minimálně jednoho (1) roku v závislosti na míře *Zavinění Sportovce*. Flexibilita mezi dvěma roky a jedním rokem *Zákazu činnosti* uvedená v tomto článku neplatí pro *Sportovce*, kteří opakovaně prováděli změny míst pobytu na poslední chvíli, nebo se dopouštěli jiného jednání, které vyvolává vážné podezření, že se *Sportovec* pokoušel zabránit, aby byl k dispozici pro *Testování*.

10.3.3 Za porušení článků 2.7 nebo 2.8 je doba *Zákazu činnosti* minimálně čtyři (4) roky až doživotní *Zákaz činnosti*, v závislosti na závažnosti provinění. Porušení článků 2.7 či 2.8, které se týká *Chráněné osoby*, bude považováno za zvláště závažné provinění a je-li spácháno *Doprovodným personálem Sportovce* a týká-li se jiného porušení pravidel než *Specifických látek*, bude mít za následek doživotní *Zákaz činnosti* pro *Doprovodný personál Sportovce*. Závažná porušení článků 2.7 a/nebo 2.8, která mohou představovat porušení jiných než sportovních pravidel, budou oznámena příslušným orgánům.⁶¹

10.3.4 Za porušení článku 2.9 je doba *Zákazu činnosti* minimálně dva (2) roky až doživotní *Zákaz činnosti*, v závislosti na závažnosti provinění.

10.3.5 Za porušení článku 2.10 je doba *Zákazu činnosti* dva (2) roky s možností zkrácení na minimálně jeden (1) rok, v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo *jiné Osoby* a na dalších okolnostech případu.⁶²

10.3.6 Za porušení článku 2.11 je doba *Zákazu činnosti* minimálně dva (2) roky až doživotní *Zákaz činnosti*, v závislosti na závažnosti provinění *Sportovcem* nebo jinou osobou.⁶³

10.4 **Přítěžující okolnosti, které mohou prodloužit dobu Zákazu činnosti**

Pokud *Antidopingová organizace* v jednotlivém případě porušení antidopingového pravidla, které není porušením podle článku 2.7 (*Obchodování* nebo *Pokus o obchodování* s jakoukoli *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou Sportovcem* či *jinou Osobou*), 2.8 (*Podání* nebo

⁶¹ [Komentář k článku 10.3.3: Ti, kteří napomáhají Sportovcům k dopingu nebo doping kryjí, podléhají sankcím, které jsou mnohem závažnější než u Sportovců s pozitivním testem. Jelikož je pravomoc sportovních organizací obecně omezena na Zákaz činnosti, členství nebo jiné sportovní výhody, nahlášení Doprovodného personálu Sportovce příslušným orgánům je důležitým krokem v boji proti dopingu.]

⁶² [Komentář k článku 10.3.5: Pokud „jiná Osoba“ uvedená v článku 2.10 (Zakázané spolčování ze strany Sportovce či jiné Osoby) je právnickou osobou, a ne jednotlivcem, může být disciplinárně potrestána, jak uvádí článek 12.]

⁶³ [Komentář k článku 10.3.6: Jednání, u kterého se zjistí, že porušuje jak čl. 2.5 (Podvádění), tak i čl. 2.11 (Jednání Sportovce nebo jiné Osoby s cílem odradit od nahlášení nebo se mstít za nahlášení orgánům) bude sankcionováno na základě toho porušení, za které se ukládá přísnější sankce.]

Pokus o Podání jakékoli Zakázané látky nebo Zakázané metody), 2.9 (Spoluúčast nebo Pokus o spoluúčast Sportovce nebo jiné Osoby) nebo 2.11 (Jednání Sportovce nebo jiné Osoby s cílem odradit od nahlášení nebo se mstít za nahlášení orgánům), prokáže, že existují *Přítěžující okolnosti*, které odůvodňují uložení delší doby *Zákazu činnosti*, než je standardní doba, pak se jinak uložená doba *Zákazu činnosti* navýší o další dobu *Zákazu činnosti* v trvání až dva (2) roky, a to podle závažnosti provinění a povahy *Přítěžujících okolností*, pokud Sportovec nebo jiná Osoba neprokáže, že se daného porušení antidopingového pravidla nedopustil vědomě.⁶⁴

10.5 Neuložení doby *Zákazu činnosti* na základě *Neexistence Zavínění* nebo *Nedbalosti*

Jestliže Sportovec nebo jiná Osoba prokáže v jednotlivém případě *Neexistenci Zavínění* nebo *Nedbalosti*, pak nebude uložen žádný *Zákaz činnosti*, který by jinak připadal v úvahu.⁶⁵

10.6 Zkrácení doby *Zákazu činnosti* na základě *Nevýznamného Zavínění* nebo *Nevýznamné Nedbalosti*

10.6.1 Zkrácení sankcí při porušení článku 2.1, 2.2, nebo 2.6 za zvláštních okolností

Veškerá zkrácení podle článku 10.6.1 se navzájem vylučují a nelze je kumulovat.

10.6.1.1 *Specifické látky* nebo *Specifické metody*

Pokud porušení antidopingového pravidla zahrnuje *Specifickou látku* (která není *Návykovou látkou*) nebo *Specifickou metodu* a Sportovec nebo jiná Osoba prokáže *Nevýznamné Zavínění* nebo *Nevýznamnou Nedbalost*, bude doba *Zákazu činnosti* minimálně napomenutí bez *Zákazu činnosti* a maximálně dva (2) roky *Zákazu činnosti* v závislosti na míře *Zavínění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.

10.6.1.2 *Kontaminované produkty*

V případech, kdy Sportovec nebo jiná Osoba může prokázat *Nevýznamné Zavínění* nebo *Nevýznamnou Nedbalost* a kdy zjištěná *Zakázaná látka* (která není *Návykovou látkou*) pochází z *Kontaminovaného produktu*, bude doba *Zákazu činnosti* minimálně napomenutí bez *Zákazu činnosti* a maximálně dva (2) roky *Zákazu činnosti*, v závislosti na míře *Zavínění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.⁶⁶

⁶⁴ [Komentář k článku 10.4: Případy porušení z čl. 2.7 (Obchodování či Pokus o ně), 2.8 (podání či Pokus o ně), 2.9 (Spoluúčast či pokus o ní) a 2.11 (Jednání Sportovce nebo jiné Osoby s cílem odradit od nahlášení nebo se mstít za nahlášení orgánům) nejsou zahrnuty v čl. 10.4, protože sankce za taková porušení již obsahují až po doživotní *Zákaz činnosti*, což umožňuje zohlednění případných *Přítěžujících okolností*.]

⁶⁵ [Komentář k článku 10.5: Tento článek a článek 10.6.2 se týkají pouze ukládání sankcí, nelze je uplatňovat při rozhodování o tom, zda bylo porušeno antidopingové pravidlo. Platí pouze za výjimečných okolností, například pokud Sportovec může prokázat, že i přes veškerou patřičnou opatrnost byl poškozen sabotážním jednáním soupeře. Na druhé straně *Neexistenci Zavínění* nebo *Nedbalosti* nelze uplatnit za následujících okolností (a) pozitivní výsledek testu byl způsoben špatným označením nebo kontaminací vitaminových nebo nutričních doplňků (Sportovci odpovídají za to, co požívají (článek 2.1) a byli varováni před možností kontaminace doplňků stravy); (b) *Zakázaná látka* byla Sportovci podána jeho osobním lékařem nebo trenérem, který tento fakt Sportovci nesdělil (Sportovci odpovídají za volbu lékařského personálu i za informování tohoto personálu, že jim nesmí podávat jakékoli *Zakázané látky*); a (c) sabotáž pokrmu či nápoje tajně kontaminovaného partnerem nebo partnerkou, trenérem nebo jinou Osobou blízkou Sportovci (Sportovci odpovídají za to, co požívají, a za chování Osob, kterým umožňují přístup k jejich stravě a nápojům). Avšak v závislosti na unikátních okolnostech konkrétního případu může kterákoliv z pro ilustraci uvedených okolností vést ke zkrácení sankce dle čl. 10.6, a to na základě *Nevýznamného Zavínění* nebo *Nevýznamné Nedbalosti*.]

⁶⁶ [Komentář k článku 10.6.1.2: Za účelem uplatnění tohoto článku musí Sportovec či jiná Osoba prokázat nejen to, že zjištěná *Zakázaná látka* pochází z *Kontaminovaného produktu*, ale musí rovněž samostatně prokázat své *Nevýznamné Zavínění* či *Nevýznamnou Nedbalost*. Dále je třeba poznamenat, že Sportovci jsou upozorněni na skutečnost, že pokud užívají nutriční doplňky, činí tak na své vlastní riziko. Zkrácení sankcí na základě *Nevýznamného Zavínění* či *nedbalosti* bylo jen vzácně uplatněno v případě *Kontaminovaného produktu*, pokud Sportovec

10.6.1.3 Chráněné osoby nebo Rekreační sportovci

Pokud se porušení antidopingového pravidla netýká *Návykové látky* a porušení se dopustí *Chráněná osoba* nebo *Rekreační Sportovec* a tato *Chráněná osoba* či *Rekreační Sportovec* může prokázat *Nevýznamné Zavínění* nebo *Nevýznamnou Nedbalost*, je minimální dobou *Zákazu činnosti* napomenutí bez udělení *Zákazu činnosti*, nebo je uložena doba *Zákazu činnosti* až na dva (2) roky v závislosti na míře *Zavínění Chráněné osoby* či *Rekreačního Sportovce*.

10.6.2 Uplatnění Nevýznamného Zavínění nebo Nevýznamné Nedbalosti nad rámec článku 10.6.1.⁶⁷

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže v jednotlivém případě, kdy se neuplatní článek 10.6.1, *Nevýznamné Zavínění* nebo *Nevýznamnou Nedbalost*, pak se může, na základě dalšího zkrácení nebo neuložení podle článku 10.7 jinak stanovený *Zákaz činnosti* zkrátit v závislosti na míře *Zavínění Sportovce* nebo jiné *Osoby*, avšak zkrácená doba *Zákazu činnosti* nemůže být kratší než jinak předepsaná polovina doby *Zákazu činnosti*. Pokud je jinak stanovená doba *Zákazu činnosti* doživotní, zkrácená doba dle tohoto článku nemůže být kratší než osm (8) let.

10.7 Neuložení, zkrácení nebo pozastavení doby Zákazu činnosti nebo dalších Důsledků z důvodů jiných než Zavínění

10.7.1 Významná pomoc při odhalení nebo prokázání porušení antidopingových pravidel⁶⁸

10.7.1.1 *Antidopingová organizace* odpovědná za nakládání s výsledky ve věcech porušení antidopingových pravidel může před konečným rozhodnutím odvolacího orgánu podle článku 13 nebo před uplynutím lhůty pro odvolání, pozastavit část doby *Zákazu činnosti* (netýká se *Diskvalifikace* výsledků a povinného *Zveřejnění*) uložené v individuálním případě, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* poskytla antidopingové organizaci, orgánům činným v trestním řízení, nebo profesnímu disciplinárnímu orgánu *Významnou pomoc*, v jejímž *Důsledku*: (i) *Antidopingová organizace odhalí nebo stíhá* porušení antidopingového pravidla jinou *Osobou*; nebo (ii) orgán činný v trestním řízení nebo disciplinární orgán odhalí nebo stíhá trestný čin nebo porušení profesních pravidel jinou *Osobou* a informace, které podala *Osoba* poskytující *Významnou pomoc*, jsou dostupné *Antidopingové organizaci* s odpovědností za Nakládání s výsledky; nebo (iii) WADA zahájí řízení vůči *Signatáři*, laboratoři akreditované WADA, jednotce spravující *Biologické pasy Sportovce* (jak je definováno v *Mezinárodním standardu* pro laboratoře) za nedodržování *Kodexu*, *Mezinárodního standardu* nebo *Technického dokumentu*; nebo (iv) se

nejednal s vysokou mírou obezřetnosti, než užil Kontaminovaný produkt. Při posuzování toho, zda Sportovec může prokázat zdroj Zakázané látky, by bylo například významné pro účely stanovení, zda Sportovec skutečně užil Kontaminovaný produkt, jestli tento Sportovec již předtím deklaroval produkt, který byl poté stanoven jako kontaminovaný, na formuláři Dopíngové kontroly.

Tento článek nelze uplatňovat nad rámec produktů, které prošly některým zpracovatelským postupem. V případě pozitivního laboratorního nálezu v důsledku znečištění něčeho jiného než produktu, tedy např. kohoutkové vody či jezerní vody za okolností, kdy by žádná osoba nemohla rozumně očekávat riziko porušení antidopingových pravidel, by se typicky jednalo o Neexistenci Zavínění nebo Nedbalosti ve smyslu čl. 10.5.

⁶⁷ [Komentář k článku 10.6.2: Článek 10.5.2 se může vztahovat na jakékoli porušení antidopingového pravidla s výjimkou těch článků, kdy je úmysl prvkem porušení antidopingového pravidla (např. článků 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 či 2.11) nebo prvkem konkrétní sankce (např. článek 10.2.1) nebo je rozsah Zákazu činnosti již stanoven v daném článku v závislosti na míře Zavínění sportovce nebo jiné Osoby.]

⁶⁸ [Komentář k článku 10.7.1: Spolupráce Sportovců, Doprovozného personálu Sportovce a jiných Osob, které uznávají své chyby a jsou ochotny objasnit další porušení antidopingových pravidel, je pro čistý sport důležitá.]

souhlasem WADA, orgán činný v trestním řízení nebo disciplinární orgán stíhá trestný čin nebo porušení profesních nebo sportovních pravidel vyplývající z jiného porušení integrity sportu než dopingem. Po konečném rozhodnutí odvolacího orgánu podle článku 13 nebo uplynutí lhůty pro odvolání, může *Antidopingová organizace* pozastavit část doby *Zákazu činnosti* jen se souhlasem WADA a příslušné mezinárodní federace.

Rozsah pozastavení jinak stanovené doby *Zákazu činnosti* bude záviset na závažnosti porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* a hodnotě *Významné pomoci*, kterou *Sportovec* nebo jiná *Osoba* poskytne ve snaze eliminovat doping ve sportu, odstranit nedodržování *Kodexu a*/nebo porušování integrity sportu. Pozastaveno nemůže být více než tři čtvrtiny jinak stanovené doby *Zákazu činnosti*. Jestliže je uložen doživotní *Zákaz činnosti*, nepozastavená doba *Zákazu činnosti* nesmí být, podle tohoto ustanovení, kratší než osm let. Pro účely tohoto článku nezahrnuje jinak stanovená doba *Zákazu činnosti* žádnou dobu *Zákazu činnosti*, která může být zahrnuta podle článku 10.9.3.2.

Na žádost *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která chce poskytnout *Významnou pomoc*, umožní *Antidopingová organizace* s odpovědností za *Nakládání s výsledky Sportovci* nebo jiné *Osobě*, poskytnutí informací na základě *Dohody bez předsudků*.

Pokud *sportovec* či jiná *Osoba* nebude dále spolupracovat a neposkytne úplnou a spolehlivou *Významnou pomoc*, na které bylo založeno pozastavení doby *Zákazu činnosti*, *Antidopingová organizace*, uloží původní dobu *Zákazu činnosti*. Jestliže se *Antidopingová organizace* rozhodne obnovit pozastavenou dobu *Zákazu činnosti*, nebo se rozhodne pozastavenou dobu *Zákazu činnosti* neobnovit, jakákoli *Osoba* s právem na odvolání se proti tomuto rozhodnutí může odvolat podle článku 13.

10.7.1.2 Za účelem další podpory *Sportovců* nebo jiných *Osob* k poskytnutí *Významné pomoci Antidopingovým organizacím*, může WADA na žádost *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která porušila, nebo byla obviněna z porušení antidopingového pravidla, souhlasit v jakékoli fázi procesu *Nakládání s výsledky*, a to i po konečném rozhodnutí odvolacího orgánu dle článku 13 s tím, co považuje za přiměřené pozastavení jinak stanovené doby *Zákazu činnosti* a dalších *Důsledků*. Ve výjimečných případech, může WADA souhlasit s pozastavením doby *Zákazu činnosti* a dalších *Důsledků* za *Významnou pomoc*, delším než jaké se jinak stanovuje v tomto článku, nebo dokonce s žádnou dobou *Zákazu činnosti*, s žádným povinným zveřejněním a/nebo nevrácením peněz z odměn, nebo pokut či nákladů. Schválení WADA podléhá obnovení *Důsledků*, jak je v tomto článku stanoveno. Proti rozhodnutí WADA, v souvislosti s tímto článkem 10.7.1.2, se nelze odvolat, bez ohledu na článek 13.

10.7.1.3 Pokud *Antidopingová organizace* pozastaví část jinak stanovené sankce na základě *Významné pomoci*, musí oznámit odůvodnění svého rozhodnutí dalším *Antidopingovým organizacím* s právem na odvolání podle článku 13.2.3, jak je uvedeno v článku 14.2.

V ojedinělých případech, pokud WADA určí, že by to bylo v nejlepším zájmu boje proti dopingem, může pověřit *Antidopingovou organizaci*, aby uzavřela příslušnou dohodu o mlčenlivosti, omezující nebo oddalující zveřejnění dohody o *Významné pomoci* nebo charakter poskytované *Významné pomoci*.



10.7.2 Přiznání porušení antidopingového pravidla při nedostatku dalších důkazů

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dobrovolně přizná porušení antidopingového pravidla před tím, než obdržela výzvu k *Dopingové kontrole*, která by mohla porušení antidopingového pravidla prokázat (nebo v případě porušení jiného antidopingového pravidla, než v článku 2.1, před obdržením prvního oznámení o porušení pravidla, které by bylo předmětem přiznání podle článku 7), a pokud je přiznání v době jeho uskutečnění jediným spolehlivým důkazem, může být doba *Zákazu činnosti* zkrácena, ale ne více než na polovinu jinak stanovené doby *Zákazu činnosti*.⁶⁹

10.7.3 Použití více důvodů pro snížení sankce

V případě, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* uplatní nárok na snížení sankce podle více než jednoho bodu článků 10.5, 10.6 nebo 10.7 před použitím jakéhokoli zkrácení nebo pozastavení sankce podle článku 10.7, bude stanovena jinak předepsaná doba *Zákazu činnosti* podle článku 10.2, 10.3, 10.5 a 10.6. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže nárok na snížení nebo pozastavení doby *Zákazu činnosti* podle článku 10.7, může být doba *Zákazu činnosti* zkrácena nebo pozastavena, avšak ne na méně než čtvrtinu jinak uplatnitelné doby *Zákazu činnosti*.

10.8 Dohody o Nakládání s výsledky

10.8.1 Roční zkrácení za některá porušení antidopingových pravidel na základě včasného přiznání a souhlasu se sankcí

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, poté, co byla *Antidopingovou organizací* informována o možném porušení antidopingového pravidla, na které se vztahuje doba *Zákazu činnosti* čtyři (4) nebo více let (včetně jakékoli doby *Zákazu činnosti* uplatňované podle článku 10.4), přizná porušení a souhlasí s uloženou dobou *Zákazu činnosti* do dvaceti (20) dnů ode dne přijetí oznámení o obvinění z porušení antidopingového pravidla, může obdržet *Sportovec* či jiná *Osoba* roční zkrácení doby *Zákazu činnosti* uložené *Antidopingovou organizací*. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* obdrží roční zkrácení uložené doby *Zákazu činnosti* podle článku 10.8.1, nepovoluje se další zkrácení uložené doby *Zákazu činnosti* na základě jiného článku.⁷⁰

⁶⁹ [Komentář k článku 10.7.2: Tento článek bude uplatněn, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* vystoupí a dozná se k porušení antidopingového pravidla za okolností, kdy žádná *Antidopingová organizace* ještě neví, že mohlo k porušení antidopingového pravidla dojít. Článek nebude uplatněn za okolností, kdy dojde k přiznání poté, kdy je *Sportovci* nebo jiné *Osobě* zřejmé, že budou dopadeni. Doba, o kterou je zkrácena doba *Zákazu činnosti*, by měla být založena na pravděpodobnosti, že by *Sportovec* nebo jiná *Osoba* byli dopadeni, pokud by se dobrovolně nedoznali.]

⁷⁰ [Komentář k článku 10.8.1: Tvrdí-li například *Antidopingová organizace*, že *Sportovec* porušil čl. 2.1 Použitím anabolického steroidu a tvrdí, že doba *Zákazu činnosti* činí čtyři roky, pak si může *Sportovec* jednostranně zkrátit toto období *Zákazu činnosti* na tři roky přiznáním porušení a přijetím tříletého období *Zákazu činnosti* ve lhůtě specifikované v tomto článku. Žádné další zkrácení se nepřipouští. To představuje vyřešení případu bez potřeby jakéhokoli řízení.]

10.8.2 Dohoda o vyřešení případu

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* přizná porušení antidopingového pravidla poté, co mu bylo *Antidopingovou organizací* oznámeno porušení antidopingového pravidla a souhlasí s *Důsledky* uloženými *Antidopingovou organizací* a *WADA* dle jejich vlastního uvážení, pak (a) *Sportovec* nebo jiná *osoba* může dosáhnout zkrácení doby *Zákazu činnosti* na základě toho, jak *Antidopingová organizace* a *WADA* posoudí aplikaci článků 10.1 až 10.7 na možné porušení antidopingového pravidla, závažnost porušení, míru *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* a to, jak rychle *Sportovec* nebo jiná *Osoba* přiznala toto porušení; a (b) doba *Zákazu činnosti* může začít již v den odběru *Vzorku* nebo v den, kdy naposledy došlo k jinému porušení antidopingového pravidla. V každém případě však platí, že pokud se aplikuje tento článek, musí *Sportovec* nebo jiná *Osoba* vykonat alespoň polovinu dohodnuté doby *Zákazu činnosti*, která začíná ode dne, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* souhlasila s uložením sankce, nebo v den *Pozastavení činnosti*, které *Sportovec* nebo jiná *Osoba* následně dodržela, podle toho, co nastane dříve. Rozhodnutí *WADA* a *Antidopingové organizace* uzavřít nebo neuzavřít *Dohodu o vyřešení případu* a délka zkrácení a začátek doby *Zákazu činnosti* neurčuje ani nezkoumá rozhodovací orgán a nelze se proti nim odvolat podle článku 13.

Pokud o to požádá *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, která požaduje uzavřít dohodu o vyřešení případu podle tohoto článku, umožní *Antidopingová organizace* s pravomocí za *Nakládání s výsledky*, *Sportovci* nebo jiné *Osobě* projednat přiznání porušení antidopingového pravidla na základě *Dohody bez předsudků*.⁷¹

10.9 Několikanásobná porušení

10.9.1 Druhé a třetí porušení antidopingových pravidel

10.9.1.1 Při druhém porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* je doba *Zákazu činnosti* stanovena jako delší varianta z:

- (a) šestiměsíční doby *Zákazu činnosti*; nebo
- (b) doby *Zákazu činnosti* v rozsahu mezi:
 - (i) součtem doby *Zákazu činnosti* uložené za první porušení antidopingového pravidla a doby *Zákazu činnosti* jinak uložené za druhé porušení antidopingového pravidla, která se posuzuje tak, jako kdyby to bylo první porušení a
 - (ii) dvojnásobkem doby *Zákazu činnosti* jinak uložené za druhé porušení antidopingového pravidla, která se posuzuje tak, jako kdyby šlo o první porušení.

Doba *Zákazu činnosti* v tomto rozsahu se určí na základě souhrnu okolností a míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* při druhém porušení.

⁷¹ [Komentář k článku 10.8.2: Případné Polehčující či Přitěžující faktory uvedené v tomto čl. 10 je nutno zohlednit při stanovení důsledků uvedených v dohodě o vyřešení případu. Nelze je uplatnit mimo rámec ustanovení této dohody.

V některých zemích se uložení doby *Zákazu činnosti* zcela ponechává rozhodujícímu orgánu. V těchto zemích nesmí *Antidopingová organizace* uložit konkrétní dobu *Zákazu činnosti* pro účely čl. 10.8.1, ani nemá právo odsouhlasit konkrétní dobu *Zákazu činnosti* dle čl. 10.8.2. Za těchto okolností nebudou čl. 10.8.1 a 10.8.2 uplatnitelné, ale může je vzít v úvahu rozhodující orgán.



10.9.1.2 Při třetím porušení antidopingového pravidla bude vždy udělen doživotní *Zákaz činnosti*, kromě případů, kdy třetí porušení splňuje podmínky pro neuložení nebo zkrácení doby *Zákazu činnosti* podle článku 10.5 nebo 10.6, nebo když se jedná o porušení článku 2.4. V těchto konkrétních případech bude doba *Zákazu činnosti* stanovena od osmi (8) let až k doživotnímu *Zákazu činnosti*.

10.9.1.3 Dobu *Zákazu činnosti* stanovenou v člancích 10.9.1.1 a 10.9.1.2 lze dále zkrátit uplatněním článku 10.7.

10.9.2 Porušení antidopingového pravidla, u něhož *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokázala, že šlo o *Neexistenci Zavinění nebo Nedbalosti*, se pro účely článku 10.9 nebude považovat za porušení. Kromě toho porušení antidopingového pravidla sankcionované podle čl. 10.2.4.1 se nebude považovat za porušení pro účely článku 10.9.

10.9.3 Dodatečná pravidla pro některá potenciální několikanásobná porušení pravidel

10.9.3.1 Pro účely udělování sankcí podle článku 10.9 (s výjimkou ustanovení v čl. 10.9.3.2 a 10.9.3.3) se za druhé porušení antidopingových pravidel bude považovat pouze případ, kdy *Antidopingová organizace* může prokázat, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušila podruhé antidopingové pravidlo poté, co *Sportovec* nebo jiná *Osoba* obdržela oznámení o prvním porušení antidopingových pravidel podle článku 7, nebo poté, co *Antidopingová organizace* vyvinula přiměřené úsilí oznámení doručit. Jestliže *Antidopingová organizace* toto nemůže prokázat, budou taková porušení považována společně za jedno jediné první porušení a uložená sankce bude odpovídat sankci za porušení, které je sankcionováno přísněji, a to včetně uplatnění *Přítěžujících okolností*. Výsledky ve všech soutěžích datované zpětně k dřívějšímu porušení antidopingového pravidla, budou Diskvalifikovány podle článku 10.10.⁷²

10.9.3.2 Pokud *Antidopingová organizace* prokáže, že se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* před oznámením dopustil dalšího porušení antidopingového pravidla a že toto další porušení proběhlo 12 nebo více měsíců před porušením nebo po porušení, které bylo oznámeno jako první, pak se doba *Zákazu činnosti* za takové další porušení vypočítá tak, jako by bylo toto další porušení samostatným prvním porušením, a tato doba *Zákazu činnosti* se uplatní následně po a nikoli současně s dobou *Zákazu činnosti* uloženou za dříve oznámené porušení. Pokud se aplikuje tento článek 10.9.3.2, tvoří porušení společně jedno porušení pro účely článku 10.9.1.

10.9.3.3 Pokud *Antidopingová organizace* prokáže, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušil článek 2.5 v souvislosti s procesem *Dopingové kontroly*, vykonávané pro možné původní porušení antidopingového pravidla, považuje se porušení článku 2.5 za samostatné první porušení a doba *Zákazu činnosti* za takové porušení se uplatní následně po, a nikoli současně s dobou *Zákazu činnosti* uloženou za původní porušení, pokud byla uložena. Pokud se aplikuje tento článek 10.9.3.3, tvoří porušení společně jedno porušení pro účely článku 10.9.1.

⁷² [Komentář k článku 10.9.3.1: Stejně pravidlo platí, pokud po uložení sankce Antidopingová organizace zjistí skutečnosti o porušení antidopingového pravidla, ke kterému došlo před oznámením o prvním porušení antidopingového pravidla—např. Antidopingová organizace uloží sankci na základě sankce, která by mohla být uložena, kdyby tato dvě porušení byla posuzována najednou, a to včetně uplatnění Přítěžujících okolností.]

10.9.3.4 Pokud *Antidopingová organizace* prokáže, že se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* během doby *Zákazu činnosti* dopustil druhého nebo třetího porušení antidopingového pravidla, budou doby *Zákazu činnosti* za tato vícenásobná porušení uloženy následně po sobě, nikoli současně.

10.9.4 Vícenásobná porušení antidopingového pravidla v období deseti let

Pro účely článku 10.9 musí ke kterémukoli porušení antidopingového pravidla dojít během stejného období deseti let, aby mohlo být posuzováno jako vícenásobné porušení.

10.10 Diskvalifikace výsledků v *Soutěžích* následujících po odběru *Vzorku* nebo po porušení antidopingového pravidla

Kromě *Diskvalifikace* výsledků v *Soutěži*, při které byl odebrán *Pozitivně testovaný Vzorek* podle článku 9, budou všechny další soutěžní výsledky *Sportovce* dosažené od okamžiku odběru *Pozitivně testovaného Vzorku* (*Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*) nebo jiného porušení antidopingového pravidla po začátek doby jakéhokoli *Pozastavení činnosti* nebo *Zákazu činnosti*, *Diskvalifikovány* se všemi *Důsledky*, včetně odebrání medailí, bodů a cen, pokud okolnost nevyžaduje jinak.⁷³

10.11 Propadnutí peněžité ceny

Pokud *Antidopingová organizace* či jiný *Signatář* obdrží peněžitou cenu propadlou v důsledku porušení antidopingového pravidla, přijme přiměřená opatření k přerozdělení této peněžité ceny *Sportovcům*, kteří by na ni měli nárok, kdyby *Sportovec*, jehož cena propadla, nesoutěžil. Mezinárodní federace může ve svých pravidlech stanovit, zda takto přerozdělená cena bude alokována podle umístění *Sportovců*.⁷⁴

10.12 Finanční důsledky

Antidopingové organizace mohou ve svých vlastních pravidlech stanovit vhodnou možnost úhrady nákladů nebo finanční sankce z důvodu porušení antidopingového pravidla. Avšak *Antidopingové organizace* mohou uložit finanční sankce pouze v případech, kdy jinak předepsaná maximální doba *Zákazu činnosti* už byla uložena. Finanční sankce se mohou uplatnit pouze tehdy, pokud je splněna zásada přiměřenosti. Úhrada nákladů nebo finanční sankce nemůže být považována za důvod zkrácení doby *Zákazu činnosti* nebo další sankce, která by jinak byla uplatnitelná podle *Kodexu*.

10.13 Začátek doby *Zákazu činnosti*

Pokud je *sportovec* již v období uložené doby *Zákazu činnosti* pro porušení antidopingového pravidla, jakákoli nová doba *Zákazu činnosti* začíná prvním dnem po skončení aktuálního období doby *Zákazu činnosti*. Jinak, s výjimkou případů níže, začíná doba *Zákazu činnosti* dnem

⁷³ [Komentář k článku 10.10: Nic v tomto Kodexu nezamezuje „čistým“ Sportovcům nebo Osobám, které byly poškozeny jednáním Osoby, která porušila antidopingové pravidlo, aby se na takové Osobě uplatňovala práva svého případného práva na náhradu újmy.]

⁷⁴ [Komentář k článku 10.11: Záměrem tohoto článku není uložit Antidopingové organizaci či jinému signatáři povinnost přijmout jakékoli opatření pro výběr propadlé peněžité ceny. Rozhodne-li se Antidopingová organizace nepřijmout opatření pro výběr propadlé peněžité ceny, může převést své právo refundovat tyto peníze Sportovcům, kteří by jinak tyto peníze obdrželi. „Přiměřená opatření pro alokaci a rozdělení této peněžité ceny“ by mohla zahrnovat i využití propadlé peněžité ceny způsobem, který odsouhlasí mezinárodní federace a její Sportovci.]



přijetí konečného rozhodnutí o *Zákazu činnosti*, nebo pokud došlo ke vzdání se práva na řízení, nebo se žádné řízení nekonalo, dnem, kdy je *Zákaz činnosti* přijat nebo jinak uložen.

10.13.1 Zpoždění nezaviněná *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*

V případě značných zpoždění v řízení nebo jiných aspektech *Dopingové kontroly*, nezaviněných *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, může orgán udělující sankci určit začátek doby *Zákazu činnosti* dřívějším datem, a to až datem, kdy byl odebrán *Vzorek* nebo kdy naposledy došlo k jinému porušení antidopingových pravidel. Všechny soutěžní výsledky dosažené během doby *Zákazu činnosti*, včetně *Zákazu činnosti* se zpětnou platností, budou *Diskvalifikovány*.⁷⁵

10.13.2 Započítání doby *Pozastavení činnosti* nebo *Zákazu činnosti*

10.13.2.1 Pokud je uloženo *Pozastavení činnosti* a *Sportovec* nebo jiná *Osoba* je přijme, bude doba *Pozastavení činnosti Sportovce* započítána do doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec uložena. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba Pozastavení činnosti* nepřijme, nebude mu započítána žádná uplynulá doba *Pozastavení činnosti*. Pokud je doba *Zákazu činnosti* uložena na základě rozhodnutí, proti kterému je následně podáno odvolání, bude doba *Zákazu činnosti Sportovce* započítána do jakékoli doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec po odvolání uložena.

10.13.2.2 Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dobrovolně přijme *Pozastavení činnosti*, které mu písemně zaslala *Antidopingová organizace* provádějící *Nakládání s výsledky*, a bude toto *Pozastavení činnosti* respektovat, bude tato dobrovolná doba *Pozastavení činnosti* započítána do doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec *Sportovci* nebo jiné *Osobě* uložena. Kopie dobrovolného přijetí *Pozastavení činnosti Sportovcem* nebo jinou *Osobou* bude bez odkladu poskytnuta všem stranám, které mají právo obdržet oznámení o možném porušení antidopingového pravidla podle článku 14.1.⁷⁶

10.13.2.3 Do doby *Zákazu činnosti* se nezapočítá žádná doba před datem účinnosti *Pozastavení činnosti* nebo dobrovolného *Pozastavení činnosti*, bez ohledu na to, zda se *Sportovec* rozhodl nesoutěžit, nebo mu jeho tým pozastavil činnost.

10.13.2.4 Pokud byla u *Kolektivních sportů* doba *Zákazu činnosti* uložena pro celý tým a pokud okolnost nevyžaduje jinak, doba *Zákazu činnosti* začíná datem konečného rozhodnutí o *Zákazu činnosti*, nebo, pokud došlo ke vzdání se práva účasti na řízení, datem, kdy byl *Zákaz činnosti* přijat nebo jinak uložen. Jakákoliv doba *Pozastavení činnosti* kolektivu (ať byla uložena nebo dobrovolně přijata) bude započítána do celkové doby *Zákazu činnosti*.

⁷⁵ [Komentář k článku 10.13.1: V případech porušení antidopingových pravidel jiných, než uvádí článek 2.1, může být doba, potřebná pro Antidopingovou organizaci ke zjištění a odhalení skutkového stavu dostačujícího k prokázání porušení antidopingového pravidla, dlouhá, obzvláště tam, kde Sportovec nebo jiná Osoba přistoupila k afirmativnímu zásahu, aby se vyhnula odhalení. Za těchto okolností nebude použita flexibilita poskytovaná v tomto článku k dřívějšímu začátku sankce.]

⁷⁶ [Komentář k článku 10.13.2.2: Sportovcovo dobrovolné přijetí Pozastavení činnosti není přiznáním Sportovce a nesmí být žádným způsobem použito k vyvození závěrů nepříznivých pro Sportovce.]

10.14 Status během Zákazu činnosti nebo Pozastavení činnosti

10.14.1 Zákaz účasti během Zákazu činnosti či Pozastavení činnosti

Žádný Sportovec nebo jiná Osoba, které byl udělen Zákaz činnosti nebo jí byla pozastavena činnost, se nesmí během doby Zákazu činnosti nebo Pozastavení činnosti jakýmkoli způsobem účastnit Soutěže nebo činnosti, kromě schválených antidopingových Vzdělávacích nebo nápravných programů, schválené nebo organizované kterýmkoli Signatářem, členskou organizací Signatáře nebo klubem nebo jinou členskou organizací členské organizace Signatáře, nebo soutěží schválených nebo organizovaných jakoukoli profesionální ligou nebo jakoukoli mezinárodní nebo národní organizací nebo jakékoli sportovní aktivity na profesionální nebo národní úrovni dotované vládou.⁷⁷

Sportovec nebo jiná Osoba, podléhající Zákazu činnosti na dobu delší než čtyři roky, se může po uplynutí čtyř let Zákazu činnosti zúčastnit jako Sportovec místních sportovních Akcí, které nejsou schválené nebo jinak nespádají do pravomoci Signatáře Kodexu nebo člena Signatáře Kodexu, ale jen pokud tato místní Akce není na takové úrovni, aby se na ní Sportovec nebo jiná Osoba mohl kvalifikovat přímo nebo nepřímo (nebo získat další body vedoucí k takové kvalifikaci) na národní mistrovství nebo Mezinárodní Akci a zároveň pokud Sportovec nebo jiná Osoba, jakkoli nepracuje s Chráněnými osobami.

Sportovec nebo jiná Osoba, které byl udělen Zákaz činnosti, může být i nadále testován a vztahují se na ni požadavky Antidopingové organizace ohledně poskytování informací o místech pobytu.

10.14.2 Návrat k tréninku

Jako výjimka z článku 10.14.1 se Sportovec může vrátit k tréninku s týmem nebo využít zařízení klubu nebo jiné členské organizace, spadající pod členskou organizaci Signatáře, v kratší z těchto dob: (1) poslední dva měsíce doby Zákazu činnosti Sportovce, nebo (2) poslední čtvrtina uložené doby Zákazu činnosti.⁷⁸

10.14.3 Porušení zákazu účasti během Zákazu činnosti či Pozastavení činnosti

Pokud Sportovec nebo jiná Osoba, které byl udělen Zákaz činnosti, poruší během Zákazu činnosti zákaz účasti uvedený v článku 10.14.1, budou výsledky této účasti Diskvalifikovány a nová doba Zákazu činnosti, rovnající se délce až do původní doby Zákazu činnosti, se přičte na konec původního Zákazu činnosti. Nová doba Zákazu činnosti včetně napomenutí a neudělení doby Zákazu činnosti, se může upravit v závislosti na míře Zavínění Sportovce nebo jiné Osoby a na dalších okolnostech případu. O tom, zda Sportovec nebo

⁷⁷ [Komentář k článku 10.14.1: Např. dle čl. 10.14.2 níže se Sportovec v Zákazu činnosti nemůže zúčastnit tréninkového kempu, exhibice či tréninku pořádané jeho národní federací nebo klubem, který je členem této národní federace nebo který je dotován vládou agenturou. Dále pak Sportovec v Zákazu činnosti nesmí soutěžit v profesionální lize (např. Národní hokejové lize - NHL, Národní basketbalové asociaci - NBA - atd.), v Akcích pořádaných organizátorem mezinárodní Akce, který není Signatářem ani organizátorem Akce na národní úrovni, aniž by tím došlo k iniciaci Důsledků z čl. 10.14.3. Termín „činnost“ rovněž zahrnuje např. administrativní aktivity jako působení ve funkci oficiálního představitele, ředitele, úředníka, zaměstnance či dobrovolníka organizace uvedené v tomto článku. Zákaz činnosti uložený v jednom sportu musí být rovněž uznán v ostatních sportech (viz. článek 15.1 závazný účinek rozhodnutí). Sportovec či jiná osoba má po dobu Zákazu činnosti kdykoli v tomto období zakázáno z jakéhokoli titulu trénovat či působit jako Doprovodný personál Sportovce. Pokud tak přesto učiní, může to mít za následek porušení čl. 2.10 jiným Sportovcem. Signatář ani jeho národní federace nesmí za žádným účelem uznat žádný výkonnostní standard dosažený po dobu Zákazu činnosti.]

⁷⁸ [Komentář k článku 10.14.2: U mnoha týmových sportů a některých Individuálních sportů (např. skok na lyžích a gymnastika) nemohou Sportovci účinně sami o sobě trénovat tak, aby byli na konci doby Zákazu činnosti připraveni soutěžit. Během období tréninku popsaného v tomto článku nemůže Sportovec v Zákazu činnosti soutěžit, ani se angažovat v nějaké činnosti popsané v článku 10.14.1, jiné než tréninku.]



jiná *Osoba* porušila zákaz účasti a zda je úprava odpovídající, rozhodne *Antidopingová organizace*, jejíž *Nakládání s výsledky* vedlo k uložení původní doby *Zákazu činnosti*. Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání podle článku 13.

Sportovci nebo jiné *osobě*, která poruší zákaz účasti během *Pozastavení činnosti* uvedený v článku 10.14.1, nebude započítána žádná uplynulá doba *Pozastavení činnosti* a výsledky z takové účasti budou *Diskvalifikovány*.

Pokud *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba* napomáhá *Osobě* při porušení zákazu účasti během *Zákazu činnosti* nebo *Pozastavení činnosti*, *Antidopingová organizace* s pravomocí nad tímto *Doprovodným personálem Sportovce* nebo jinou *Osobou*, uloží za takovou pomoc sankce za porušení článku 2.9.

10.14.4 Odepření finanční podpory během *Zákazu činnosti*

Kromě výše uvedeného, za jakékoli porušení antidopingového pravidla, nezahrnující sankci sníženou podle článků 10.5 nebo 10.6, odepřou *Signatáři*, členské organizace *Signatářů* a vlády část nebo veškerou finanční sportovní podporu nebo jiné, se sportem související výhody, pro takovou *Osobu*.

10.15 Zveřejnění sankcí

Povinnou součástí každé sankce je její zveřejnění, jak stanoví článek 14.3.

ČLÁNEK 11 DŮSLEDKY PRO TÝMY

11.1 *Testování Kolektivních sportů*

Pokud více než jeden člen týmu v *Kolektivním sportu* obdržel oznámení o možném porušení antidopingového pravidla podle článku 7 ve spojení s *Akcí*, podrobí řídicí orgán *Akce* tento tým přiměřenému *Cílenému Testování* během *Období Akce*.

11.2 *Důsledky pro Kolektivní sporty*

Jestliže jsou více než dva členové týmu v *Kolektivním sportu* shledáni vinnými z porušení antidopingového pravidla v průběhu *Akce*, pak řídicí orgán *Akce* udělí týmu přiměřenou sankci (například ztrátu bodů, diskvalifikaci ze *Soutěže* nebo *Akce* nebo jinou sankci), a to navíc k jakémukoliv *Důsledku* pro jednotlivé *Sportovce*, kteří porušili antidopingové pravidlo.

11.3 *Stanovení přísnějších Důsledků pro Kolektivní sporty*

Řídicí orgán *Akce* se může rozhodnout pro přijetí takových pravidel pro tuto *Akci*, která stanoví důsledky přísnější pro *Kolektivní sporty*, než je pro účely *Akce* uvedeno v článku 11.2.⁷⁹ Podobně se může mezinárodní federace v rámci své pravomoci rozhodnout přijmout pravidla ukládající pro *Kolektivní sporty* přísnější sankce než v článku 11.2.

⁷⁹ [Komentář k článku 11.3: Například Mezinárodní olympijský výbor by mohl stanovit pravidla, která by požadovala diskvalifikaci týmu z olympijských her i při nižším počtu porušení antidopingových pravidel během období olympijských her.]

ČLÁNEK 12 SANKCE SIGNATÁŘŮ VŮČI JINÝM SPORTOVNÍM ORGANIZACÍM

Každý *Signatář* přijme pravidla, která zavazují každou z jeho členských organizací a jakoukoli jinou sportovní organizaci, nad kterou má pravomoc, aby dodržovaly, zavedly, prosazovaly a vymáhaly *Kodex* v rámci působnosti dané organizace. Pokud se *Signatář* dozví, že jedna z jeho členských organizací nebo jiných sportovních organizací, nad kterými má pravomoc, tuto svou povinnost nesplnila, přijme *Signatář* vůči takové organizaci přiměřená opatření.⁸⁰ Zejména lze přistoupit k možnosti vyloučit všechny členy dané organizace nebo některé z nich z budoucích *Akcí* nebo všech *Akcí* konaných během daného časového období.⁸¹

ČLÁNEK 13 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY: ODVOLÁNÍ⁸²

13.1 Rozhodnutí, proti kterým se lze odvolat

Proti rozhodnutím učiněným podle *Kodexu* nebo podle pravidel přijatých ve shodě s *Kodexem* je možné podat odvolání, jak je dále uvedeno v článcích 13.2 až 13.4, v *Kodexu* nebo v *Mezinárodních standardech*. Tato rozhodnutí zůstávají v platnosti v průběhu odvolání, pokud odvolací orgán nerozhodne jinak.

13.1.1 Rozsah přezkumu není omezen

Rozsah přezkumu odvolání zahrnuje všechny otázky týkající se dané záležitosti a není explicitně omezen na otázky nebo rozsah přezkumu před rozhodovacím orgánem. Každá strana odvolacího řízení může předložit důkazy, právní argumenty a nároky, které nebyly vzneseny při řízení v prvním stupni, pokud vyplývají ze stejného žalobního důvodu, nebo ze stejných obecných skutečností nebo okolností, které byly předloženy v průběhu řízení v prvním stupni.⁸³

13.1.2 CAS se neomezuje na zjištění, proti kterým se podává odvolání

Při rozhodování nemusí CAS brát ohled na úvahy orgánu, proti jehož rozhodnutí se odvolání podává.⁸⁴

13.1.3 WADA není povinna vyčerpat všechny interní opravné prostředky⁸⁵

V případech, kdy má WADA právo odvolání podle článku 13 a žádná jiná strana se neodvolala proti konečnému rozhodnutí v řízení rámci *Antidopingové organizace*, může WADA podat odvolání proti takovému rozhodnutí přímo k CAS, aniž by musela vyčerpat jiné opravné prostředky v řízení *Antidopingové organizace*.

⁸⁰ [Komentář k článku 12: Tento článek neukládá *Signatáři* povinnost, aby aktivně monitoroval každou ze svých členských organizací ve snaze odhalit nedodržování *Kodexu*; spíše požaduje, aby *Signatář* jednal, pokud se o takovém nedodržování dozví]

⁸¹ [Komentář k článku 12: Tento článek objasňuje, že *Kodex* nijak neomezuje právo na jakákoliv jiná disciplinární pravidla, která by mohla mezi organizacemi existovat. Sankce proti *Signatářům* za nedodržování *Kodexu* uvádí článek 24.1]

⁸² [Komentář k článku 13: Cílem *Kodexu* je, aby antidopingové záležitosti byly řešeny pomocí spravedlivých a transparentních vnitřních procesů s právem konečného odvolání. Antidopingová rozhodnutí Antidopingových organizací jsou vyjasněna v článku 14. Specifikované Osoby a organizace, včetně WADA, mají příležitost odvolat se proti těmto rozhodnutím. Výčet zúčastněných stran a organizací s právem na odvolání podle článku 13 nezahrnuje Sportovce nebo jejich národní federace, které by mohly mít prospěch ze Zákazu činnosti jiného Sportovce.]

⁸³ [Komentář k článku 13.1.1: Revidovaný jazyk nemá zásadně změnit *Kodex* z roku 2015, má ho spíše vyjasnit. Pokud je například Sportovec při prvoinstančním řízení obviněn pouze z Podvádění, ale totéž chování by mohlo naplnit také skutkovou podstatu Spoluviny, může odvolávající se strana usilovat během odvolání o stihání Sportovce z důvodu Podvádění i Spoluviny.]

⁸⁴ [Komentář k článku 13.1.2: Řízení CAS jsou vždy vedena od počátku (de novo). Předchozí řízení neomezuji rozsah důkazů, ani nemají důležitý význam při řízení před CAS.]

⁸⁵ [Komentář k článku 13.1.3: Pokud bylo přijato rozhodnutí před poslední fází procesu Antidopingové organizace (například při prvním projednání) a žádná ze stran se nerozhodne se proti tomuto rozhodnutí odvolat k dalšímu stupni procesu Antidopingové organizace (např. správní rada), může organizace WADA „obejít“ zbývající stupně v interním procesu Antidopingové organizace a odvolat se přímo k CAS.]



13.2 Odvolání proti rozhodnutí o porušení antidopingových pravidel, *Důsledcích*, *Pozastavení činnosti*, výkonu rozhodnutí a pravomoci

Proti rozhodnutí, že bylo porušeno antidopingové pravidlo, proti rozhodnutí o uložení nebo neuložení *Důsledků* při porušení antidopingového pravidla nebo rozhodnutí, že nebylo porušeno žádné antidopingové pravidlo; proti rozhodnutí, že řízení o porušení antidopingového pravidla nemůže pokračovat z procesních důvodů (včetně např. promlčení); proti rozhodnutí WADA neudělit výjimku z šestiměsíčního požadavku oznámení pro *Sportovce*, kteří ukončili *činnost* a chtějí se vrátit k *Soutěžím* podle článku 5.6.1; proti rozhodnutí WADA o přidělení *Nakládání s výsledky* podle článku 7.1 *Kodexu*; proti rozhodnutí *Antidopingové organizace* neprojednat *Pozitivní laboratorní nález* nebo *Atypický nález* jako porušení antidopingového pravidla, nebo rozhodnutí nepokračovat v řízení o porušení antidopingového pravidla po vyšetřování v souladu s *Mezinárodním standardem pro Nakládání s výsledky*; proti rozhodnutí uložit *Pozastavení činnosti* v důsledku *Předběžného řízení*; proti porušení článku 7.4 ze strany *Antidopingové organizace*; proti rozhodnutí, že *Antidopingová organizace* nemá pravomoc rozhodnout o možném porušení antidopingového pravidla nebo o *Důsledcích* porušení; proti rozhodnutí pozastavit nebo nepozastavit dobu *Zákazu činnosti*, nebo obnovit či neobnovit pozastavenou dobu *Zákazu činnosti* podle článku 10.7.1; proti porušení článků 7.1.4 a 7.1.5; proti porušení článku 10.8.1; proti rozhodnutí podle článku 10.14.3; proti rozhodnutí *Antidopingové organizace* neuznat rozhodnutí jiné *Antidopingové organizace* podle článku 15 a proti rozhodnutí podle článku 27.3 je možné podat odvolání výlučně podle ustanovení tohoto článku 13.2.

13.2.1 Odvolání zahrnující *Sportovce mezinárodní úrovně* nebo *Mezinárodní Akce*

V případě, kdy se jedná o *Mezinárodní Akci*, nebo v případech, kdy se jedná o *Sportovce mezinárodní úrovně*, se lze odvolat výlučně k CAS.⁸⁶

13.2.2 Odvolání jiných *Sportovců* nebo jiných *Osob*

V případech, kdy nelze uplatnit článek 13.2.1, je možné se odvolat k odvolacímu orgánu v souladu s pravidly stanovenými *Národní antidopingovou organizací*. Pravidla pro takové odvolání budou respektovat následující principy:

- včasné řízení
- spravedlivý, nestranný a *operačně a institucionálně nezávislý* orgán;
- právo být zastoupen právním zástupcem na vlastní náklady; a
- včasné, písemné a odůvodněné rozhodnutí.

Pokud uvedený orgán není v době odvolání zřízen, má *Sportovec* nebo jiná *Osoba* právo podat odvolání k CAS.

⁸⁶ [Komentář k článku 13.2.1: Rozhodnutí CAS jsou konečná a závazná s výjimkou přezkoumání vyžadovaných zákonem, která se vztahují ke zrušení nebo výkonu rozhodčích nálezů.]

13.2.3 Osoby oprávněné podat odvolání

13.2.3.1 Odvolání *Sportovců mezinárodní úrovně* nebo týkající se *Mezinárodní Akce*

V případech podle článku 13.2.1 mají následující strany právo podat odvolání k CAS: (a) *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které se týká rozhodnutí, jež je předmětem odvolání; (b) druhá strana sporu, ve kterém bylo rozhodnutí vydáno; (c) příslušná Mezinárodní federace; (d) *Národní antidopingová organizace* země pobytu této *Osoby* nebo země, kde je tato *Osoba* obyvatelem, občanem, nebo držitelem licence; (e) Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor v případech, kdy rozhodnutí může mít účinky ve vztahu k olympijským hrám nebo paralympijským hrám, včetně rozhodnutí o oprávnění zúčastnit se olympijských nebo paralympijských her; a f) WADA.

13.2.3.2 Odvolání jiných *Sportovců* nebo jiných *Osob*

V případech podle článku 13.2.2 jsou strany, které mají právo se odvolat k národnímu odvolacímu orgánu, určeny pravidly *Národní antidopingové organizace*, nicméně musí zahrnovat následující strany: (a) *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které se týká rozhodnutí, jež je předmětem odvolání; (b) druhá strana sporu, ve kterém bylo rozhodnutí vydáno; (c) příslušná Mezinárodní federace; (d) (d) Národní antidopingová organizace země pobytu této *Osoby* nebo země, kde je tato *Osoba* obyvatelem, občanem, nebo držitelem licence; (e) Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor, v případech, kdy rozhodnutí může mít účinky ve vztahu k olympijským hrám nebo paralympijským hrám, včetně rozhodnutí o oprávnění zúčastnit se olympijských nebo paralympijských her, a (f) WADA. V případech podle článku 13.2.2 mají WADA, Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor a příslušná mezinárodní federace rovněž právo odvolat se proti rozhodnutí národního odvolacího orgánu k CAS. Jakákoli strana podávající odvolání, má právo na pomoc CAS při získávání veškerých relevantních informací od *Antidopingové organizace*, proti jejímuž rozhodnutí bylo podáno odvolání, a příslušné informace musí být poskytnuty, pokud tak CAS nařídí.

13.2.3.3 Oznamovací povinnost

Všechny strany jakéhokoli odvolání k CAS musí zajistit, aby WADA a všechny ostatní strany oprávněné podat odvolání, včas obdržely oznámení o odvolání.

13.2.3.4 Lhůta pro odvolání pro jiné Strany než WADA

Lhůta pro podání odvolání pro jiné strany než WADA, se bude řídit pravidly *Antidopingové organizace* s pravomocí k *Nakládání s výsledky*.

13.2.3.5 Lhůta pro odvolání WADA

Lhůta stanovená pro odvolání podávané WADA bude tou pozdější z následujících možností:

- (a) Dvacet jedna dní po posledním dni, v němž mohla kterákoli jiná strana podat odvolání, nebo



(b) Dvacet jedna dní poté, co WADA obdržela kompletní spis týkající se příslušného rozhodnutí.⁸⁷

13.2.3.6 Odvolání proti uložení *Pozastavení činnosti*

Bez ohledu na jakákoli jiná ustanovení je jedinou *Osobou* oprávněnou podat odvolání proti uložení *Pozastavení činnosti Sportovce* nebo jiná *Osoba*, které bylo *Pozastavení činnosti* uloženo.

13.2.4 Vzájemná odvolání a další povolená následná odvolání⁸⁸

Vzájemná odvolání a další následná odvolání jakéhokoliv účastníka řízení, v případech řešených před CAS, podle *Kodexu* jsou výslovně povolena. Jakákoliv strana s právem na odvolání podle článku 13, musí podat toto odvolání nebo následné odvolání, nejpozději v době odpovědi strany.

13.3 Nevydání včasného rozhodnutí *Antidopingovou organizací*⁸⁹

Jestliže v konkrétním případě *Antidopingová organizace* nevydá rozhodnutí, zda bylo porušeno antidopingové pravidlo, v přiměřené lhůtě stanovené WADA, se může WADA rozhodnout, že podá odvolání přímo k CAS, jako kdyby *Antidopingová organizace* vydala rozhodnutí se závěrem, že nedošlo k porušení antidopingového pravidla. Pokud rozhodčí panel CAS rozhodne, že došlo k porušení antidopingového pravidla a že WADA odvoláním přímo k CAS postupovala správně, pak *Antidopingová organizace* uhradí WADA její náklady na právní zastoupení v odvolacím řízení.

13.4 Odvolání týkající se *Terapeutických výjimek (TV)*

Proti rozhodnutím o *Terapeutických výjimkách (TV)* se lze odvolat výlučně podle článku 4.4.

13.5 Oznámení rozhodnutí o odvolání

Jakákoli *Antidopingová organizace*, která je účastníkem odvolání, musí neprodleně poskytnout rozhodnutí o odvolání *Sportovci* nebo jiné *Osobě* a ostatním *Antidopingovým organizacím*, které by měly právo na odvolání podle článku 13.2.3, jak stanoví článek 14.2.

13.6 Odvolání proti rozhodnutím podle článku 24.1

Rozhodnutí, které není napadeno a nabude platnosti jako konečné rozhodnutí podle článku 24.1, v němž *Signatář nedodržel Kodex* a za takové nedodržení jsou stanoveny důsledky, nebo rozhodnutí proti podmínkám pro Opětovné zařazení *Signatáře*, se lze odvolat k CAS, jak je stanoveno v *Mezinárodním standardu* pro dodržování *Kodexu Signatáři*.

13.7 Odvolání proti rozhodnutí o pozastavení nebo zrušení akreditace laboratoři

Proti rozhodnutí WADA o pozastavení nebo zrušení akreditace laboratoři WADA, se může odvolat pouze dotčená laboratoř, a to výlučně k CAS.

⁸⁷ [Komentář k článku 13.2.3: Bez ohledu na to, zda se lhůta strany řídí pravidly CAS nebo Článkem 13.2.3, tato lhůta nezačíná běžet až do okamžiku doručení rozhodnutí. Z tohoto důvodu nemůže dojít k uplynutí práva strany na odvolání, pokud tato strana rozhodnutí neobdržela.]

⁸⁸ [Komentář k článku 13.2.4: Toto ustanovení je nezbytné, jelikož od roku 2011 nepovolují nadále pravidla CAS Sportovci právo na vzájemné odvolání, pokud se Antidopingová organizace proti rozhodnutí odvolává po uplynutí lhůty Sportovce na odvolání. Toto ustanovení umožňuje řádné řízení pro všechny strany.]

⁸⁹ [Komentář k článku 13.3: Vzhledem k různým okolnostem vyšetřování a procesu Nakládání s výsledky každého porušení antidopingového pravidla, je nemožné stanovit pevnou časovou lhůtu pro vydání rozhodnutí Antidopingovou organizací před tím, než WADA může zasáhnout podáním odvolání přímo k CAS. Nicméně před takovým projednáním může WADA kontaktovat Antidopingovou organizaci a poskytnout Antidopingové organizaci příležitost k vysvětlení, proč dosud nevydala rozhodnutí. Nic z tohoto článku nezakazuje mezinárodní federaci, aby rovněž přijala pravidla, která ji budou opravňovat převzít do své pravomoci i záležitosti, ve kterých došlo k nepřiměřenému zpoždění při nakládání s výsledky jednou z jejích národních federací.]

ČLÁNEK 14 DŮVĚRNOST A SDĚLOVÁNÍ INFORMACÍ

Zásady pro koordinaci antidopingových výsledků, transparentnost, odpovědnost a respektování soukromí všech *Sportovců* nebo jiných *Osob*, jsou následující:

14.1 Informace o *Pozitivních laboratorních nálezech, Atypických nálezech* a jiných uplatňovaných porušeních antidopingových pravidel

14.1.1 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Sportovcům* a jiným *Osobám*

Pravidla Antidopingové organizace odpovědné za *Nakládání s výsledky* stanoví formu a způsob oznámení uplatňovaného porušení antidopingového pravidla.

14.1.2 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Národním antidopingovým organizacím*, mezinárodním federacím a *WADA*

Antidopingová organizace, odpovědná za *Nakládání s výsledky*, oznámí uplatňované porušení antidopingového pravidla zároveň Národní antidopingové organizaci *Sportovce*, mezinárodní federaci a *WADA*, a to souběžně s oznámením *Sportovci* nebo jiné *Osobě*.

14.1.3 Obsah oznámení o porušení antidopingového pravidla

Oznámení o porušení antidopingového pravidla bude obsahovat: jméno, zemi, sport a disciplínu *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, soutěžní úroveň *Sportovce*, zda byl test proveden *Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*, datum odebrání *Vzorku*, výsledek analýzy, který předložila laboratoř a další informace, dle požadavků *Mezinárodního standardu pro Testování a vyšetřování* a *Mezinárodní standardu pro Nakládání s výsledky, nebo porušené pravidlo a základ uplatňovaného porušení v případě jiných porušení antidopingových pravidel než těch dle čl. 2.1.*

14.1.4 Zpráva o stavu řízení

S výjimkou vyšetřování, která nevedla k oznámení o porušení antidopingového pravidla podle článku 14.1.1, Antidopingové organizace uvedené v článku 14.1.2 budou pravidelně dostávat aktualizované informace o stavu a závěrech jakéhokoli přezkoumání nebo řízení, která budou prováděna podle článků 7, 8 nebo 13, a obdrží včasné písemné a odůvodněné vysvětlení nebo rozhodnutí, které objasní, jak byla záležitost vyřešena.

14.1.5 Důvěrnost

Přijímající organizace nesmí poskytnout tyto informace nikomu jinému než *Osobám*, které je potřebují znát (ty zahrnují příslušný personál *Národního olympijského výboru*, národní federace a týmu v *Kolektivním sportu*), a to ne dříve než tyto informace *Antidopingová organizace* odpovědná za *Nakládání s výsledky*, zveřejní dle článku 14.3.⁹⁰

14.2 Oznámení o porušení antidopingového pravidla nebo porušení *Zákazu činnosti* nebo *Pozastavení činnosti* a žádost o dokumentaci

14.2.1 Rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla nebo rozhodnutí vztahující se k porušení *Zákazu činnosti* nebo *Pozastavení činnosti* učiněné v souladu s články 7.6, 8.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 nebo 13.5 zahrnují úplné odůvodnění rozhodnutí, v oprávněných případech včetně odůvodnění, proč nebyla uložena maximální možná sankce. V případech, kdy rozhodnutí není v angličtině nebo francouzštině, poskytne *Antidopingová organizace* stručný anglický nebo francouzský souhrn rozhodnutí a patřičné odůvodnění.

14.2.2 *Antidopingová organizace* s právem na odvolání proti rozhodnutí, které obdržela na základě článku 14.2.1, může do 15 dnů od data obdržení rozhodnutí požádat o kopii celého spisu, který se k rozhodnutí případu vztahuje.

14.3 Zveřejnění

14.3.1 Totožnost *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, kterým bylo oznámeno jejich možné porušení antidopingového pravidla, *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* a povaha daného porušení, včetně informace, zda bylo danému *Sportovci* nebo jiné *Osobě* uloženo *Pozastavení činnosti*, může být zveřejněna *Antidopingovou organizací* odpovědnou za *Nakládání s výsledky* teprve po zaslání oznámení *Sportovci* nebo jiné *Osobě* v souladu s *Mezinárodním standardem pro nakládání s výsledky* a dále příslušným *Antidopingovým organizacím* v souladu s článkem 14.1.2.

14.3.2 Nejpozději do dvaceti dnů poté, co bylo učiněno konečné rozhodnutí odvolacího orgánu podle článku 13.2.1 nebo 13.2.2, nebo co došlo k vzdání se práva na odvolání, nebo vzdání se práva na řízení v souladu s článkem 8, nebo uplatnění porušení antidopingového pravidla nebylo jinak včas napadeno, nebo co byla záležitost vyřešena podle článku 10.8, nebo co byla uložena nová doba *Zákazu činnosti*, nebo napomenutí podle článku 10.14.3, musí *Antidopingová organizace* odpovědná za *Nakládání s výsledky*, *Zveřejnit*, jak byla antidopingová záležitost vyřešena, včetně uvedení sportu, antidopingového pravidla, které bylo porušeno, jména *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která pravidlo porušila, názvu použité *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* (pokud byly použity) a uložených *Důsledků*. *Antidopingová organizace* musí také do dvaceti dnů *Zveřejnit* výsledky konečných rozhodnutí o odvolání ve věci porušení antidopingových pravidel, včetně výše uvedených informací.⁹¹

14.3.3 Poté, co bylo stanoveno, že v rozhodnutí o odvolání podle článku 13.2.1 nebo 13.2.2 došlo k porušení antidopingového pravidla, nebo co došlo k vzdání se práva na odvolání, nebo k vzdání se práva na řízení v souladu s článkem 8, nebo uplatnění porušení antidopingového pravidla nebylo jinak včas napadeno, nebo co byla záležitost vyřešena podle článku 10.8, může *Antidopingová organizace* odpovědná za *nakládání s výsledky*, zveřejnit takové rozhodnutí a může se k záležitosti veřejně vyjádřit.

14.3.4 V případě, kdy je po řízení nebo odvolání rozhodnuto, že se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nedopustili porušení antidopingového pravidla, může být skutečnost, že proti rozhodnutí bylo podáno odvolání, *Zveřejněna*. Samotné rozhodnutí a

⁹⁰ [Komentář k článku 14.1.5: Každá *Antidopingová organizace* musí mít ve svých vlastních antidopingových pravidlech upraveny postupy pro ochranu důvěrných informací a pro vyšetřování a postihování nedovoleného vyzrazení důvěrných informací jakýmkoliv zaměstnancem či zástupcem *Antidopingové organizace*.]

⁹¹ [Komentář k článku 14.3.2: Pokud by *Zveřejnění* požadované podle Článku 14.3.2. mělo za následek porušení jiných platných zákonů, potom nezveřejnění ze strany *Antidopingové organizace* nebude mít za následek rozhodnutí o nedodržení Kodexu, jak je stanoveno v článku 4.1 *Mezinárodního standardu o ochraně soukromí a osobních údajů*.]

základní skutečnosti však mohou být *Zveřejněny* pouze se souhlasem *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, které se rozhodnutí týká. *Antidopingová organizace* vyvine přiměřené úsilí k získání tohoto souhlasu, a pokud jej získá, pak musí *Zveřejnit* rozhodnutí v celém jeho rozsahu nebo v upravené podobě, kterou *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může schválit.

14.3.5 *Zveřejnění* musí být provedeno minimálně tím způsobem, že *Antidopingová organizace* umístí požadovanou informaci na své webové stránky a nechá ji tam po dobu delší z následujícího: jeden měsíc, nebo po jakoukoli dobu *Zákazu činnosti*.

14.3.6 S výjimkou případů uvedených v článcích 14.3.1 a 14.3.3, se žádná *Antidopingová organizace*, *národní federace*, nebo *laboratoř* s akreditací *WADA* či jejich představitelé, nesmějí veřejně vyjadřovat ke konkrétním skutečnostem žádného právě probíhajícího případu (mimo obecného popisu řízení a vědeckých aspektů), kromě reakce na veřejně publikované komentáře *Sportovce*, jiné *Osoby* nebo jejich zástupců.

14.3.7 Povinné *Zveřejnění* požadované podle článku 14.3.2 se nevyžaduje, pokud je *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, která porušila antidopingové pravidlo, *Nezletilý*, *Chráněná osoba* nebo *Rekreační Sportovec*. Jakékoli dobrovolné *Zveřejnění* v případě zahrnujícím *Nezletilého*, *Chráněnou osobu* nebo *Rekreačního Sportovce*, bude přiměřené ke skutkové podstatě a okolnostem případu.

14.4 Statistická hlášení

Antidopingové organizace minimálně jednou ročně zveřejní obecnou statistickou zprávu o svých *Dopingových kontrolách* a kopii poskytnou *WADA*. *Antidopingové organizace* mohou také zveřejňovat zprávy uvádějící jméno každého testovaného *Sportovce* a datum každého *Testování*. *WADA* bude minimálně jednou ročně publikovat statistická hlášení zahrnující informace obdržené od *Antidopingových organizací* a laboratoří.

14.5 Databáze informací o *Dopingových kontrolách* a monitoring

Aby mohla *WADA* plnit svou úlohu monitoringu dodržování Kodexu a zajišťovat efektivní využívání zdrojů a poskytování příslušných informací o *Dopingových kontrolách* *Antidopingovým organizacím*, *WADA* vypracuje a bude spravovat informační databázi *Dopingových kontrol*, jako je např. *ADAMS*, a *Antidopingové organizace* budou *WADA* prostřednictvím této databáze poskytovat informace vztahující se k *Dopingovým kontrolám*, zejména,

- a) údaje z *Biologického pasu Sportovce* u *Sportovců mezinárodní úrovně* a *Sportovců národní úrovně*,
- b) informace o místech pobytu *Sportovců*, včetně těch z *Registru pro Testování*,
- c) rozhodnutí o udělení *TV* a
- d) rozhodnutí o *Nakládání s výsledky*,

podle požadavků platných *Mezinárodních standardů*.

14.5.1 S cílem usnadnit koordinované plánování distribuce testů, vyhnout se zbytečné duplicitě *Testování* provedeného různými *Antidopingovými organizacemi* a zajistit aktuálnost profilů *Biologických pasů Sportovce*, bude každá *Antidopingová organizace* oznamovat všechny testy *Při Soutěži* i *Mimo Soutěž* *WADA* vkládáním údajů o *Dopingové kontrole* do systému *ADAMS*, dle požadavků a termínů uvedených v *Mezinárodním standardu pro Testování a vyšetřování*.



14.5.2 S cílem usnadnit dohled WADA a její práva na odvolání u rozhodnutí o TV, bude každá Antidopingová organizace oznamovat všechny žádosti o TV, rozhodnutí a podpůrnou dokumentaci prostřednictvím systému ADAMS dle požadavků a termínů uvedených v Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky.

14.5.3 S cílem usnadnit dohled WADA a její práva na odvolání u Nakládání s výsledky, bude každá Antidopingová organizace vkládat do systému ADAMS následující informace dle požadavků a termínů uvedených v Mezinárodním standardu pro Nakládání s výsledky: (a) oznámení o porušení antidopingových pravidel a související rozhodnutí v případě Pozitivních laboratorních nálezů; (b) oznámení a související rozhodnutí v případě jiných porušení antidopingových pravidel, která nejsou Pozitivními laboratorními nálezy; (c) porušení povinnosti informovat o místě pobytu; a (d) jakékoli rozhodnutí o uložení, zrušení nebo obnovení Pozastavení činnosti.

14.5.4 Informace popsané v tomto článku budou v náležitých případech zpřístupněny v souladu s platnými pravidly Sportovci, Národní antidopingové organizaci Sportovce a mezinárodní federaci a jakékoli jiné Antidopingové organizaci s pravomocí testovat daného Sportovce.⁹²

14.6 Ochrana osobních údajů⁹³

Antidopingové organizace mohou shromažďovat, ukládat, zpracovávat nebo zveřejňovat osobní údaje týkající se Sportovců a jiných Osob, pokud je to nutné a vhodné k provádění antidopingových činností podle Kodexu a Mezinárodních standardů (včetně a zejména Mezinárodního standardu pro ochranu soukromí a osobních údajů) a v souladu s platnými právními předpisy.

ČLÁNEK 15 UPLATŇOVÁNÍ ROZHODNUTÍ

15.1 Automatická závaznost rozhodnutí Signatářů - Antidopingových organizací

15.1.1 Rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla učiněné Signatářem - Antidopingovou organizací, odvolacím orgánem (článek 13.2.2) nebo CAS, bude po jeho oznámení všem stranám řízení automaticky závazné nejen pro strany řízení, ale rovněž pro každého Signatáře v každém sportu, a to s následujícími účinky:

15.1.1.1 Rozhodnutí kteréhokoli z výše uvedených orgánů ukládající Pozastavení činnosti (po uskutečnění Předběžného řízení, nebo poté, co Sportovec nebo jiná Osoba buď přijali Pozastavení činnosti, nebo se vzdali práva na Předběžné řízení, zrychlené řízení nebo zrychlené odvolání v souladu s článkem 7.4.3), zakazuje danému Sportovci nebo jiné Osobě účast (jak je uvedeno v článku 10.14.1) ve všech sportech v pravomoci jakéhokoli Signatáře po dobu trvání Pozastavení činnosti.

15.1.1.2 Rozhodnutí kteréhokoli z výše uvedených orgánů ukládající dobu Zákazu činnosti (po skončení řízení nebo vzdání se práva na řízení) zakazuje danému Sportovci nebo jiné Osobě účast (jak je uvedeno v článku 10.14.1) ve všech sportech v pravomoci jakéhokoli Signatáře po dobu trvání Zákazu činnosti.

⁹² [Komentář k článku 14.5: Databázi ADAMS provozuje, spravuje a řídí WADA, a je navržena tak, aby byla v souladu se zákony na ochranu osobních údajů a normami platnými pro WADA a jiné organizace využívající tento systém. Osobní údaje týkající se Sportovců nebo jiných Osob, vedené v databázi ADAMS, jsou a budou spravovány v přísně důvěrném režimu a v souladu s Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů.]

⁹³ [Komentář k článku 14.6: Každá vláda implementuje legislativu, nařízení, politiku nebo správní praxi pro spolupráci a sdílení informací s Antidopingovými organizacemi a sdílení dat mezi Antidopingovými organizacemi, jak je stanoveno v Kodexu.]

15.1.1.3 Rozhodnutí kteréhokoli z výše uvedených orgánů přijímající porušení antidopingového pravidla zavazuje všechny *Signatáře*.

15.1.1.4 Rozhodnutím kteréhokoli z výše uvedených orgánů o Diskvalifikaci podle článku 10.10 během určené doby, se Diskvalifikují všechny výsledky dosažené v pravomoci jakéhokoli *Signatáře* během určené doby.

15.1.2 Každý *Signatář* musí uznat a implementovat rozhodnutí a jeho účinky tak, jak požaduje článek 15.1.1, bez nutnosti jakékoli další činnosti, a to buď v den, kdy *Signatář* obdrží oznámení o rozhodnutí, nebo v den, kdy WADA vloží rozhodnutí do systému ADAMS, podle toho, která událost nastane dříve.

15.1.3 Rozhodnutí *Antidopingové organizace*, odvolacího orgánu nebo CAS pozastavit nebo zrušit *Důsledky*, je závazné pro každého *Signatáře*, bez nutnosti jakékoli další činnosti, a to buď v den, kdy *Signatář* obdrží oznámení o rozhodnutí, nebo v den, kdy je rozhodnutí vloženo do systému ADAMS, podle toho, která událost nastane dříve.

15.1.4 Bez ohledu na ustanovení článku 15.1.1. však žádné rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla vydané *Organizátorem významné Akce* ve zrychleném řízení během Akce, nebude závazné pro ostatní *Signatáře*, pokud pravidla *Organizátora významné Akce* neposkytují *Sportovci* nebo jiné *Osobě* možnost podat odvolání v jiném než zrychleném řízení.⁹⁴

15.2 Implementace jiných rozhodnutí *Antidopingových organizací*

Signatáři se mohou rozhodnout implementovat jiná antidopingová rozhodnutí přijatá *Antidopingovými organizacemi*, neuvedená v článku 15.1.1, jako např. rozhodnutí o *Pozastavení činnosti před Předběžným řízením* či přijetí ze strany *Sportovce* nebo jiné *Osoby*.⁹⁵

15.3 Implementace rozhodnutí *Orgánu, který není Signatářem*

Antidopingové rozhodnutí přijaté orgánem, který není *Signatářem Kodexu*, bude implementováno každým *Signatářem*, pokud *Signatář* dospěje k závěru, že toto rozhodnutí je v pravomoci daného orgánu a antidopingová pravidla daného orgánu jsou jinak v souladu s *Kodexem*.⁹⁶

⁹⁴ [Komentář k článku 15.1: Například tam, kde pravidla *Organizátora významné Akce* dávají *Sportovci* nebo jiné *Osobě* možnost zvolit si zrychlené odvolání k CAS nebo odvolání k CAS v běžném řízení CAS, bude konečné rozhodnutí *Organizátora významné Akce* závazné pro ostatní *Signatáře* bez ohledu na to, zda si *Sportovec* nebo jiná *Osoba* zvolí možnost zrychleného odvolání.]

⁹⁵ [Komentář k článkům 15.1 a 15.2: Rozhodnutí *Antidopingové organizace* podle Článku 15.1 jsou bez dalšího implementována ostatními *Signatáři*, aniž by na straně *Signatářů* bylo vyžadováno jakékoli další rozhodnutí nebo jiné kroky. Když se například Národní antidopingová organizace rozhodne Pozastavit činnost *Sportovce*, nabývá toto rozhodnutí bez dalšího účinnosti na úrovni mezinárodní federace. „Rozhodnutí“ je to, co vydá Národní antidopingová organizace; není zde žádné samostatné rozhodnutí, které vydá mezinárodní federace. Proto může *Sportovec* podat jakoukoli stížnost vůči nesprávnému uložení *Pozastavení činnosti* pouze k rukám Národní antidopingové organizace. Implementace rozhodnutí *Antidopingové organizace* podle Článku 15.2 je na zvážení každého *Signatáře*. Proti implementaci rozhodnutí podle Článku 15.1 nebo Článku 15.2 *Signatářem* se nelze odvolat odděleně od jakéhokoli odvolání proti výchozímu rozhodnutí. Rozsah uznávání rozhodnutí o TV vydaných jinými *Antidopingovými organizacemi* stanovuje článek 4.4 a Mezinárodní standard pro *Terapeutické výjimky*.]

⁹⁶ [Komentář k článku 15.3: Pokud je rozhodnutí orgánu, který *Kodex* nepřijal, v některých ohledech v souladu s *Kodexem* a v jiných nikoliv, měli by se *Signatáři* snažit o uplatnění rozhodnutí v souladu se zásadami *Kodexu*. Například pokud v procesu, který je v souladu s *Kodexem*, orgán, který není *Signatářem Kodexu*, uznal *Sportovce*, že je vinen z porušení *Antidopingového pravidla* v důsledku přítomnosti *Zakázané látky* v těle, ale uložená doba *Zákazu činnosti* je kratší než stanoví *Kodex*, pak by všichni *Signatáři* měli uznat takové porušení *antidopingového pravidla* a Národní antidopingová organizace *Sportovce* by měla provést řízení podle článku 8, aby se stanovilo, zda by neměla být udělena delší doba *Zákazu činnosti* stanovená v *Kodexu*. Proti implementaci rozhodnutí *Signatářem* nebo jeho volbě neimplementovat rozhodnutí podle Článku 15.3 se lze odvolat podle článku 13.]



ČLÁNEK 16 DOPINGOVÁ KONTROLA U ZVÍŘAT SOUTĚŽÍCÍCH VE SPORTU

16.1 V jakémkoliv sportu, kde se *Soutěže* účastní zvířata, mezinárodní federace tohoto sportu stanoví a bude uplatňovat antidopingová pravidla pro zvířata, která se tohoto sportu účastní. Tato antidopingová pravidla budou obsahovat seznam *Zakázaných látek*, vhodné *testovací* procesy a seznam akreditovaných laboratoří pro analýzu *Vzorků*.

16.2 S ohledem na stanovení porušení antidopingových pravidel, *Nakládání s výsledky*, spravedlivého řízení, *Důsledků* a odvolání pro zvířata účastníci se sportu, implementuje Mezinárodní federace pro daný sport pravidla, která budou v souladu s články 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 a 17 *Kodexu*.

ČLÁNEK 17 PROMLČECÍ LHŮTA

Proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě* nesmí být vedeno žádné řízení pro porušení antidopingových pravidel, pokud nebylo oznámeno porušení antidopingového pravidla podle článku 7, nebo nebyl učiněn dostatečný *Pokus* o oznámení do deseti let od data, kdy podle obvinění k porušení došlo.



DRUHÁ ČÁST

VZDĚLÁVÁNÍ A VÝZKUM





ČLÁNEK 18 VZDĚLÁVÁNÍ

18.1 Principy

Vzdělávací programy jsou centralizované, aby zajistily harmonizované, koordinované a efektivní antidopingové programy na mezinárodní a národní úrovni. Jsou určeny k tomu, aby chránily ducha sportu a zdraví *Sportovců* a jejich práva soutěžit v rovných podmínkách bez dopingu, jak je popsáno v Úvodu *Kodexu*.

Vzdělávací programy zvyšují povědomí, poskytují přesné informace a rozvíjejí schopnost přijímat rozhodnutí směřující k předcházení úmyslných i nedbalostních porušení antidopingových pravidel a jiných porušení *Kodexu*. *Vzdělávací programy* a jejich realizace budou propagovat osobní hodnoty a principy, které chrání ducha sportu.

Všichni *Signatáři*, v rámci své odpovědnosti a ve vzájemné spolupráci, plánují, realizují, monitorují, hodnotí a propagují *Vzdělávací programy* v souladu s požadavky stanovenými v *Mezinárodních standardech pro Vzdelávání*.

18.2 Vzdelávací programy a plány *Signatářů*

Vzdělávací programy, jak jsou popsány v *Mezinárodním standardu pro Vzdelávání*, propagují ducha sportu a mají pozitivní a dlouhodobý vliv na rozhodnutí přijímaná *Sportovci* a jinými *Osobami*.

Signatáři vypracují *Vzdělávací plán* podle požadavků *Mezinárodního standardu pro Vzdelávání*. Prioritizace cílových skupin nebo aktivit bude nastavena na základě zdůvodnění *Vzdělávacího plánu*.⁹⁷

Signatáři zpřístupní své *Vzdělávací plány* ostatním *Signatářům* na žádost, aby předešli zdvojení úsilí, je-li to možné, a aby podpořili postup vzájemného uznávání stanovený v *Mezinárodním standardu pro Vzdelávání*.

Vzdělávací program Antidopingové organizace obsahuje následující oblasti týkající se prevence, informace, hodnot a *Vzdelávání*, které budou mimo jiné zveřejněny na webové stránce.⁹⁸

- Zásady a hodnoty související s čistým sportem
- Práva a povinnosti *Sportovců*, *Doprovodného personálu Sportovců* a ostatních skupin dle *Kodexu*
- Zásada *Striktní odpovědnosti*
- Důsledky dopingu, např. dopady na fyzické a duševní zdraví, sociální a ekonomické dopady, sankce.
- Porušení antidopingových pravidel
- *Zakázané látky a Zakázané metody* na *Seznamu*
- Rizika užívání výživových doplňků

⁹⁷ [Komentář k článku 18.2: Posuzování rizika, které musí Antidopingové organizace provádět v rámci Mezinárodního standardu pro testování a šetření, poskytuje rámec vztahující se k rizikům dopingu v rámci sportu. Tyto posudky lze použít pro identifikaci prioritních cílových skupin pro Vzdelávací programy. Organizace WADA poskytuje také Vzdelávací zdroje Signatářům, pro použití na podporu realizace jejich programů.]

⁹⁸ [Komentář k článku 18.2: Pokud například konkrétní Národní antidopingová organizace nemá své webové stránky, mohou být požadované informace zveřejněny na webových stránkách Národního olympijského výboru dané země nebo jiné organizace odpovídající za sport v dané zemi.]

- *Užívání léků a Terapeutické výjimky.*
- *Průběh Dopingové kontroly včetně odběru Vzorku moči, krve a Biologického pasu Sportovce*
- *Požadavky na Registr pro Testování včetně poskytování informací o místech pobytu a používání systému ADAMS*
- *Prostor pro sdílení obav týkajících se dopingu*

18.2.1 Registr pro Vzdělávání a Cílové skupiny stanovené Signatáři

Signatáři identifikují své cílové skupiny a vytvoří Registr pro Vzdělávání v souladu s požadavky stanovenými v Mezinárodním standardu pro Vzdělávání.⁹⁹

18.2.2 Realizace Vzdělávacích programů Signatáři

Jakékoli Vzdělávací aktivity zaměřené na Registr pro vzdělávání jsou poskytovány školenými a autorizovanými Osobami, v souladu s požadavky stanovenými v Mezinárodním standardu pro Vzdělávání.¹⁰⁰

18.2.3 Koordinace a spolupráce

WADA pracuje s relevantními zúčastněnými stranami, aby podpořila realizaci Mezinárodního standardu pro Vzdělávání a působí jako centrální správa informací a Vzdělávacích zdrojů a/nebo programů, které připravila WADA nebo Signatáři. Signatáři spolupracují mezi sebou a s vládami, aby koordinovali příslušná úsilí.

Na národní úrovni jsou Vzdělávací programy koordinovány Národní antidopingovou organizací, ve spolupráci s příslušnými národními sportovními federacemi, Národním olympijským výborem, Národním paralympijským výborem, vládami a Vzdělávacími institucemi. Tato koordinace maximalizuje dosah Vzdělávacích programů napříč sporty, Sportovci a Doprovodným personálem Sportovců a minimalizuje duplikaci jejich úsilí.

Vzdělávací programy zaměřené na Sportovce na mezinárodní úrovni jsou prioritou pro mezinárodní federace. Vzdělávání na principu Akcí je povinným prvkem veškerých antidopingových programů souvisejících s Mezinárodní Akcí.

Všichni Signatáři spolupracují mezi sebou a s vládami s cílem podporovat příslušné sportovní organizace, Vzdělávací instituce a profesionální asociace ve vypracování a realizování vhodných pravidel chování, které odrážejí osvědčenou praxi a etiku ve vztahu ke sportu týkající se antidopingu. Disciplinární zásady a procesy musí být jasně stanoveny a komunikovány, včetně sankcí, které musí být v souladu s Kodexem. Tato pravidla chování zohlední, jaká vhodná disciplinární opatření by měla být přijata sportovními orgány na podporu implementace jakýchkoli dopingových sankcí nebo proto, aby mohla organizace přijmout vlastní disciplinární opatření, pokud nedostatek důkazů neumožní zahájit stíhání pro porušení antidopingového pravidla.

⁹⁹ [Komentář k článku 18.2.1: Registr pro Vzdělávání by neměl být omezen pouze na Sportovce na národní a mezinárodní úrovni, ale měl by zahrnovat všechny Osoby, včetně mládeže, které se účastní sportu, spadajícího do působnosti Signatáře, vlády nebo dalších sportovních organizací, které Kodex přijaly.]

¹⁰⁰ [Komentář k článku 18.2.2: Účelem tohoto ustanovení je představit koncept Lektora. Vzdělávání bude poskytováno pouze školenou a kompetentní osobou, podobně jako v případě Testování, kdy mohou testy provádět pouze školení a jmenovaní dopingoví komisaři. V obou případech má požadavek na školený personál zajistit ochranu Sportovce a zachovat trvalý standard poskytování. Další detaily k realizaci jednoduchého akreditačního programu pro Vychovatele jsou uvedeny v Modelových směrnících organizace WADA pro Vzdělávání, včetně příkladů nejlepší praxe ze zásahů, které mohou být implementovány.]



ČLÁNEK 19 VÝZKUM

19.1 Účel a cíle antidopingového výzkumu

Antidopingový výzkum přispívá k rozvoji a realizaci účinných programů v rámci *Dopingové kontroly* a k informacím a *Vzdělávání* ve sportu bez dopingu.

Všichni *Signatáři* a *WADA* ve vzájemné spolupráci i ve spolupráci s vládami propagují a podporují takovýto výzkum a přijímají veškerá potřebná opatření k zajištění toho, aby výsledky těchto výzkumů byly použity pro propagaci cílů odpovídajících principům *Kodexu*.

19.2 Druhy výzkumu

Příslušný antidopingový výzkum může zahrnovat např. sociologické studie, studie o chování, právní a etické studie, a to jako doplnění vědeckého, lékařského, analytického, statistického a fyziologického výzkumu. Aniž by došlo k omezení výše uvedených výzkumů, měly by být prováděny i studie navrhuující a hodnotící účinnost vědecky podložených fyziologických a psychologických školicích programů, které jsou v souladu s *Kodexem* a respektují integritu lidských jedinců, a také studie o *Užívání* nově se objevujících látek nebo metod, vyplývajících z výsledků vědeckého rozvoje.

19.3 Koordinace výzkumu a sdílení výsledků

Koordinace antidopingového výzkumu prostřednictvím *WADA* je nezbytná. S ohledem na dodržování práva duševního vlastnictví by výsledky takového antidopingového výzkumu měly být poskytnuty *WADA* a v oprávněných případech sdíleny s příslušnými *Signatáři* a *Sportovci* a ostatními zúčastněnými stranami.

19.4 Výzkumná praxe

Antidopingový výzkum bude v souladu s mezinárodně uznávanými etickými postupy.

19.5 Výzkum používání *Zakázaných látek* a *Zakázaných metod*

Při výzkumu by se mělo zabránit *Podání Zakázaných látek* nebo aplikaci *Zakázaných metod Sportovcům*.

19.6 Zneužití výsledků

Měla by být přijata odpovídající preventivní opatření, aby výsledky antidopingového výzkumu nemohly být zneužity nebo aplikovány za účelem dopingu.



TŘETÍ ČÁST

ROLE A ODPOVĚDNOSTI

Všichni *Signatáři a WADA* budou jednat v duchu partnerství a spolupráce za účelem zajištění úspěšného boje proti dopingů ve sportu a respektování *Kodexu*.¹⁰¹

¹⁰¹ *Komentář: Povinnosti Signatářů a Sportovců nebo dalších Osob jsou upraveny v různých článcích Kodexu a níže uvedené povinnosti je doplňují.]*



ČLÁNEK 20 DALŠÍ ROLE A ODPOVĚDNOSTI SIGNATÁŘŮ A WADA

Každá *Antidopingová organizace* může delegovat činnosti *Dopingové kontroly* nebo antidopingového *Vzdělávání*, za které je odpovědná, přesto zůstává i nadále plně zodpovědná za zajištění toho, aby byla kterákoli z postoupených činností realizována v souladu s *Kodexem*. Pokud toto postoupení zahrnuje *Delegovanou třetí stranu*, která není *Signatářem*, musí dohoda s touto *Delegovanou třetí stranou* vyžadovat dodržování *Kodexu* a *Mezinárodních standardů*.¹⁰²

20.1 Role a odpovědnosti Mezinárodního olympijského výboru

20.1.1 Přijmout a implementovat antidopingovou politiku a pravidla pro olympijské hry, která jsou v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

20.1.2 Vyžadovat jako podmínku uznání Mezinárodním olympijským výborem, aby mezinárodní federace a *Národní olympijské výbory*, v rámci Olympijského hnutí, dodržovaly *Kodex* a *Mezinárodní standardy*.

20.1.3 Odepřít částečně nebo zcela financování z olympijských zdrojů a/nebo jiné benefity sportovním organizacím, které nejsou v souladu s *Kodexem* a/nebo *Mezinárodními standardy*, pokud to vyžaduje článek 24.1.

20.1.4 Přijmout příslušná opatření, která budou odrazovat od nedodržování *Kodexu* a *Mezinárodních standardů* (a) ze strany *Signatářů*, v souladu s článkem 24.1 a *Mezinárodním standardem* pro *Dodržování Kodexu* ze strany *Signatářů*, a (b) ze strany jakékoli jiné sportovní organizace, nad kterými má pravomoc, v souladu s článkem 12.

20.1.5 Schvalovat a umožňovat *Program nezávislých pozorovatelů*.

20.1.6 Vyžadovat, aby všichni *Sportovci* připravující se na účast na olympijských hrách a veškerý *Doprovodný personál* takových *Sportovců* souhlasili a zavázali se k dodržování antidopingových pravidel v souladu s *Kodexem*, jako podmínku takové účasti nebo zapojení.

20.1.7 V souladu s platnými právními předpisy vyžadovat jako podmínku k dané pozici nebo zapojení od všech členů svých výborů a komisí, funkcionářů, úředníků a těch svých zaměstnanců (stejně jako od osob určených *Delegovanou třetí stranou*), kteří jsou zapojeni do jakékoli části *Dopingové kontroly*, aby souhlasili a byli vázáni antidopingovými pravidly jako *Osoby* v souladu s *Kodexem* ohledně přímého a úmyslného pochybení, nebo byli vázáni srovnatelnými pravidly a předpisy implementovanými *Signatářem*.

20.1.8 V souladu s platnými právními předpisy vědomě nezaměstnat žádnou *Osobu* na jakoukoli pozici související s *Dopingovou kontrolou* (s výjimkou autorizovaných antidopingových *Vzdělávacích* nebo nápravných programů), které byla *Pozastavena činnost* nebo které platí *Zákaz činnosti* podle *Kodexu* nebo, pokud tato *Osoba* nebyla vázána *pravidly Kodexu*, se přímo a úmyslně během posledních šesti let zapojovala do jednání, které by představovalo porušení antidopingových pravidel, pokud by se pravidla v rámci *Kodexu* na takovou *Osobu* vztahovala.

¹⁰² [Komentář k článku 20: Antidopingová organizace očividně neodpovídá za nedodržování *Kodexu* na straně *Delegovaných třetích stran*, které nejsou *Signatáři*, pokud takové selhání *Delegovaných třetích stran* proběhne v souvislosti se službami poskytovanými jiné Antidopingové organizaci. Pokud například FINA i FIBA delegují některé aspekty *Dopingové kontroly* na stejnou *Delegovanou třetí stranu*, která není *Signatářem*, a tento poskytovatel nedodrží *Kodex* při plnění svých služeb pro FINA, bude za takové nedodržení odpovídat pouze FINA a nikoli FIBA. Antidopingové organizace budou nicméně smluvně vyžadovat od *Delegovaných třetích stran*, na které delegovaly antidopingovou odpovědnost, aby hlásily Antidopingové organizaci veškerá zjištěná porušení na straně *Delegovaných třetích stran*.]

20.1.9 Důrazně stíhat v rámci své pravomoci jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování toho, zda mohl být *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiné *Osoby* zapojeny do jakéhokoli případu dopingu.

20.1.10 Plánovat, realizovat, vyhodnocovat a propagovat antidopingové *Vzdělávání* v souladu s požadavky *Mezinárodního standardu pro Vzdelávání*.

20.1.11 Přijmout kandidaturu na pořádání olympijských her pouze ze zemí, jejichž vláda ratifikovala, přijala, schválila nebo přistoupila k *Úmluvě UNESCO* a (pokud je to vyžadováno dle článku 24.1.9) nepřijímat kandidaturu na *Akce* ze zemí, jejichž *Národní olympijský výbor*, *Národní paralympijský výbor* a/nebo *Národní antidopingová organizace* nedodržují *Kodex* nebo *Mezinárodní standardy*.

20.1.12 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.1.13 Respektovat provozní nezávislost laboratoří, jak je stanovena v *Mezinárodním standardu pro laboratoře*.

20.1.14 Přijmout politiku nebo pravidlo implementující článek 2.11.

20.2 **Role a odpovědnosti Mezinárodního paralympijského výboru**

20.2.1 Přijmout a implementovat antidopingovou politiku a pravidla pro paralympijské hry, která budou v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

20.2.2 Vyžadovat jako podmínku uznání Mezinárodním paralympijským výborem, aby mezinárodní federace a Národní paralympijské výbory, v rámci Paralympijského hnutí, dodržovaly *Kodex* a *Mezinárodní standardy*.

20.2.3 Odepřít částečně nebo úplně financování paralympijskému výboru a/nebo jiné benefity sportovním organizacím, které nejsou v souladu s *Kodexem* a/nebo *Mezinárodními standardy*, pokud to vyžaduje článek 24.1.

20.2.4 Přijímat příslušná opatření a odrazovat od nedodržování *Kodexu* a *Mezinárodních standardů* (a) ze strany *Signatářů*, v souladu s článkem 24.1 a *Mezinárodním standardem pro Dodržování Kodexu* ze strany *Signatářů*, a (b) ze strany jakékoli jiné sportovní organizace, nad kterými má pravomoc, v souladu s článkem 12.

20.2.5 Schvalovat a umožňovat *Program nezávislých pozorovatelů*.

20.2.6 Vyžadovat, aby všichni *Sportovci* připravující se na účast na paralympijských hrách a veškerý *Doprovodný personál* takových *Sportovců* souhlasili a zavázali se k dodržování antidopingových pravidel v souladu s *Kodexem*, jako podmínku takové účasti nebo zapojení.

20.2.7 V souladu s platnými právními předpisy vyžadovat od všech členů svých výborů a komisí, funkcionářů, úředníků a těch svých zaměstnanců (stejně jako od osob určených *Delegovanou třetí stranou*), kteří jsou zapojeni do jakékoliv části *Dopingové kontroly*, aby souhlasili a byli vázáni antidopingovými pravidly jako *Osoby* v souladu s *Kodexem* ohledně přímého a úmyslného pochybení, nebo byli vázáni srovnatelnými pravidly a předpisy implementovanými *Signatářem*.



20.2.8 V souladu s platnými právními předpisy vědomě nezaměstnat žádnou *Osobu* na jakoukoli pozici související s *Dopingovou kontrolou* (s výjimkou autorizovaných antidopingových *Vzdělávacích* nebo nápravných programů), které byla *Pozastavena činnost* nebo které platí *Zákaz činnosti* podle *Kodexu* nebo, pokud tato *Osoba* nebyla vázána pravidly *Kodexu*, se přímo a úmyslně během posledních šesti let zapojovala do jednání, které by představovalo porušení antidopingových pravidel, pokud by se pravidla v rámci *Kodexu* na takovou *Osobu* vztahovala.

20.2.9 Plánovat, realizovat, vyhodnocovat a propagovat antidopingové *Vzdělávání* v souladu s požadavky *Mezinárodního standardu pro Vzdelávání*.

20.2.10 Důrazně stíhat v rámci své pravomoci jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování toho, zda mohl být *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiné *Osoby* zapojeny do jakéhokoliv případu dopingu.

20.2.11 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.2.12 Respektovat provozní nezávislost laboratoří, jak je stanovena v *Mezinárodním standardu pro laboratoře*.

20.3 Role a odpovědnosti mezinárodních federací

20.3.1 Přijmout a implementovat antidopingovou politiku a pravidla, která jsou v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

20.3.2 Vyžadovat jako podmínku členství, aby politika, pravidla a programy národních federací a dalších členů byly v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy* a přijímat nezbytná opatření pro vymáhání takového souladu; oblasti souladu budou zahrnovat, mimo jiné: (i) požadování toho, aby národní federace prováděly *Testování* pouze v rámci zdokumentované pravomoci jejich mezinárodní federace a používaly svou *Národní antidopingovou organizaci* nebo jiný orgán odebírající *Vzorky* na odběr *Vzorků* v souladu s *Mezinárodním standardem pro Testování* a vyšetřování; (ii) požadování toho, aby národní federace uznaly autoritu *Národní antidopingové organizace* ve své zemi v souladu s článkem 5.2.1 a pomáhaly *Národní antidopingové organizaci* ve vhodných případech při implementaci národního *Testovacího* programu pro svůj sport; (iii) požadování toho, aby národní federace analyzovaly všechny odebrané *Vzorky* s využitím laboratoří s akreditací nebo schválením *WADA* v souladu s článkem 6.1; a (iv) požadování toho, aby veškeré případy porušení antidopingových pravidel na národní úrovni, zjištěné jejich národními federacemi, byly rozhodovány *Operačně nezávislým orgánem*, v souladu s článkem 8.1 a *Mezinárodním standardem pro Nakládání s výsledky*.

20.3.3 Vyžadovat, aby se všichni *Sportovci* připravující se nebo účastníci se *Soutěže* nebo aktivity autorizované nebo organizované mezinárodní federací nebo některou z jejích členských organizací a veškerý *Doprovodný personál* takových *Sportovců* souhlasili a zavázali se k dodržování antidopingových pravidel v souladu s *Kodexem*, jako podmínku takové účasti nebo zapojení.

20.3.4 V souladu s platnými právními předpisy vyžadovat od všech členů svých výborů a komisí, funkcionářů, úředníků a těch svých zaměstnanců (stejně jako od osob určených Delegovanou třetí stranou), kteří jsou zapojeni do jakékoliv části Dopingové kontroly, aby souhlasili a byli vázáni antidopingovými pravidly jako Osoby v souladu s Kodexem ohledně přímého a úmyslného pochybení, nebo byli vázáni srovnatelnými pravidly a předpisy implementovanými Signatářem.

20.3.5 V souladu s platnými právními předpisy vědomě nezaměstnat žádnou Osobu na jakoukoli pozici související s Dopingovou kontrolou (s výjimkou autorizovaných antidopingových Vzdělávacích nebo nápravných programů), které byla Pozastavena činnost nebo které platí Zákaz činnosti podle Kodexu nebo, pokud tato Osoba nebyla vázána pravidly Kodexu, se přímo a úmyslně během posledních šesti let zapojovala do jednání, které by představovalo porušení antidopingových pravidel, pokud by se pravidla v rámci Kodexu na takovou Osobu vztahovala.

20.3.6 Vyžadovat, aby Sportovci, kteří obvykle nejsou členy mezinárodní federace nebo některé její národní federace, byli k dispozici pro odběry Vzorků a pravidelně poskytovali přesné a aktuální informace o místě svého pobytu jako součást Registru pro Testování mezinárodní federace, podle podmínek mezinárodní federace nebo případně podle příslušného Organizátora významné Akce.¹⁰³

20.3.7 Vyžadovat, aby každá její národní federace implementovala pravidla, podle kterých musí všichni Sportovci připravující se nebo účastníci se Soutěže nebo aktivity autorizované nebo organizované národní federací, nebo některou z jejích členských organizací, a veškerý Doprovodný personál takových Sportovců souhlasit s tím, že budou vázáni antidopingovými pravidly a pravomocí Antidopingové organizace v rámci Nakládání s výsledky v souladu s Kodexem, jako podmínku takové účasti.

20.3.8 Vyžadovat, aby národní federace nahlásily jakékoliv informace nasvědčující nebo vztahující se k porušení antidopingového pravidla Národní antidopingové organizací a mezinárodní federací a aby spolupracovaly při vyšetřování, které vede Antidopingová organizace s pravomocí provádět vyšetřování.

20.3.9 Přijímat příslušná opatření směřující k odrazování od nedodržování Kodexu a Mezinárodních standardů (a) ze strany Signatářů, v souladu s článkem 24.1 a Mezinárodním standardem pro Dodržování Kodexu Signatáři, a (b) ze strany jakékoli jiné sportovní organizace, nad kterými mají pravomoc, v souladu s článkem 12.

20.3.10 Schvalovat a umožňovat Program nezávislých pozorovatelů na Mezinárodních Akcích.

20.3.11 Odepřít částečně nebo zcela financování svým členům nebo uznávaným národním federacím, které nejsou v souladu s Kodexem a/nebo Mezinárodními standardy.

20.3.12 Důrazně stíhat v rámci své pravomoci jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování toho, zda mohli být Doprovodný personál Sportovce nebo jiná Osoba zapojeni do případu doping; dále zajistit řádné prosazování Důsledků a provádět automatické vyšetřování Doprovodného personálu Sportovce v případě jakéhokoli porušení antidopingového pravidla, které se týká Chráněné osoby nebo Doprovázející personál Sportovce, který poskytoval podporu více než jednomu Sportovci, a bylo zjištěno, že se dopustil porušení antidopingového pravidla.

¹⁰³ [Komentář k článku 20.3.6: Týká se například Sportovců z profesionálních ligových Soutěží.]



20.3.13 Plánovat, realizovat, hodnotit a propagovat antidopingové *Vzdělávání* v souladu s požadavky *Mezinárodního standardu pro Vzdelávání*, včetně požadavku, aby národní federace realizovaly antidopingové *Vzdělávání* ve spolupráci s příslušnou *Národní antidopingovou organizací*.

20.3.14 Přijmout kandidaturu na pořádání Mistrovství světa a jiných *Mezinárodních Akcí* pouze ze zemí, jejichž vláda ratifikovala, přijala, schválila nebo přistoupila k *Úmluvě UNESCO* a (pokud je to vyžadováno dle článku 24.1.9) nepřijímat kandidaturu na *Akce* ze zemí, kde *Národní olympijský výbor*, *Národní paralympijský výbor* a/nebo *Národní antidopingová organizace* nedodrží *Kodex* nebo *Mezinárodní standardy*.

20.3.15 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.3.16 Plně spolupracovat s WADA v souvislosti s šetřeními prováděnými WADA v souladu s článkem 20.7.14.

20.3.17 Zavést vhodná disciplinární pravidla a vyžadovat, aby národní federace zavedly vhodná disciplinární pravidla s cílem zabránit *Doprovodnému personálu Sportovce*, který *Používá Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* bez řádného opodstatnění, aby podporoval *Sportovce* spadajícího pod pravomoc mezinárodní nebo národní federace.

20.3.18 Respektovat provozní nezávislost laboratoří, jak je stanovena v *Mezinárodním standardu* pro laboratoře.

20.3.19 Přijmout politiku nebo pravidlo implementující článek 2.11.

20.4 **Role a odpovědnosti Národních olympijských výborů a národních paralympijských výborů**

20.4.1 Zajistit, aby jejich antidopingová politika a pravidla byla v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

20.4.2 Vyžadovat, jako podmínku členství, aby politika, pravidla a programy národních federací a jiných členů byly v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy* a přijímat vhodná opatření pro vymáhání takového souladu.

20.4.3 Respektovat autonomii *Národní antidopingové organizace* ve své zemi a nezasahovat do jejich rozhodnutí a činností.

20.4.4 Vyžadovat, aby národní federace nahlásily jakékoliv informace, nasvědčující nebo vztahující se k porušení antidopingového pravidla *Národní antidopingové organizací* a mezinárodní federaci, a aby spolupracovaly při vyšetřování vedeném *Antidopingovou organizací* s pravomocí provádět vyšetřování.

20.4.5 Vyžadovat jako minimální podmínku k účasti na olympijských nebo paralympijských hrách, aby *Sportovci*, kteří nejsou řádnými členy národní federace, byli k dispozici pro odběry *Vzorků* a pravidelně poskytovali přesné a aktuální informace o místě svého pobytu, jak požaduje *Mezinárodní standard pro Testování* a vyšetřování, a to co nejdříve poté, co je *Sportovec* zařazen do širší nominace nebo na seznam účastníků, v souvislosti s olympijskými nebo paralympijskými hrami.

20.4.6 Spolupracovat s *Národní antidopingovou organizací* a s příslušnou vládou, aby byla založena *Národní antidopingová organizace*. Pokud taková žádná dosud neexistuje, v mezidobí bude *Národní olympijský výbor* nebo jeho zmocněnec plnit odpovědnost *Národní antidopingové organizace*. U zemí, které jsou členy *Regionální antidopingové organizace*, bude *Národní olympijský výbor* ve spolupráci s vládou mít aktivní a podpůrnou roli s příslušnou *Regionální antidopingovou organizací*.

20.4.7 Vyžadovat, aby každá její národní federace implementovala pravidla (nebo jiná opatření), podle kterých musí všichni *Sportovci* připravující se na nebo účastníci se *Soutěže* nebo aktivity autorizované nebo organizované národní federací nebo některou z jejích členských organizací a veškerý *Doprovodný personál* takových *Sportovců* souhlasit s tím, že budou vázáni antidopingovými pravidly a pravomocí *Antidopingové organizace* v rámci *Nakládání s výsledky* v souladu s *Kodexem*, jako podmínku takové účasti nebo zapojení.

20.4.8 V souladu s platnými právními předpisy vyžadovat od všech členů svých výborů a komisí, funkcionářů, úředníků a těch svých zaměstnanců (stejně jako od osob určených *Delegovanou třetí stranou*), kteří jsou zapojeni do jakékoli části *Dopingové kontroly*, aby souhlasili a byli vázáni antidopingovými pravidly jako *Osoby* v souladu s *Kodexem* ohledně přímého a úmyslného pochybení, nebo byli vázáni srovnatelnými pravidly a předpisy implementovanými *Signatářem*.

20.4.9 V souladu s platnými právními předpisy vědomě nezaměstnat žádnou *Osobu* na jakoukoli pozici související s *Dopingovou kontrolou* (s výjimkou autorizovaných antidopingových *Vzdělávacích* nebo nápravných programů), které byla *Pozastavena činnost* nebo které platí *Zákaz činnosti* podle *Kodexu* nebo, pokud tato *Osoba* nebyla vázána pravidly *Kodexu*, se přímo a úmyslně během posledních šesti let zapojovala do jednání, které by představovalo porušení antidopingových pravidel, pokud by se pravidla v rámci *Kodexu* na takovou *Osobu* vztahovala.

20.4.10 Odepřít částečně nebo zcela financování po celou dobu *Zákazu činnosti* jakémukoli *Sportovci* nebo *Doprovodnému personálu Sportovce*, kteří porušili antidopingová pravidla.

20.4.11 Odepřít částečně nebo zcela financování svému členovi nebo uznaným národním federacím, které nejsou v souladu s *Kodexem* a/nebo *Mezinárodními standardy*.

20.4.12 Plánovat, realizovat, hodnotit a propagovat antidopingové *Vzdělávání* v souladu s požadavky *Mezinárodního standardu pro Vzdělávání*, včetně požadavku, aby národní federace realizovaly antidopingové *Vzdělávání* ve spolupráci s příslušnou *Národní antidopingovou organizací*.

20.4.13 Důrazně stíhat, v rámci své pravomoci, jakékoliv potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování toho, zda mohl být *Doprovodný personál Sportovců* nebo jiné *Osoby* zapojeny do jakéhokoli případu dopingu.

20.4.14 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.4.15 Implementovat vhodná disciplinární pravidla, aby se zabránilo *Doprovodnému personálu Sportovce*, který *Používá Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* bez řádného odůvodnění, aby podporoval *Sportovce* podléhající pravomoci *Národního olympijského* nebo *Národního paralympijského výboru*.



20.4.16 Respektovat provozní nezávislost laboratoří, jak je stanovena v *Mezinárodním standardu* pro laboratoře.

20.4.17 Přijmout politiku nebo pravidlo implementující článek 2.11.

20.4.18 Přijímat příslušná opatření a odrazovat od nedodržování *Kodexu* a *Mezinárodních standardů* (a) *Signatáře*, v souladu s článkem 24.1 a *Mezinárodním standardem* pro *Dodržování Kodexu Signatáři*, a (b) jakékoli jiné sportovní organizace, nad kterými má pravomoc, v souladu s článkem 12.

20.5 Role a odpovědnosti Národních antidopingových organizací¹⁰⁴

20.5.1 Být nezávislý při provozním rozhodování a činnostech na sportu a vládě, kromě jiného vyloučením účasti na provozním rozhodování nebo činnostech jakékoli *Osobě*, která je zároveň zapojena do řízení nebo chodu jakékoli mezinárodní federace, Národní federace, *Organizátora významné Akce*, *Národního olympijského výboru*, Národního paralympijského výboru nebo vládního orgánu s odpovědností za sport nebo antidopingovou činnost.¹⁰⁵

20.5.2 Přijmout a implementovat antidopingovou politiku a postupy, které jsou v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

20.5.3 Spolupracovat s ostatními příslušnými národními organizacemi, agenturami a ostatními *Antidopingovými organizacemi*.

20.5.4 Podporovat reciproční *Testování* mezi *Antidopingovými organizacemi*.

20.5.5 Podporovat antidopingový výzkum.

20.5.6 Je-li poskytováno financování, pozastavit částečně nebo zcela financování během jakéhokoli období *Zákazu činnosti* jakémukoli *Sportovci* nebo *Doprovodnému personálu Sportovce*, kteří porušili antidopingová pravidla.

20.5.7 Důrazně stíhat, v rámci své pravomoci, veškerá potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování toho, zda mohl být *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiné *Osoby* zapojeny do jakéhokoli případu dopingů, a zajistit řádné vymáhání *Důsledků*.

20.5.8 Plánovat, realizovat, vyhodnocovat a propagovat antidopingové *Vzdělávání* v souladu s požadavky *Mezinárodního standardu* pro *Vzdělávání*.

20.5.9 Každá *Národní antidopingová organizace* je orgánem pro *Vzdělávání* ve svých zemích.

20.5.10 V souladu s platnými právními předpisy vyžadovat od všech členů svých výborů a komisí, funkcionářů, úředníků a těch svých zaměstnanců (stejně jako od osob určených *Delegovanou třetí stranou*), kteří jsou zapojeni do jakékoli části *Dopingové kontroly*, aby souhlasili a byli vázáni antidopingovými pravidly jako *Osoby* v souladu s *Kodexem* ohledně přímého a úmyslného pochybení, nebo byli vázáni srovnatelnými pravidly a předpisy implementovanými *Signatářem*.

¹⁰⁴ [Komentář k článku 20.5: U některých menších států může jejich Národní antidopingová organizace přenést řadu povinností popsanych v tomto článku na Regionální antidopingovou organizaci.]

¹⁰⁵ [Komentář k článku 20.5.1: To například nezabrání tomu, aby Národní antidopingová organizace vystupovala jako Delegovaná třetí strana pro Organizátora významné Akce nebo jinou Antidopingovou organizaci.]

20.5.11 V souladu s platnými zákony vědomě nezaměstnat žádnou *Osobu* na jakoukoli pozici související s *Dopingovou kontrolou* (s výjimkou autorizovaných antidopingových *Vzdělávacích* nebo nápravných programů), které byla *Pozastavena činnost* nebo které platí *Zákaz činnosti* podle *Kodexu* nebo, pokud tato *Osoba* nebyla vázána pravidly *Kodexu*, se přímo a úmyslně během posledních šesti let zapojovala do jednání, které by představovalo porušení antidopingových pravidel, pokud by se pravidla v rámci *Kodexu* na takovou *Osobu* vztahovala.

20.5.12 V případě jakéhokoli porušení antidopingového pravidla *Chráněnou osobou* provádět automatické vyšetřování jakéhokoli *Doprovodného personálu Sportovce*, který spadá do její pravomoci, a provádět automatické vyšetřování jakéhokoli *Doprovodného personálu Sportovce*, který poskytoval podporu více než jednomu *Sportovci*, u kterých bylo zjištěno porušení antidopingového pravidla.

20.5.13 Plně spolupracovat s WADA v souvislosti s šetřeními prováděnými WADA v souladu s článkem 20.7.14.

20.5.14 Respektovat provozní nezávislost laboratoří, jak je stanovena v *Mezinárodním standardu* pro laboratoře.

20.5.15 Přijmout politiku nebo pravidlo implementující článek 2.11.

20.5.16 Přijímat příslušná opatření a odrazovat od nedodržování *Kodexu* a *Mezinárodních standardů* (a) ze strany *Signatářů*, v souladu s článkem 24.1 a *Mezinárodním standardem pro Dodržování Kodexu Signatáři*, a (b) ze strany jakékoli jiné sportovní organizace, nad kterými má pravomoc, v souladu s článkem 12.

20.6 Role a odpovědnosti *Organizátorů významných Akcí*

20.6.1 Přijmout a implementovat antidopingovou politiku a pravidla pro své *Akce*, které budou v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

20.6.2 Přijímat příslušná opatření a odrazovat od nedodržování *Kodexu* a *Mezinárodních standardů* (a) *Signatáře*, v souladu s Článkem 24.1 a *Mezinárodním standardem pro Dodržování Kodexu Signatáři*, a (b) jakékoli jiné sportovní organizace, nad kterými má pravomoc, v souladu s článkem 12.

20.6.3 Schvalovat a umožňovat *Program nezávislých pozorovatelů*.

20.6.4 Vyžadovat, aby všichni *Sportovci* připravující se na účast na *Akci* a veškerý *Doprovodný personál* *takových Sportovců* souhlasili a zavázali se k dodržování antidopingových pravidel v souladu s *Kodexem* jako podmínku takové účasti nebo zapojení.

20.6.5 V souladu s platnými právními předpisy vyžadovat od všech členů svých výborů a komisí, funkcionářů, úředníků a těch svých zaměstnanců (stejně jako od osob určených *Delegovanou třetí stranou*), kteří jsou zapojeni do jakékoliv části *Dopingové kontroly*, aby souhlasili a byli vázáni antidopingovými pravidly jako *Osoby* v souladu s *Kodexem* ohledně přímého a úmyslného pochybení, nebo byli vázáni srovnatelnými pravidly a předpisy implementovanými *Signatářem*.

20.6.6 V souladu s platnými právními předpisy vědomě nezaměstnat *Osobu* na jakoukoli pozici související s *Dopingovou kontrolou* (s výjimkou autorizovaných antidopingových *Vzdělávacích* nebo nápravných programů), které byla *Pozastavena činnost* nebo které platí *Zákaz činnosti* podle *Kodexu* nebo, pokud tato *Osoba* nebyla vázána pravidly *Kodexu*, se přímo a úmyslně během posledních šesti let zapojovala do jednání, které by představovalo porušení antidopingových pravidel, pokud by se pravidla v rámci *Kodexu* na takovou *Osobu* vztahovala.



20.6.7 Důrazně stíhat, v rámci své pravomoci, jakékoli potenciální porušení antidopingových pravidel, včetně vyšetřování toho, zda mohl být *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiné *Osoby* zapojeny do jakýchkoli případů dopingu.

20.6.8 Plánovat, realizovat, vyhodnocovat a propagovat antidopingové *Vzdělávání* v souladu s požadavky *Mezinárodního standardu pro Vzdelávání*.

20.6.9 Přijmout kandidaturu na pořádání *Akcí* pouze ze zemí, jejichž vláda ratifikovala, přijala, schválila nebo přistoupila k *Úmluvě UNESCO* a (pokud je to vyžadováno dle článku 24.1.9) nepřijímat kandidaturu na *Akce* ze zemí, jejichž *Národní olympijský výbor*, *Národní paralympijský výbor* a/nebo *Národní antidopingová organizace* nejsou v souladu s *Kodexem* nebo *Mezinárodními standardy*.

20.6.10 Spolupracovat s příslušnými národními organizacemi a agenturami a dalšími *Antidopingovými organizacemi*.

20.6.11 Respektovat provozní nezávislost laboratoří, jak je stanovena v *Mezinárodním standardu pro laboratoře*.

20.6.12 Přijmout politiku nebo pravidlo implementující článek 2.11.

20.7 Role a odpovědnosti WADA

20.7.1 Přijmout *Kodex* a zavázat se plnit své role a odpovědnosti v rámci *Kodexu* prostřednictvím deklarace schválené Nadační radou WADA.¹⁰⁶

20.7.2 Přijmout a implementovat politiky a postupy, které jsou v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

20.7.3 Poskytovat podporu a vedení *Signatářům* v jejich úsilí dodržovat *Kodex* a *Mezinárodní standardy* a monitorovat jejich dodržování v souladu s článkem 24.1 *Kodexu* a *Mezinárodního standardu* pro dodržování *Kodexu Signatáři*.

20.7.4 Schvalovat *Mezinárodní standardy*, vztahující se k implementaci *Kodexu*.

20.7.5 Udělovat a obnovovat akreditaci laboratořím k provádění analýzy *Vzorků* nebo schválit jiné instituce k provedení analýzy *Vzorků*.

20.7.6 Vypracovávat a publikovat pokyny a modely nejlepší praxe.

20.7.7 Předkládat Výkonnému výboru WADA ke schválení, na základě návrhu Komise sportovců WADA, Chartu o antidopingových právech *Sportovců*, která shrnuje ta

¹⁰⁶ [Komentář k článku 20.7.1: WADA nemůže být Signatářem z důvodu své role při monitorování dodržování Kodexu ze strany Signatářů.]

práva *Sportovců*, která jsou konkrétně identifikovaná v *Kodexu* a *Mezinárodních standardech* a jiných dohodnutých postupech pro nejlepší praxi s ohledem na celkovou ochranu práv *Sportovců* v antidopingovém kontextu.

20.7.8 Podporovat, řídit, zadávat, financovat a koordinovat antidopingový výzkum a podporovat antidopingové *Vzdělávání*.

20.7.9 Navrhnout a organizovat účinný *Program nezávislých pozorovatelů* a další druhy poradenských programů pro *Akce*.

20.7.10 Provádět, ve výjimečných případech a na pokyn generálního sekretáře WADA, *Testování* z vlastní iniciativy nebo na vyžádání jiných *Antidopingových organizací* a spolupracovat s příslušnými národními a mezinárodními organizacemi a agenturami, včetně, zprostředkování dotazů a vyšetřování.¹⁰⁷

20.7.11 Schvalovat, ve spolupráci s mezinárodními federacemi, *Národními antidopingovými organizacemi* a *Organizátory významných Akcí*, stanovené programy *Testování* a analýzy *Vzorků*.

20.7.12 V souladu s platnými právními předpisy vyžadovat od všech členů svých výborů a komisí, funkcionářů, úředníků a těch svých zaměstnanců (stejně jako od osob určených *Delegovanou třetí stranou*), kteří jsou zapojeni do jakékoliv části *Dopingové kontroly*, aby souhlasili a byli vázáni antidopingovými pravidly jako *Osoby* v souladu s *Kodexem* ohledně přímého a úmyslného pochybení, nebo byli vázáni srovnatelnými pravidly a předpisy implementovanými *Signatářem*.

20.7.13 V souladu s platnými právními předpisy vědomě nezaměstnat žádnou *Osobu* na jakoukoli pozici související s *Dopingovou kontrolou* (s výjimkou autorizovaných antidopingových *Vzdělávacích* nebo nápravných programů), které byla *Pozastavena činnost* nebo které platí *Zákaz činnosti* podle *Kodexu*, nebo pokud tato *Osoba* nebyla vázána pravidly *Kodexu*, se přímo a úmyslně během posledních šesti let zapojovala do jednání, které by představovalo porušení antidopingových pravidel, pokud by se pravidla v rámci *Kodexu* na takovou *Osobu* vztahovala.

20.7.14 Iniciovat vlastní vyšetřování porušování antidopingových pravidel, jejich nedodržování ze strany *Signatářů* a laboratoří s akreditací WADA a jiných aktivit, které mohou napomáhat dopingů.

20.8 Spolupráce týkající se nařízení třetích stran

Signatáři spolupracují mezi sebou, s WADA a vládami, aby podpořili profesionální asociace a instituce s pravomocí nad *Doprovodným personálem Sportovců*, které jinak *Kodexu* nepodléhají, aby implementovaly předpisy zakazující chování, které by bylo považováno za porušení antidopingových pravidel, pokud by se ho dopustil *Doprovodný personál Sportovce*, který podléhá *Kodexu*.

¹⁰⁷ [Komentář k článku 20.7.10: WADA není agenturou pro *Testování*, ale vyhrazuje si ve výjimečných případech právo provádět vlastní testy tam, kde byly na problémy upozorněny příslušné Antidopingové organizace, avšak nedošlo k jejich uspokojivému vyřešení.]



ČLÁNEK 21 DODATEČNÉ ROLE A ODPOVĚDNOSTI *SPORTOVců* A JINÝCH *OSOB*

21.1 **Role a odpovědnosti *Sportovců***

21.1.1 Být informovaný a dodržovat všechna příslušná antidopingová pravidla a postupy přijaté v souladu s *Kodexem*.

21.1.2 Být vždy k dispozici pro odběr *Vzorku*.¹⁰⁸

21.1.3 V rámci boje proti dopingu odpovídat za to, co přijímají v potravě a co *Používají*.

21.1.4 Informovat lékařský personál o svém závazku, že nebudou *Používat Zakázané látky* a *Zakázané metody* a nést odpovědnost za to, že jakékoli lékařské ošetření, kterého se jim dostane, nebude znamenat porušení antidopingové politiky a pravidel, přijatých v souladu s *Kodexem*.

21.1.5 Sdělit své *Národní antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci jakékoliv rozhodnutí *Osoby*, která není *Signatářem*, která zjistila, že *Sportovec* v předchozích deseti letech porušil antidopingové pravidlo.

21.1.6 Spolupracovat s *Antidopingovými organizacemi*, které vyšetřují porušení antidopingových pravidel.¹⁰⁹

21.1.7 Zveřejnit totožnost svého *Doprovodného personálu Sportovce* na vyžádání jakékoli *Antidopingové organizace*, která má pravomoc nad *Sportovcem*.

21.2 **Role a odpovědnosti *Doprovodného personálu Sportovce***

21.2.1 Být dobře informovaný a dodržovat všechna antidopingová pravidla a postupy přijaté v souladu s *Kodexem*, které se vztahují na ně nebo na *Sportovce*, které podporují.

21.2.2 Spolupracovat s programem *Testování Sportovců*.

21.2.3 Využívat svého vlivu na *Sportovce* pro formování jeho hodnot a chování s cílem posilovat jeho antidopingové postoje.

21.2.4 Sdělit své *Národní antidopingové organizaci* a Mezinárodní federaci jakékoliv rozhodnutí osoby, která není *Signatářem*, která zjistila, že v předchozích deseti letech došlo k porušení antidopingového pravidla.

21.2.5 Spolupracovat s *Antidopingovými organizacemi*, které vyšetřují porušení antidopingových pravidel.¹¹⁰

¹⁰⁸ [Komentář k článku 21.1.2: S náležitým ohledem na lidská práva a soukromí *Sportovce* je kvůli oprávněným antidopingovým důvodům občas nutný odběr *Vzorku* pozdě v noci nebo brzy ráno. Například, pokud je známo, že *Sportovec* v těchto hodinách užívá nízké dávky EPO, které by dopoledne již nebyly zjištělné.]

¹⁰⁹ [Komentář k článku 21.1.6: Odmítnutí spolupráce není porušením antidopingového pravidla podle *Kodexu*, ale může být podkladem pro zahájení disciplinárního řízení podle pravidel *Signatářů*.]

¹¹⁰ [Komentář k článku 21.2.5: Odmítnutí spolupráce není porušením antidopingového pravidla podle *Kodexu*, ale může být podkladem pro zahájení disciplinárního řízení podle pravidel *Signatářů*.]

21.2.6 *Doprovodný personál Sportovce nesmí Použít nebo Držet žádnou Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu bez řádného opodstatnění.*¹¹¹

21.3 **Role a odpovědnosti ostatních Osob podléhajících Kodexu**

21.3.1 Být informovaný a dodržovat všechna příslušná antidopingová pravidla a postupy přijaté ve shodě s Kodexem, které se na ně vztahují.

21.3.2 Sdělit své *Národní antidopingové organizaci* a mezinárodní federaci jakékoli rozhodnutí osoby, která není *Signatářem*, která zjistila, že v předchozích deseti letech došlo k porušení antidopingového pravidla.

21.3.3 Spolupracovat s *Antidopingovými organizacemi*, které vyšetřují porušení antidopingových pravidel.

21.4 **Role a odpovědnosti Regionálních antidopingových organizací**

21.4.1 Zajistit, aby členské země přijaly a zavedly pravidla, postupy a programy, které jsou v souladu s Kodexem.

21.4.2 Jako podmínku členství vyžadovat, aby členská země podepsala oficiální formulář členství v *Regionální antidopingové organizaci*, který jasně deleguje udělení antidopingové odpovědnosti *Regionální antidopingové organizaci*.

21.4.3 Spolupracovat s dalšími příslušnými národními a regionálními organizacemi a agenturami a jinými *Antidopingovými organizacemi*.

21.4.4 Podporovat reciproční *Testování* mezi *Národními antidopingovými organizacemi* a *Regionálními antidopingovými organizacemi*.

21.4.5 Podporovat budování kapacit v relevantních *Antidopingových organizacích* a *napomáhat k němu*.

21.4.6 Podporovat antidopingový výzkum.

21.4.7 Plánovat, realizovat, vyhodnocovat a propagovat antidopingové *Vzdělávání* v souladu s požadavky *Mezinárodního standardu pro Vzdelávání*.

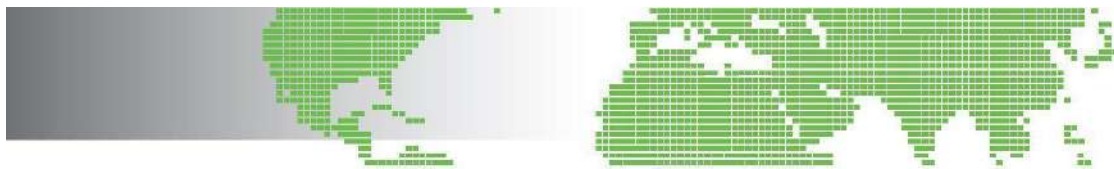
ČLÁNEK 22 ANGAŽOVANOST VLÁD¹¹²

Závazek každé vlády ke *Kodexu* je doložen jejím podpisem Kodaňské deklarace proti dopingů ve sportu z 3. března 2003 a ratifikováním, přijetím, schválením *Úmluvy UNESCO* nebo přistoupením k ní.

¹¹¹ [Komentář k článku 21.2.6: V těch situacích, kdy Použití nebo Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Doprovodným personálem Sportovce bez řádného opodstatnění není porušením antidopingového pravidla podle Kodexu, by mělo být předmětem jiných sportovních disciplinárních pravidel. Trenéři a jiný Doprovodný personál Sportovce často představují pro Sportovce vzorové příklady. Neměli by být zapojeni do osobního jednání, které je v rozporu s jejich odpovědností působit na Sportovce, aby nedopovali.]

¹¹² [Komentář k článku 22: Většina vlád nemůže být smluvní stranou privátních nevládních instrumentů, jako je tento Kodex, a nemůže jimi být vázána. Z toho důvodu se nezdá, aby se vlády staly Signatáři Kodexu, ale aby podepsaly Kodaňskou deklaraci a ratifikovaly, přijaly či schválily Úmluvu UNESCO nebo k ní přistoupily. Přestože mechanismus přijetí může být rozdílný, úsilí bojovat proti dopingů prostřednictvím koordinovaného a harmonizovaného programu, jaký představuje Kodex, je společným úsilím sportovního hnutí a vlád.

Tento článek předkládá, co Signatáři od vlád jednoznačně očekávají. Avšak jsou to pouhá „očekávání“, jelikož jedinou „povinností“ vlád je dodržovat požadavky Úmluvy UNESCO.]



Signatáři si jsou vědomi, že jakýkoli krok realizovaný vládou je záležitostí dané vlády a podléhá závazkům vyplývajících z mezinárodního práva a vlastních zákonů a předpisů. I když jsou vlády vázány pouze relevantními požadavky mezinárodních mezivládních smluv (a zejména *Úmluvy UNESCO*), následující články pojednávají o podpoře a spolupráci *Signatářů*, v souvislosti s implementací *Kodexu*.

22.1 Každá vláda by měla podniknout veškeré kroky a opatření nutná k dodržení *Úmluvy UNESCO*.

22.2 Každá vláda by měla implementovat legislativu, zásady či administrativní postupy pro spolupráci a sdílení informací s *Antidopingovými organizacemi*; sdílení dat mezi *Antidopingovými organizacemi* dle *Kodexu*; neomezený transport *Vzorků krve* a moči způsobem, který zachová jejich bezpečnost a neporušenost; a neomezenou možnost při cestování komisařů *Dopingové kontroly* a neomezený přístup komisařů *Dopingové kontroly* do všech oblastí, kde *Sportovci mezinárodní úrovně* či *Sportovci národní úrovně* žijí či trénují, aby mohli provést *Testování* bez předchozího oznámení, přičemž budou podléhat příslušným hraničním kontrolám, imigračním a vstupním požadavkům a předpisům.

22.3 Každá vláda by měla přijmout pravidla, předpisy či zásady ohledně potrestání funkcionářů a zaměstnanců, kteří působí v oblasti *Dopingové kontroly*, sportovního výkonu či lékařské péče ve sportovním prostředí, a to včetně funkce dohledu, za účast na činnostech, které by představovaly porušení antidopingových pravidel, kdyby se na takové *Osoby* vztahovala pravidla odpovídající *Kodexu*.

22.4 Žádná vláda by neměla dovolit, aby jakoukoli pozici týkající se *Dopingové kontroly*, sportovního výkonu či lékařské péče ve sportovním prostředí zastávala *Osoba*, která: (i) je v době *Zákazu činnosti* za porušení antidopingových pravidel podle *Kodexu*, nebo (ii) pokud nepodléhá autoritě žádné *Antidopingové organizace* a *Zákaz činnosti* nebyl řešen v procesu *Nakládání s výsledky* podle *Kodexu*, byla v trestním, disciplinárním či profesním řízení usvědčena nebo o ní bylo zjištěno, že jednala způsobem, který by představoval porušení antidopingových pravidel, kdyby se na takovou *Osobu* vztahovala pravidla odpovídající *Kodexu*, přičemž jednání takové *Osoby* by měla platit buď šest let od trestního, profesního či disciplinárního rozhodnutí, nebo po dobu trvání uvalené trestní, disciplinární či profesní sankce, podle toho, které z těchto dvou období je delší.

22.5 Každá vláda by měla podpořit spolupráci mezi všemi státními úřady nebo agenturami a *Antidopingovými organizacemi*, aby včas sdílely informace s *Antidopingovými organizacemi*, které mohou být efektivní v boji proti doping, a kde toto sdílení není jinak z právního hlediska zakázáno.

22.6 Každá vláda by měla respektovat arbitráž jako preferovaný způsob řešení sporů, týkajících se doping, s ohledem na lidská práva, základní svobody a platnou vnitrostátní legislativu.

22.7 Každá vláda, která nemá v zemi *Národní Antidopingovou organizaci*, by měla pracovat s *Národním olympijským výborem* na jejím zřízení.

22.8 Každá vláda by měla respektovat autonomii *Národní antidopingové organizace* ve své zemi nebo *Regionální antidopingové organizace*, k níž její země patří, i veškeré laboratoře schválené WADA ve své zemi a nezasahuje do jejich rozhodnutí a činností.

22.9 Žádná vláda by neměla WADA omezovat přístup k dopingovým *Vzorkům* či antidopingovým záznamům a informacím v držení či pod kontrolou některého *Signatáře*, člena *Signatáře* či laboratoře s akreditací WADA.

22.10 Neratifikování, nepřijetí či neschválení *Úmluvy UNESCO* vládou či její nepřistoupení k této úmluvě, může mít za následek nezpůsobilost kandidovat na *Akci* nebo pořádání *Akce* podle ustanovení článků 20.1.11, 20.3.14 a 20.6.9 a následné nedodržování *Úmluvy UNESCO* vládou podle zjištění UNESCO může vést k významným následkům ze strany UNESCO a WADA podle rozhodnutí každé z těchto organizací.



ČTVRTÁ ČÁST

PŘIJETÍ, DODRŽOVÁNÍ, ÚPRAVY A VÝKLAD



ČLÁNEK 23 PŘIJETÍ A IMPLEMENTACE DO PRAXE

23.1 Přijetí *Kodexu*

23.1.1 *Signatáři* přijímající *Kodex* jsou: Mezinárodní olympijský výbor, mezinárodní federace, Mezinárodní paralympijský výbor, *Národní olympijské výbory*, Národní paralympijské výbory, *Organizátoři významných Akcí* a *Národní antidopingové organizace* a další organizace se značným významem pro sport.

23.1.2 Mezinárodní olympijský výbor; mezinárodní federace schválené Mezinárodním olympijským výborem; Mezinárodní paralympijský výbor; *Národní olympijské výbory*; Národní paralympijské výbory; *Národní antidopingové organizace*; a *Organizátoři významných Akcí* uznání jedním nebo více shora uvedenými subjekty, se stanou *Signatáři* podepsáním deklarace o přijetí, nebo jinou formou přijetí, o jejíž přijatelnosti rozhodne WADA.

23.1.3 Jakýkoli další subjekt popsáný v článku 23.1.1. může k WADA podat žádost, aby se mohl stát *Signatářem*; taková žádost bude posouzena podle zásad přijatých WADA. Přijímání takových žádostí ze strany WADA bude vázáno na splnění podmínek a požadavků stanovených WADA v těchto zásadách.¹¹³ Jakmile WADA žádost přijme, žadatel se stává *Signatářem* jen tehdy, podepíše-li prohlášení o přijetí *Kodexu* a přijetí podmínek a požadavků, které pro žadatele stanovila WADA.

23.1.4 WADA zveřejní seznam všech subjektů, které přijaly *Kodex*.

23.2 Implementace *Kodexu* do praxe

23.2.1 *Signatáři* implementují příslušná ustanovení *Kodexu* do praxe prostřednictvím zásad, předpisů, pravidel a směrnic v souladu se svou pravomocí a v rámci své odpovědnosti.

23.2.2 Následující články musí být *Signatáři* implementovány, a to v rozsahu *Antidopingové činnosti* vykonávané *Antidopingovou organizací*, bez podstatných změn (jsou možné nepodstatné jazykové změny v názvech organizace, sportu, v číslech sekcí apod.):¹¹⁴

- Článek 1 (Definice dopingu)
- Článek 2 (Porušení antidopingových pravidel)
- Článek 3 (Dokazování dopingu)
- Článek 4.2.2 (*Specifické látky* nebo *Specifické metody*)

¹¹³ [Komentář k článku 23.1.3: Tyto podmínky a požadavky mohou například obsahovat finanční příspěvky subjektu na náklady WADA na administrativu a monitorování dodržování, které lze přiřadit procesu spojenému se žádostí a následnému statutu *Signatáře*, který byl subjektu přiznán.]

¹¹⁴ [Komentář k článku 23.2.2: V *Kodexu* nic nebrání *Antidopingové organizaci* přijmout a prosazovat svá vlastní specifická disciplinární pravidla pro chování *Doprovodného personálu Sportovce* v souvislosti s dopingem, které samo o sobě nepředstavuje porušení antidopingových pravidel podle *Kodexu*. Například národní nebo mezinárodní federace by mohla odmítnout obnovit licenci koučovi, pokud nastalo více případů, že *Sportovec* porušil antidopingová pravidla, zatímco byl pod dohledem dotyčného trenéra.]



- Článek 4.2.3 (Návykové látky)
- Článek 4.3.3 (Rozhodnutí WADA o *Zakázaných látkách a Zakázaných metodách v Seznamu*)
- Článek 7.7 (Ukončení sportovní činnosti)
- Článek 9 (*Diskvalifikace výsledků jednotlivce*)
- Článek 10 (Sankce pro jednotlivce)
- Článek 11 (*Důsledky* pro týmy)
- Článek 13 (Odvolání) s výjimkou čl. 13.2.2, 13.6 a 13.7
- Článek 15.1 (Závaznost rozhodnutí Signatářů)
- Článek 17 (Promlčecí lhůta)
- Článek 26 (Výklad *Kodexu*)
- Příloha 1 - Definice

Signatář nesmí mít ve svých pravidlech žádná další *ustanovení*, která by měnila smysl článků uvedených v tomto článku. *Signatář* ve svých pravidlech výlučně uzná Komentáře ke *Kodexu* a musí Komentářům přiřadit stejný statut, jaký mají v *Kodexu*. Nicméně *Kodex* nebrání *Signatáři* v přijetí vlastních bezpečnostních, zdravotních a disciplinárních pravidel či pravidel chování, která jsou určena pro jiné než antidopingové účely.¹¹⁵

23.2.3 Při implementaci *Kodexu* se *Signatářům* doporučuje, aby využili modely nejlepší praxe doporučené WADA.

23.3 Implementace antidopingových programů

Signatáři věnují dostatečné zdroje na implementaci antidopingových programů ve všech oblastech v souladu s *Kodexem* a *Mezinárodními standardy*.

¹¹⁵ [Komentář k článku 23.2.2: Například mezinárodní federace by mohla rozhodnout, že z důvodů zdravotních i reputačních, bude mít v *Kodexu* chování pravidlo, zakazující Sportovci užívání či Držení kokainu Mimo Soutěž. Při antidopingovém mimosoutěžním odběru Vzorků by pak taková mezinárodní federace mohla provádět laboratorní testy na kokain jako součást prosazování zásad zakotvených v jejím *kodexu* chování. Na druhou stranu, *Kodex* chování mezinárodní federace by nemohl aplikovat další sankce za užití kokainu Při Soutěži, protože na to již pamatuje sankční program stanovený v *Kodexu*. K dalším příkladům patří pravidla týkající se užívání alkoholu nebo kyslíku. Podobně by mezinárodní federace mohla využít data z testu Dopingové kontroly k monitorování způsobilosti týkající trans-genderových a jiných pravidel způsobilosti.]

ČLÁNEK 24 SLEDOVÁNÍ A DODRŽOVÁNÍ KODEXU A ÚMLUVY UNESCO

24.1 Sledování a dodržování Kodexu¹¹⁶

24.1.1 *Dodržování Kodexu a Mezinárodních standardů ze strany Signatářů WADA sleduje v souladu s Mezinárodním standardem pro dodržování Kodexu Signatáři.*

24.1.2 Pro usnadnění sledování bude každý *Signatář* na požádání WADA podávat WADA zprávu o svém dodržování Kodexu a Mezinárodních standardů. V rámci takovéto zprávy *Signatář* poskytne přesné informace požadované WADA a vysvětlí, jak postupuje při nápravě případných *Nesrovnalostí*.

24.1.3 Neposkytnutí přesných informací podle článku 24.1.2 ze strany *Signatáře*, představuje samo o sobě *Nesrovnalost* s Kodexem stejně jako neposkytnutí přesných informací WADA ze strany *Signatáře*, kde je to požadováno jinými články Kodexu nebo Mezinárodním standardem pro dodržování Kodexu *Signatáři* nebo jiným Mezinárodním standardem.

24.1.4 V případech *Nesrovnalosti* (ohledně povinnosti podávat zprávy, či jiné), bude WADA postupovat podle postupů stanovených Mezinárodním standardem pro dodržování Kodexu *Signatáři*. Pokud *Signatář* nebo jeho *Zástupce Nesrovnalosti* nenapraví ve stanoveném časovém rámci, pak (po schválení takového postupu Výkonným výborem WADA), WADA pošle *Signatáři* formální oznámení konstatující, že *Signatář* nedodržuje Kodex a uvede důsledky ze seznamu potenciálních důsledků dle článku 24.1.12, které WADA navrhuje uplatnit v případě takového nedodržování, a dále uvede podmínky, které WADA navrhuje *Signatáři* uložit ke splnění, aby byl *Opětovně zařazen* do seznamu *Signatářů* dodržujících Kodex. Toto oznámení bude zveřejněno v souladu s Mezinárodním standardem pro dodržování Kodexu *Signatáři*.

24.1.5 Pokud do jedenadvaceti dnů ode dne obdržení formálního oznámení *Signatář* nevznese námitku proti tvrzení WADA o nedodržování, o důsledcích ani o podmínkách *Opětovného zařazení* navrhovaných WADA, konstatované nedodržování bude považováno za přiznané a navrhované důsledky a podmínky *Opětovného zařazení* za přijaté, oznámení se stane konečným rozhodnutím a jako takové bude WADA vydáno a (bez dotčení jakéhokoli odvolání podaného podle článku 13.6) bude vykonatelné s okamžitou účinností podle článku 24.1.9. Toto rozhodnutí bude veřejně oznámeno podle ustanovení Mezinárodního standardu pro dodržování Kodexu *Signatáři* či jiných Mezinárodních standardů.

24.1.6 Pokud si *Signatář* přeje vznést námitku vůči tvrzení WADA o nedodržování, o důsledcích nebo podmínkách *Opětovného zařazení* navrhovaných WADA, musí o tom WADA písemně uvědomit do jedenadvaceti dnů od obdržení oznámení od WADA. V takovém případě WADA zašle CAS formální oznámení sporu a tento spor bude řešit CAS podle Mezinárodního standardu pro dodržování Kodexu *Signatáři*. WADA bude muset CAS dokázat, podle principu převažující pravděpodobnosti, že *Signatář* nedodržuje Kodex (pokud je toto předmětem sporu). Pokud CAS rozhodne, že WADA splnila důkazní břemeno, a pokud *Signatář* vznesl námitku i proti důsledkům nebo podmínkám *Znovuzařazení* navrhovaným WADA, CAS také rozhodne

¹¹⁶ [Komentář k článku 24.1: Definované výrazy specifické pro článek 24.1 jsou na konci Přílohy 1 ke Kodexu.]



podle relevantních ustanovení *Mezinárodního standardu pro dodržování Kodexu Signatáři*: (a) které důsledky ze seznamu potenciálních důsledků uvedeného v článku 24.1.12 *Kodexu* by měly být uplatněny; (b) jaké podmínky by měly být *Signatáři* uloženy ke splnění, aby byl *Znovu zařazen*.

24.1.7 WADA veřejně oznámí skutečnost, že případ byl předložen k rozhodnutí CAS. Každá z následujících *Osob* má právo zasahovat a účastnit se případu jako strana, pokud svůj zásah oznámí do deseti dnů od zveřejnění WADA:

24.1.7.1 Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor (v příslušných případech) a *Národní olympijský výbor* nebo Národní paralympijský výbor (v příslušných případech) tam, kde rozhodnutí může mít vliv na olympijské hry nebo paralympijské hry (včetně rozhodnutí o způsobilosti účastnit se olympijských her nebo paralympijských her); a

24.1.7.2 Mezinárodní federace tam, kde rozhodnutí může mít vliv na účast na mistrovství světa této mezinárodní federace nebo na jiných *Mezinárodních Akcích* nebo na nabídku předloženou jménem určité země na pořádání mistrovství světa této mezinárodní federace nebo jiných *Mezinárodních Akcí*.

Jakákoli další *Osoba*, která si přeje účastnit se případu jako strana, se musí přihlásit u CAS do deseti dnů ode dne, kdy WADA zveřejnila skutečnost, že případ byl k rozhodnutí postoupen CAS. CAS takovou intervenci umožní, (i) pokud s tím všechny ostatní strany případu souhlasí, nebo (ii) pokud žadatel prokáže dostatečný právní zájem na výsledku případu, který ho k účasti opravňuje.

24.1.8 Rozhodnutí CAS ve sporu bude veřejně oznámeno institucemi CAS i WADA. S výhradou práva napadnout toto rozhodnutí podle švýcarského práva před Federálním nejvyšším soudem Švýcarska bude toto rozhodnutí konečné a vykonatelné s okamžitou účinností podle článku 24.1.9.

24.1.9 Konečná rozhodnutí vydaná podle článku 24.1.5 nebo článku 24.1.8 konstatující, že *Signatář* nepostupuje v souladu s *Kodexem*, ukládající důsledky za toto nedodržování nebo stanovující podmínky, které musí *Signatář* splnit, aby byl *Opět zařazen* do seznamu *Signatářů* dodržujících *Kodex*, a rozhodnutí CAS podle článku 24.1.10 níže mají celosvětovou platnost a budou uznávána, respektována a plně realizována všemi ostatními *Signatáři* v souladu s jejich pravomocí a v rámci sféry jejich odpovědnosti.

24.1.10 Pokud si *Signatář* přeje vznést námitku proti tvrzení WADA, že *Signatář* ještě nesplnil všechny podmínky pro *Znovuzařazení*, které mu byly uloženy, a proto ještě není oprávněn být *znovu zařazen* do seznamu *Signatářů* dodržujících *Kodex*, *Signatář* musí o tom WADA písemně informovat do jedenadvaceti dnů od obdržení oznámení od organizace WADA. V takovém případě WADA zašle CAS formální oznámení sporu a tento spor bude řešit CAS pro řádné arbitrážní řízení podle článků 24.1.6 až 24.1.8. WADA musí mírou pravděpodobnosti panelu CAS prokázat, že *Signatář* ještě nesplnil všechny podmínky pro *Opětovné zařazení*, které mu byly uloženy, a proto ještě není oprávněn být *Opět zařazen*. S výhradou práva napadnout rozhodnutí CAS podle švýcarského práva před Federálním nejvyšším soudem Švýcarska bude rozhodnutí CAS konečné a vykonatelné s okamžitou účinností podle článku 24.1.9.

24.1.11 Požadavky uložené *Signatářům Kodexem* nebo *Mezinárodními standardy*, budou klasifikovány jako *Zásadní*, s *Vysokou prioritou* nebo *Obecné*, a to v souladu s *Mezinárodním standardem* pro dodržování *Kodexu Signatářů*, podle jejich relativní důležitosti pro boj proti dopingů ve sportu. Tato klasifikace bude klíčovým faktorem při posuzování, jaké důsledky by měly být uloženy v případě nedodržení takových požadavků, podle článku 10 *Mezinárodního standardu* pro dodržování *Kodexu Signatářů*. *Signatář* má právo vznést námitku proti klasifikaci požadavku; v takovém případě rozhodne o náležité klasifikaci CAS.

24.1.12 Následující důsledky mohou být individuálně či v souhrnu uloženy *Signatářů*, který nedodržel *Kodex* nebo *Mezinárodní standardy*, na základě konkrétních skutečností a okolností příslušného případu a ustanovení článku 10 *Mezinárodního standardu* pro dodržování *Kodexu Signatářů*:

24.1.12.1 Nezpůsobilost nebo odnětí pravomoci WADA:

(a) v souladu s příslušnými ustanoveními stanov WADA budou *Zástupci Signatáře* po stanovenou dobu považováni za nezpůsobilé zastávat jakoukoli funkci ve WADA a jakoukoli pozici člena jakéhokoli výboru, komise či jiného orgánu WADA (mimo jiné včetně Nadační rady, Výkonného výboru a jakéhokoli Stálého výboru WADA) (ačkoli WADA může výjimečně dovolit *Zástupcům Signatáře* zůstat členy odborných skupin WADA, není-li k dispozici adekvátní náhrada);

(b) *Signatář* bude považován za nezpůsobilého pořádat jakoukoli *Akci*, kterou organizuje WADA anebo u které se na pořadatelsví nebo organizování podílí;

(c) *Zástupci Signatáře* budou považováni za nezpůsobilé účastnit se *Programu nezávislých pozorovatelů organizace WADA* nebo *Outreach programu WADA* nebo jejich dalších aktivit;

(d) financování WADA určené *Signatářů* (ať přímé nebo nepřímé), které se týká rozvoje konkrétních aktivit nebo účasti na konkrétních programech, bude zrušeno; a

24.1.12.2 *Zástupci Signatáře* budou po stanovenou dobu považováni za nezpůsobilé zastávat jakoukoli funkci a pozici člena jakéhokoli výboru, komise či jiného orgánu kteréhokoli jiného *Signatáře* (nebo jeho člena) nebo sdružení *Signatářů*.

24.1.12.3 *Mimořádné monitorování* některých nebo všech *Antidopingových aktivit Signatáře*, než WADA usoudí, že *Signatář* je v pozici, aby *Antidopingové aktivity* realizoval sám odpovídajícím způsobem bez monitorování.

24.1.12.4 *Kontrola a/nebo Převzetí* některých nebo všech *Antidopingových aktivit Signatáře* *Schválenou třetí stranou* do doby než WADA konstatuje, že *Signatář* je v pozici, aby *Antidopingové aktivity* realizoval sám bez takových opatření.

(a) Pokud nedodržování zahrnuje nedodržování pravidel, nařízení nebo právních předpisů, pak se *Antidopingové aktivity* budou vykonávat podle platných pravidel (jedné nebo více *Antidopingových organizací*, např. mezinárodní federace, *Národní antidopingové*



organizace nebo Regionální antidopingové organizace) která jsou v souladu, podle pokynů WADA. V tomto případě Antidopingové aktivity (včetně Testování a Nakládání s výsledky) bude řídit Schválená třetí strana podle dalších platných pravidel a v souladu s nimi na náklady nedodržujícího Signatáře, přičemž veškeré náklady, které vzniknou Antidopingovým organizacím jako výsledek používání jejich pravidel budou proplaceny nedodržujícím Signatářem.

(b) Pokud není možné vyplnit prostor v Antidopingových aktivitách Signatáře tímto způsobem (např. protože národní právní předpisy to zakazují a Národní antidopingová organizace nezařídila dodatek k současné legislativě ani jiné řešení), může být nezbytné jako náhradní řešení vyloučit Sportovce, na něž se vztahují Antidopingové aktivity Signatáře, z účasti na olympijských hrách/paralympijských hrách/dalších Akcích, aby byla chráněna práva čistých Sportovců a důvěra veřejnosti v integritu soutěžení na těchto Akcích.

24.1.12.5 Pokuta.

24.1.12.6 Pozastavení či ztráta způsobilosti získávat po určitou dobu některé nebo všechny finanční prostředky nebo další benefity od Mezinárodního olympijského výboru, Mezinárodního paralympijského výboru nebo od jiného Signatáře (bez nároku nebo s nárokem na tyto finanční prostředky nebo jiné výhody za dané období zpětně po Opětovném zařazení).

24.1.12.7 Doporučení příslušným veřejným orgánům, aby na určitou dobu odmítly některé nebo všechny veřejné nebo jiné finanční prostředky nebo další výhody od Signatáře (bez nároku nebo s nárokem na tyto finanční prostředky nebo jiné výhody za dané období zpětně po Opětovném zařazení).¹¹⁷

24.1.12.8 Kde je Signatářem Národní antidopingová organizace nebo Národní olympijský výbor působící v roli Národní dopingové organizace, vyloučení země Signatáře z možnosti pořádat nebo spolupřádat Mezinárodní Akci (např. olympijské hry, paralympijské hry, jakoukoli jinou Akci Organizátora významných Akcí, Mistrovství světa, regionální či kontinentální mistrovství a jakoukoli jinou Mezinárodní Akci) nebo získat oprávnění takové Akce pořádat či spolupřádat:

(a) Jestliže právo pořádat nebo spolupřádat mistrovství světa nebo jinou Mezinárodní Akci již bylo dotyčné zemi uděleno, Signatář, který toto právo udělil, musí posoudit, zda je právně i prakticky možné dotyčné zemi toto právo odejmout a Akci přidělit jiné zemi. Je-li to právně i prakticky proveditelné, Signatář tak učiní.

¹¹⁷ [Komentář k článku 24.1.12.6: Orgány veřejné správy nejsou Signatáři Kodexu. Avšak podle článku 11(c) Úmluvy UNESCO účastnické státy, kde to bude vhodné, odeprou částečně nebo zcela finanční nebo jinou podporu související se sportem jakékoli sportovní organizaci nebo Antidopingové organizaci, která nepostupuje v souladu s Kodexem nebo příslušnými antidopingovými pravidly přijatými ve shodě s Kodexem.]

(b) *Signatáři* zajistí, že budou mít podle svých stanov, pravidel, předpisů nebo pořadatelských smluv náležitou pravomoc, aby mohli splnit tento požadavek (včetně práva zrušit jakoukoli pořadatelskou smlouvu pro *Akci* bez pokuty, pokud byla hostitelská země zbavena způsobilosti pořádat tuto *Akci*).

24.1.12.9 Kde je *Signatářem Národní antidopingová organizace, Národní olympijský výbor* nebo *Národní paralympijský výbor*, vyloučení následujících *Osob* na stanovenou dobu z účasti nebo přítomnosti na olympijských hrách, paralympijských hrách nebo na jiných stanovených *Akcích*, mistrovstvích světa, regionálních nebo kontinentálních šampionátech a jakýchkoli jiných *Mezinárodních Akcích*:

(a) *Národní olympijský výbor* nebo *Národní paralympijský výbor* země *Signatáře*;

(b) *Zástupci* dané země nebo *Národního olympijského výboru* nebo *Národního paralympijského výboru* dané země;

(c) *Sportovci* a *Doprovodný personál Sportovce* přidružení k této zemi nebo *Národní olympijský výbor*, *Národní paralympijský výbor* nebo *Národní federace* této země.

24.1.12.10 Kde je *Signatářem* mezinárodní federace, vyloučení následujících *Osob* na stanovenou dobu z účasti nebo přítomnosti na olympijských hrách, paralympijských hrách nebo na jiných *Akcích*: *Zástupci* dané mezinárodní federace nebo *Sportovci* a *Doprovodný personál Sportovce* účastníci se sportu dané mezinárodní federace (v jedné nebo více disciplínách tohoto sportu).

24.1.12.11 Kde je *Signatářem Organizátor Významných Akcí*:

(a) *Mimořádné sledování, Kontrola* nebo *Převzetí Antidopingových aktivit Organizátora významné Akce* na dalším ročníku této *Akce*; nebo

(b) pozastavení nebo ztráta způsobilosti získávat finanční prostředky nebo další výhody od *Mezinárodního olympijského výboru*, *Mezinárodního paralympijského výboru*, *Asociace Národních olympijských výborů*, nebo jiné sponzorské organizace, případně získávat uznání/členství/patronát těchto organizací; nebo

(c) ztráta uznání jeho *Akce* jako kvalifikační *Akce* pro olympijské hry a paralympijské hry.

24.1.12.12 Pozastavení uznání olympijským hnutím nebo členství v paralympijském hnutí.

24.1.13 Další důsledky

Vlády a *Signatáři* a sdružení *Signatářů* mohou *Signatářům* nedodržujícím pravidla uložit dodatečné důsledky v rámci svých oblastí pravomoci, nesmí to však žádným způsobem ohrozit nebo omezit možnost aplikovat důsledky podle článku 24.1.¹¹⁸



24.2 Sledování dodržování Úmluvy UNESCO

Dodržování závazků stanovených v *Úmluvě UNESCO* bude sledováno dle rozhodnutí konference účastníků *Úmluvy UNESCO* učiněném po konzultacích s účastnickými státy a WADA. WADA bude informovat vlády o zavádění *Kodexu Signatáři* a *Signatáře* o ratifikaci, přijetí, schválení nebo přistoupení k *Úmluvě UNESCO* vládami.

ČLÁNEK 25 ÚPRAVY A Odstoupení

25.1 Úpravy

25.1.1 WADA odpovídá za dohled nad vývojem a zdokonalováním *Kodexu*. *Sportovci*, vlády a další zúčastněné subjekty budou vyzvány, aby se na tomto procesu podílely.

25.1.2 WADA bude iniciovat navrhované novely *Kodexu* a zajistí, aby byly návrhy se *Sportovci*, jinými zúčastněnými stranami a vládami konzultovány, aby se k nim mohly vyjádřit a aby tak byla usnadněna zpětná vazba týkající se doporučených novel.

25.1.3 Navrhované novely *Kodexu* schvaluje po řádných konzultacích dvoutřetinová většina Nadační rady WADA, včetně většiny hlasů veřejného sektoru a hlasů členů olympijského hnutí. Novely vstoupí v platnost, pokud nebude určeno jinak, tři měsíce po takovém schválení.

25.1.4 *Signatáři* upraví svá pravidla a 1. ledna 2021 nebo dříve do nich začlení *Kodex* 2021, aby nabyl účinnosti 1. ledna 2021. *Signatáři* implementují jakékoli následné dodatky ke *Kodexu* do jednoho roku od schválení Nadační radou WADA.¹¹⁹

25.2 Odstoupení od *Kodexu*

Signatáři mohou od *Kodexu* odstoupit poté, co uplyne šest měsíců od předání jejich písemného oznámení WADA o úmyslu odstoupit. Jakmile *Signatáři* odstoupí, nebudou nadále považováni za subjekty dodržující *Kodex*.

¹¹⁸ [Komentář k článku 24.1.13: Například Mezinárodní olympijský výbor může rozhodnout, že uvalí symbolické nebo jiné důsledky na jistou mezinárodní federaci nebo Národní olympijský výbor podle Olympijské charty, jako je odnětí způsobilosti pořádat zasedání Mezinárodního olympijského výboru nebo olympijský kongres; mezinárodní federace může rozhodnout, že zruší Mezinárodní Akce, jejichž konání bylo naplánováno v zemi *Signatáře* nedodržujícího *Kodex*, nebo jejich konání přesune do jiné země.]

¹¹⁹ [Komentář k článkům 25.1.3 a 25.1.4: Podle článku 25.1.3 nové nebo pozměněné povinnosti uložené *Signatářům* nabývají účinnosti tři měsíce po schválení, není-li stanoveno jinak. Článek 25.1.4 pojednává o nových nebo pozměněných povinnostech *Sportovce* nebo jiných *Osob* a ty mohou být *Sportovcům* nebo jiným *Osobám* uloženy pouze změnami antidopingových pravidel příslušného *Signatáře* (např. mezinárodní federace). Z toho důvodu článek 25.1.4 stanoví delší dobu, během níž má každý *Signatář* upravit svá pravidla podle *Kodexu* 2021 a přijmout veškerá nezbytná opatření, aby příslušní *Sportovci* a jiné *Osoby* byli těmito pravidly vázáni.]

ČLÁNEK 26 VÝKLAD KODEXU

26.1 Oficiální text *Kodexu* uchovává WADA a je publikován v angličtině a ve francouzštině. V případě nesrovnalostí mezi anglickou a francouzskou verzí, bude mít přednost verze anglická.

26.2 Poznámky vysvětlující různá ustanovení *Kodexu* budou využity k interpretaci *Kodexu*.

26.3 *Kodex* bude interpretován jako samostatný a autonomní text, nikoliv jako odkazy na existující zákony nebo předpisy *Signatářů* nebo vlád.

26.4 Nadpisy jednotlivých částí a články *Kodexu* jsou uvedeny jen pro přehlednost a nejsou považovány za součást vlastního obsahu *Kodexu*, ani v žádném případě nemohou mít vliv na znění ustanovení, ke kterým se vztahují.

26.5 V místech, kde se v *Kodexu* nebo *Mezinárodním standardu* pojednává o „dnech“, jsou dny myšleny dny kalendářní, není-li uvedeno jinak.

26.6 *Kodex* nebude uplatňován se zpětnou účinností na záležitosti, které nastaly před datem přijetí *Kodexu Signatářem* a implementací *Kodexu* do pravidel *Signatáře*. Nicméně porušení antidopingových pravidel, ke kterým došlo před přijetím *Kodexu*, budou i nadále považována za „první porušení“, nebo „druhé porušení“, pro účely určení sankcí vyplývajících z článku 10, které budou uplatňovány za porušení po přijetí *Kodexu*.

26.7 Účel, rozsah a organizace Světového antidopingového programu a *Kodexu* a Příloha č. 1 Definice, jsou považovány za nedílné součásti *Kodexu*.

ČLÁNEK 27 PŘECHODNÁ USTANOVENÍ

27.1 Obecná aplikace *Kodexu* 2021

Kodex 2021 bude v celém rozsahu platný a účinný od 1. ledna 2021 („datum účinnosti“).

27.2 Vyloučení zpětné účinnosti kromě článků 10.9.4 a 17 nebo kromě uplatnění principu „lex mitior“

Jakékoli případy porušení antidopingového pravidla, které k datu účinnosti nebyly skončeny a případy porušení antidopingového pravidla zahájené po datu účinnosti, založené na porušení antidopingového pravidla, k němuž došlo před datem účinnosti, budou posuzovány podle hmotněprávních antidopingových pravidel účinných v době údajného porušení antidopingového pravidla, nikoli podle hmotněprávních antidopingových pravidel stanovených v tomto *Kodexu* 2021, ledaže projednávající orgán rozhodne, vzhledem k okolnostem případu, o přiměřené aplikaci principu „lex mitior“. Pro tyto účely období zpětné účinnosti, v němž mohou být předchozí porušení brána v úvahu pro účely vícenásobného porušení podle článku 10.9.4 a promlčecí lhůty stanovené v článku 17 jsou pravidla procesní, nikoli pravidla hmotněprávní a budou uplatňována zpětně dle pravidel *Kodexu* 2021 (za předpokladu, že článek 17 bude uplatněn se zpětnou účinností pouze v případě, že promlčecí lhůta do data účinnosti neuplynula).

27.3 Aplikace na rozhodnutí vydaná před účinností *Kodexu* 2021

V případech, kde konečné rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla bylo vydáno před datem účinnosti, ale *Sportovec* nebo jiná *Osoba* je v době *Zákazu činnosti* k datu účinnosti, může *Sportovec* nebo jiná *Osoba* požádat *Antidopingovou organizaci* odpovědnou za *Nakládání s výsledky* pro porušení antidopingového pravidla, aby případně posoudila zkrácení doby *Zákazu činnosti* s přihlédnutím ke *Kodexu* 2021. Taková žádost musí být učiněna před skončením doby *Zákazu činnosti*. Proti rozhodnutí vydanému *Antidopingovou organizací* lze podat odvolání podle článku 13.2.



Kodex 2021 se nebude vztahovat na případy porušení antidopingového pravidla, kde bylo vydáno konečné rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla a doba *Zákazu činnosti* již vypršela.

27.4 Několicí násobná porušení, kdy k prvnímu porušení došlo před 1. 1. 2021

Pro účely vyměření doby *Zákazu činnosti* pro druhé porušení podle článku 10.9.1, kde sankce za první porušení byla určena na základě pravidel stanovených před *Kodexem 2021*, bude uplatněna doba *Zákazu činnosti*, která by byla stanovena, kdyby první porušení bylo posuzováno podle pravidla *Kodexu 2021*.¹²⁰

27.5 Další novelizace *Kodexu*

Jakékoli další novely *Kodexu* budou s účinností v souladu s článkem 27.1.

27.6 Změny *Seznamu zakázaných látek*

Změny *Seznamu zakázaných látek* a *Technických dokumentů* týkajících se látek na *Seznamu zakázaných látek* nebudou uplatňovány zpětně, není-li výslovně stanoveno jinak. Výjimkou však je případ, kdy byla ze *Seznamu zakázaných látek* vyřazena *Zakázaná látka*, ale *Sportovec* nebo jiná *Osoba* si kvůli té dříve *Zakázané látce* stále odbývá dobu *Zákazu činnosti*. Tehdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může žádat *Antidopingovou organizaci* odpovědnou za *Nakládání s výsledky* při porušení antidopingového pravidla, aby zvažila zkrácení doby *Zákazu činnosti* ve světle odstranění látky ze *Seznamu zakázaných látek*.

¹²⁰[Komentář k článku 27.4: Jinak než v situaci popsané v článku 27.4, kdy konečné rozhodnutí shledávající porušení antidopingového pravidla bylo vydáno před existencí *Kodexu* nebo podle *Kodexu* platného před *Kodexem 2021* a uložená doba *Zákazu činnosti* beze zbytku vypršela, *Kodex 2021* nesmí být použit ke změně klasifikace předchozího porušení.]



PŘÍLOHA 1

DEFINICE





DEFINICE¹²¹

ADAMS - *ADAMS* (Anti-Doping Administration and Management System): je nástroj WADA pro správu databáze přes webové rozhraní pro zadávání dat, jejich ukládání, sdílení a hlášení, vytvořený na pomoc zúčastněným stranám a WADA v jejich antidopingových činnostech, ve spojení s legislativní ochranou údajů.

Akce - *Event*: Série jednotlivých *Soutěží* probíhajících společně, která je řízena jedním orgánem (např. olympijské hry, mistrovství světa mezinárodní federace, Panamerické hry).

Antidopingová organizace - *Anti-Doping Organization*: WADA nebo *Signatář*, který odpovídá za přijetí pravidel pro iniciování, implementaci nebo uplatňování jakékoliv části procesu *Dopingové kontroly*. Jedná se např. o Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, jiné *Organizátory významných akcí*, kteří provádějí *Testování* v průběhu svých *Akcí*, mezinárodní federace a *Národní Antidopingové organizace*.

Antidopingové činnosti - *Anti-Doping Activities*: Antidopingové *Vzdělávání* a informace, plánování a distribuce testů, správa *Registru pro Testování*, řízení *Biologického pasu Sportovce*, *Testování*, organizování analýzy *Vzorků*, shromažďování informací a provádění vyšetřování, zpracování žádostí o *TV*, *Nakládání s výsledky*, řízení, sledování a prosazování dodržování uložených *Důsledků* a všechny další aktivity týkající se boje proti dopingu, které vykonává Antidopingová organizace sama nebo jsou vykonávány jejím jménem v souladu s *Kodexem* nebo *Mezinárodními standardy*.

Atypický nález - *Atypical Finding*: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře jí schválené, která vyžaduje následné prošetření podle *Mezinárodního standardu* pro laboratoře nebo souvisejících *Technických dokumentů* před vydáním rozhodnutí o *Pozitivním laboratorním nálezu*.

Atypický nález pasu - *Atypical Passport Finding*: Zpráva kvalifikovaná jako *Atypický nález pasu*, jak je popsána v příslušných *Mezinárodních standardech*.

Biologický pas Sportovce - *Athlete Biological Passport*: Program a metody shromažďování a porovnávání údajů, jak popisuje *Mezinárodní standard* pro *Testování* a vyšetřování a *Mezinárodní standard* pro laboratoře.

CAS (*The Court of Arbitration for Sport*): Rozhodčí soud pro sport.

Cílené Testování - *Target Testing*: Výběr konkrétních *Sportovců* pro *Testování* založený na kritériích stanovených v *Mezinárodním standardu* pro *Testování* a *Vyšetřování*.

Delegovaná třetí strana - *Delegated Third Party*: Jakákoli *Osoba*, na níž *Antidopingová organizace* deleguje určitý aspekt *Dopingové kontroly* nebo antidopingových *Vzdělávacích* programů, mimo jiné včetně třetích stran nebo jiných *Antidopingových organizací*, které provádějí odběr *Vzorků* nebo jiné činnosti *Dopingové kontroly* nebo provozují antidopingové *Vzdělávací* programy pro *Antidopingovou organizaci*, nebo jednotlivců působících jako nezávislí dodavatelé, kteří provádějí činnost *Dopingové kontroly* pro *Antidopingovou organizaci* (např. dopingoví komisaři nebo doprovod v rámci *Dopingové kontroly*, kteří nejsou zaměstnanci). Tato definice nezahrnuje CAS.

Diskvalifikace - *Disqualification*: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel*.

Dohoda bez předsudků - *Without Prejudice Agreement*: Pro účely článků 10.7.1.1 a 10.8.2 písemná dohoda mezi *Antidopingovou organizací* a *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, která *Sportovci* či jiné *Osobě* umožňuje poskytnout informace *Antidopingové organizaci* v definovaném, časově omezeném rámci s tím, že pokud dohoda o *Významné pomoci* nebo dohoda o vyřešení případu nebude uzavřena, informace poskytnuté *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* v tomto konkrétním rámci nesmějí být *Antidopingovou organizací* použity proti *Sportovci* či jiné *Osobě* v žádném procesu *Nakládání s výsledky* podle *Kodexu* a informace poskytnuté *Antidopingovou organizací* v tomto konkrétním rámci nesmějí být *Sportovcem* či jinou *Osobou* použity proti *Antidopingové organizaci* v žádném procesu *Nakládání s výsledky* podle *Kodexu*. Tato dohoda nebrání *Antidopingové organizaci*, *Sportovci* ani jiné *Osobě* použít jakékoli informace či důkazy získané jinak než během konkrétního, časově omezeného rámce popsaného v dohodě.

¹²¹ [Komentář k definicím: Definované výrazy zahrnují i plurál a ostatní tvary a rovněž z těchto výrazů odvozené jiné slovní druhy.]

Dopingová kontrola - *Doping Control*: Všechny kroky a postupy od plánování testů až ke konečnému

rozhodnutí o jakémkoliv odvolání a uplatňování *Důsledků*, včetně veškerých kroků a postupů mezi tím, mimo jiné *Testování*, vyšetřování, poskytování informací o místech pobytu, *TV*, odběr *Vzorků* a nakládání s nimi, laboratorní analýzy, *Nakládání s výsledky*, řízení a odvolání, jakož i vyšetřování a řízení ohledně porušení článku 10.14 (Status během *Zákazu činnosti* nebo *Pozastavení činnosti*).

Doprovodný personál Sportovce - Athlete Support Personnel: Každý trenér, instruktor, manažer, agent, člen realizačního týmu, funkcionář, lékařský a ostatní zdravotnický personál, rodič nebo jakákoliv další *Osoba*, která pomáhá, léčí, nebo jinak pracuje se *Sportovcem*, který se účastní sportovní *Soutěže* nebo se na ni připravuje.

Držení - Possession: Skutečné, fyzické *Držení*, případně nepřímé *Držení* (ke kterému může dojít jen tehdy, pokud má pouze dotyčná *Osoba* výlučnou kontrolu nebo chce mít kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nacházejí), avšak s tím, že když *Osoba* nemá výlučnou kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nachází, bude nepřímé *Držení* vztahováno pouze na *Osoby*, které věděly o přítomnosti *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* a měly v úmyslu takovou kontrolu nad nimi vykonávat. K porušení antidopingového pravidla, pokud jde pouze o *Držení*, nedojde, jestliže před obdržím jakéhokoli oznámení, že *Osoba* porušila antidopingové pravidlo, učiní tato *Osoba* konkrétní kroky, kterými prokáže, že nikdy neměla *Držení* v úmyslu a výslovně se *Držení* při prohlášení pro *Antidopingovou organizaci* zřekla. Bez ohledu na cokoli opačného v této definici, koupě (včetně elektronického či jiného způsobu) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* představuje vždy *Držení* pro *Osobu*, která koupí uskuteční.¹²²

Důsledky porušení antidopingových pravidel (dále jen „Důsledky“) - *Consequences of Anti-Doping Rule Violations („Consequences“)*: Porušení antidopingového pravidla ze strany *Sportovce* či jiné *Osoby* může vyústit v jeden nebo více těchto *následků*: (a) *Diskvalifikace* znamená, že výsledky *Sportovce* v konkrétní *Soutěži* nebo *Akci* jsou anulovány se všemi dalšími *Důsledky* včetně odebrání všech medailů, bodů a cen; (b) *Zákaz činnosti* znamená, že *Sportovci* nebo jiné *Osobě* je kvůli porušení antidopingového pravidla na stanovenou dobu zakázána účast v jakékoli *Soutěži*, jiné aktivitě nebo financování podle ustanovení článku 10.14; (c) *Pozastavení činnosti* znamená, že *Sportovci* nebo jiné *Osobě* je dočasně zakázána účast v jakékoli *Soutěži* nebo aktivitě do konečného rozhodnutí v řízení vedeném podle článku 8; (d) *Finanční důsledky* znamenají finanční sankci vyměřenou za porušení antidopingového pravidla nebo na úhradu nákladů spojených s porušením antidopingového pravidla; a (e) *Zveřejnění* znamená rozšíření informace mezi širokou veřejností nebo mezi *Osoby* mimo ty *Osoby*, které jsou podle článku 14 oprávněny být informovány dříve. V *Kolektivních sportech* mohou být *Důsledky* uplatněny i na týmy podle ustanovení článku 11.

Finanční důsledky - Financial Consequences: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel* výše.

Chráněná osoba - Protected Person: *Sportovec* nebo jiná fyzická *Osoba*, která v době porušení antidopingového pravidla: (i) ještě nedovršila šestnácti (16) let; (ii) ještě nedovršila osmnácti (18) let, přičemž není zařazena do žádného *Registru pro Testování* a nikdy nesoutěžila na žádné *Mezinárodní Akci* v otevřené kategorii; nebo (iii) podle relevantních vnitrostátních zákonů není svéprávná, jak bylo stanoveno z důvodů jiných než věkových.¹²³

Individuální sport - Individual Sport: Každý sport, který není *Kolektivním sportem*.

Institucionální nezávislost - Institutional Independence: Orgány v odvolacím řízení budou plně institucionálně nezávislé na *Antidopingové organizaci* odpovědné za *Nakládání s výsledky*. Proto nesmí být žádným způsobem spravovány *Antidopingovou organizací* odpovědnou za *Nakládání s výsledky*, nesmí s ní být spojeny ani jí podřízeny.

Kodex - Code: Světový antidopingový Kodex.

Kolektivní sport - Team Sport: Sport, který je určen pro kolektiv hráčů nebo hráček.

¹²² [Komentář k *Držení*: Podle této definice by nalezení anabolických steroidů ve *Sportovcově* autě představovalo porušení pravidla, pokud *Sportovec* neprokáže, že auto používal někdo jiný; v takovém případě musí *Antidopingová organizace* prokázat, že i když *Sportovec* neměl nad autem výlučnou kontrolu, o anabolických steroidech věděl a zamýšlel získat nad nimi kontrolu. Podobné je to v případě anabolických steroidů nalezených v domácí lékárnice *Sportovce*, která je pod společnou kontrolou *Sportovce* a jeho manžela/manželky. *Antidopingová organizace* musí prokázat, že *Sportovec* o anabolických steroidech v lékárnice věděl a zamýšlel získat nad nimi kontrolu. Samotný nákup *Zakázané látky* představuje *Držení*, a to i v případě, že produkt nepříjde, obdrží ho někdo jiný nebo je zaslán na adresu třetí strany.]

¹²³ [Komentář k *Chráněné Osobě*: Kodex se za jistých okolností staví ke *Chráněným Osobám* jinak než k jiným *Sportovcům* či *Osobám*, a to na základě poznání, že pod jistý věk či intelektuální způsobilost *Sportovec* či jiná *Osoba* nemusí mít duševní způsobilost porozumět zákazům určitého jednání, jak jsou uvedeny v Kodexu, a pochopit je. To by se vztahovalo například na paralympionika s osvědčením o nedostatku svéprávnosti kvůli duševnímu poruše. Výraz „otevřená kategorie“ je míněn tak, že vylučuje *Soutěže*, které jsou omezeny na juniorské nebo jiné věkové kategorie.]

Kontaminovaný produkt - Contaminated Product: Produkt obsahující *Zakázanou látku*, která není uvedena na etiketě produktu nebo v informacích rozumně a/nebo přiměřeně dostupných na internetu.

Marker - Marker: Sloučenina, skupina sloučenin nebo biologická proměnná (proměnné), které indikují *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

Metabolit - Metabolite: Jakákoli látka, která je produktem biotransformačního procesu.

Mezinárodní Akce - International Event: Akce nebo *Soutěž*, kterou řídí Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, mezinárodní federace, *Organizátor významné Akce* nebo jiná mezinárodní sportovní organizace, nebo Akce, na kterou jedna z uvedených organizací jmenuje technické funkcionáře.

Mezinárodní standard - International Standard: Standard, který přijala WADA na podporu *Kodexu*. Dodržování *Mezinárodního standardu* (na rozdíl od jiných alternativních standardů, postupů nebo procedur) bude postačovat k závěru, že procesy, které jsou uvedeny v *Mezinárodním standardu*, byly uskutečněny řádně. *Mezinárodní standardy* zahrnují veškeré *Technické dokumenty* vydané podle *Mezinárodních standardů*.

Mimo Soutěž - Out-of-Competition: Jakékoli období, které není *Při Soutěži*.

Minimální nahlašovací úroveň - Minimum Reporting Level: Stanovená koncentrace *Zakázané látky* nebo jejího *Metabolitu* (jejích *Metabolitů*) nebo *Markeru* (*Markerů*) ve *Vzorku*, pod níž by laboratoře s akreditací WADA neměly *Vzorek* nahlašovat jako *Pozitivní analytický nález*.

Místa Akce - Event Venues: Místa, která jsou takto určena řídicím orgánem pro *Akci*.

Nakládání s výsledky - Results Management: Proces pokrývající časový rámec mezi vyrozuměním podle článku 5 *Mezinárodního standardu* pro *Nakládání s výsledky* nebo v *jistých případech* (např. *Atypický nález*, *Biologický pas Sportovce*, neposkytnutí informací o místě pobytu) a těmi kroky před vyrozuměním výslovně stanovenými v článku 5 *Mezinárodního standardu* pro *Nakládání s výsledky*, přes obvinění až po konečné vyřešení případu, včetně ukončení řízení v první instanci nebo na úrovni odvolání (pokud bylo odvolání podáno).

Národní akce - National Event: Sportovní Akce nebo *Soutěž*, které se účastní *Sportovci mezinárodní* nebo *Národní úrovně* a která není *Mezinárodní Akcí*.

Národní antidopingová organizace - National Anti-Doping Organization: Subjekt či subjekty určené v každé zemi, které mají na národní úrovni základní oprávnění a odpovědnost přijímat a aplikovat antidopingová pravidla, nařizovat odběry *Vzorků*, *Nakládat s výsledky* testů a vést řízení. Jestliže toto stanovení nebylo provedeno příslušným orgánem či orgány státní správy, pak takovým subjektem bude *Národní olympijský výbor* dané země nebo jím zmocněný subjekt.

Národní olympijský výbor - National Olympic Committee: Organizace uznaná Mezinárodním olympijským výborem. Termín *Národní olympijský výbor* rovněž zahrnuje národní sportovní konfederaci v těch zemích, kde národní sportovní konfederace přejímají odpovědnosti v antidopingových záležitostech, typické pro *Národní olympijský výbor*.

Návykové látky - Substance of Abuse: Viz článek 4.2.3.

Neexistence Zavínění nebo Nedbalosti - No Fault or Negligence: Případ, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že nevěděl nebo nepředpokládal a nemohl důvodně vědět nebo předpokládat, a to i při nejvyšší opatrnosti, že *Použil Zakázanou látku* nebo mu byla podána nebo že byla aplikována *Zakázaná metoda* nebo že jinak porušil antidopingové pravidlo. *Sportovec*, není-li *Nezletilou osobou* nebo *Rekreačním Sportovcem*, musí v případě jakéhokoli porušení článku 2.1 rovněž prokázat, jak se *Zakázaná látka* dostala do jeho těla.

Nevýznamné Zavínění nebo Nevýznamná nedbalost - No Significant Fault or Negligence: Případ, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že jeho *Zavínění* nebo *nedbalost* nebyla z pohledu souhrnu okolností a při uvážení kritérií pro *Neexistenci Zavínění* nebo *Nedbalosti* významná ve vztahu k porušení antidopingového pravidla. *Sportovec*, není-li *Chráněnou osobou* nebo *Rekreačním Sportovcem*, musí v případě jakéhokoli porušení článku 2.1 rovněž prokázat, jak se *Zakázaná látka* dostala do jeho těla.

Nezletilý - Minor: Fyzická *Osoba*, která nedosáhla věku osmnácti let.

Období Akce - Event Period: Doba mezi začátkem a koncem určité *Akce*, která je vymezena řídicím orgánem *Akce*.

Obchodování - Trafficking: Prodej, darování, přeprava, posílání, doručování nebo distribuce (nebo *Držení* za takovým účelem) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* (fyzicky, elektronicky nebo jinak) *Sportovcem*, *Doprovodným personálem Sportovce* nebo jinou *Osobou* podléhající pravomoci *Antidopingové organizace* určených jakékoliv třetí straně; tato definice nezahrnuje nakládání se *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* ze strany zdravotnického personálu v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely či s jiným přijatelným odůvodněním a dále nezahrnuje nakládání se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, ledaže se z celkové situace prokáže, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny pro skutečné a legální terapeutické účely nebo že jsou určeny ke zlepšení sportovního výkonu.

Osoba - Person: Fyzická *Osoba*, organizace nebo jiný subjekt.

Organizátoři významných Akcí - Major Event Organizations: Kontinentální asociace *Národních olympijských výborů* a jiných mezinárodních organizací pro více sportů, které působí jako řídicí orgány pro kontinentální, regionální či jinou *Mezinárodní Akci*.

Podání - Administration: Poskytování či dodávání *Zakázané látky* či *Zakázané metody* nebo dohlížení při jejich *Použití* nebo *Pokus* o *Použití* další *Osobou*, napomáhání k takovému jednání či podílení se na něm jiným způsobem. Tato definice však nezahrnuje nakládání se *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* ze strany zdravotnického personálu v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely či s jiným přijatelným zdůvodněním; tato definice dále nezahrnuje nakládání se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, ledaže je z celkové situace zjevné, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny pro skutečné a legální terapeutické účely nebo že jsou určeny ke zlepšení sportovního výkonu.

Podvádění - Tampering: Úmyslné jednání, které maří proces *Dopingové kontroly*, které by ale jinak nebylo zařazeno mezi *Zakázané metody*. Podvádění mimo jiné zahrnuje nabídnutí či přijetí úplatku za účelem nějakého jednání či opomenutí, zabránění odběru *Vzorku*, ovlivňování nebo znemožnění analýzy *Vzorku*, falšování dokumentů odevzdaných *Antidopingové organizaci* nebo komisi pro TV nebo porotě, získání falešného svědectví svědků, spáchání jiného podvodného činu vůči *Antidopingové organizaci* nebo porotě za účelem ovlivnění *Nakládání s výsledky* nebo uložení *Důsledků* a jakýkoli jiný podobný zásah nebo *Pokus* o zásah do jakéhokoli aspektu *Dopingové kontroly*.¹²⁴

Pokus - Attempt: Úmyslné jednání, které představuje významný krok v průběhu jednání směřujícího plánovaně k porušení antidopingového pravidla. K porušení antidopingového pravidla založenému pouze na *Pokus* o porušení však nedojde, pokud *Osoba* od *Pokus* ustoupí dříve, než byl odhalen třetí stranou, která se *Pokus* neúčastní.

Použití - Use: Užití, aplikace, požití, injekce, nebo konzumace jakýmkoli způsobem *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

Pozastavení činnosti - Provisional Suspension: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel* výše.

Pozitivní laboratorní nález - Adverse Analytical Finding: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo laboratoře jí schválené, která ve shodě s *Mezinárodním standardem* pro laboratoře identifikuje ve *Vzorku* přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* nebo prokazuje *Použití Zakázané metody*.

Pozitivní nález pasu - Adverse Passport Finding: Zpráva označená jako *Pozitivní nález pasu*, jak jej popisují příslušné *Mezinárodní standardy*.

Program nezávislých pozorovatelů - Independent Observer Program: Tým pozorovatelů a/nebo auditorů pod dohledem WADA, který pozoruje proces *Dopingové kontroly* a poskytuje k němu vedení před nebo při určitých *Akcích* a podává o svém pozorování zprávu v rámci monitorovacího programu WADA pro dodržování pravidel.

¹²⁴ [Komentář k Podvádění: Tento článek by například zakazoval pozměnění identifikačního čísla na formuláři *Dopingové kontroly* během *Testování*, rozbití zkumavky B při analýze *Vzorku B*, změnu *Vzorku* přidáním cizí látky nebo zastrasování či pokus o zastrasování případného svědka nebo svědky, který v průběhu procesu *Dopingové kontroly* poskytl svědectví či informace. Podvádění zahrnuje i provinění v průběhu *Nakládání s výsledky*. Viz článek 10.9.3.3. Kroky podniknuté v rámci legitimní obhajoby *Osoby* proti obvinění z porušení antidopingového pravidla nebudou považovány za Podvádění. Agresivní chování k dopingovému komisaři nebo jiné osobě při *Dopingové kontrole*, které jinak neznámá Podvádění, se řeší v rámci disciplinárních pravidel sportovních organizací.]

Provozní nezávislost - Operational Independence: To znamená, že (1) členové orgánu, personál, členové komisi, konzultanti a funkcionáři *Antidopingové organizace* s odpovědností za *Nakládání s výsledky* nebo jejích poboček (např. členská federace nebo konfederace), jakož i jakákoli *Osoba* zapojená do vyšetřování a předběžného posouzení, nemohou být jmenováni za členy/tajemníky (do míry, v jaké se tajemník účastní projednání nebo tvorby rozhodnutí) orgánu *Antidopingové organizace*, která odpovídá za *Nakládání s výsledky*, a (2) orgány budou v postavení, kdy povedou řízení a rozhodovací proces bez zásahu *Antidopingové organizace* nebo jakékoli třetí strany. Cílem je zajistit, že se členové orgánu nebo jednotlivci jinak zapojení do rozhodování nebudou podílet na vyšetřování případu nebo na rozhodnutí v případě pokračovat.

Předběžné řízení - Provisional Hearing: Pro účely článku 7.4.3, urychlené a zkrácené řízení, ke kterému dochází před řízením podle článku 8, při kterém je *Sportovci* předáno oznámení a je mu dána příležitost k písemnému nebo ústnímu vyjádření.¹²⁵

Přitěžující okolnosti - Aggravating Circumstances: Okolnosti týkající se *Sportovce* či jiné *Osoby* nebo jednání *Sportovce* či jiné *Osoby*, které mohou odůvodnit udělení delšího *Zákazu činnosti* než je standardní. K takovým okolnostem a jednání patří mimo jiné: *Sportovec* nebo jiná *Osoba* *Užívali* nebo *Drželi* více *Zakázaných látek* nebo *Zakázaných metod*, *Užívali* nebo *Drželi Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* při více příležitostech nebo se dopustili porušení několika různých antidopingových pravidel; zlepšení sportovního výkonu v důsledku porušení antidopingových pravidel by u běžného jedince mělo delší trvání než je standardní doba *Zákazu činnosti*; *Sportovec* nebo jiná *Osoba* se podíleli na podvodném či obstrukčním jednání, aby se vyhnuli odhalení nebo rozhodnutí o porušení antidopingových pravidel; nebo *Sportovec* či jiná *Osoba* se při *Nakládání s výsledky* nebo v průběhu řízení podíleli na Podvádění. Pro vyloučení pochybností, zde uvedené příklady okolností a jednání nejsou taxativní a udělení delšího *Zákazu činnosti* může být odůvodněno i jinými podobnými okolnostmi či jednáním.

Při Soutěži - In-Competition: Období od 23:59 v den před *Soutěží*, které se má *Sportovec* zúčastnit, do konce *Soutěže* a procesu odběru *Vzorků*, který je se *Soutěží* spojen. WADA může pro konkrétní sport schválit alternativní definici, jestliže mezinárodní federace poskytne přesvědčivé odůvodnění, že jiná definice je pro její sport nezbytná. Po takovém schválení WADA budou podle alternativní definice postupovat všichni *Organizátoři významných Akcí* v konkrétním sportu.¹²⁶

Regionální antidopingová organizace - Regional Anti-Doping Organization: Regionální subjekt, který členské státy určily ke koordinování a řízení přidělených oblastí svých národních antidopingových programů, které mohou zahrnovat přijetí a implementace antidopingových pravidel, plánování a odběr *Vzorků*, nakládání s výsledky, přezkoumání *TV*, vedení řízení a správu *Vzdělávacích* programů na regionální úrovni.

Registr pro Testování - Registered Testing Pool: Skupina *Sportovců* nejvyšší úrovně, kteří byli individuálně určeni na mezinárodní úrovni mezinárodními federacemi a na národní úrovni *Národními Antidopingovými organizacemi* a kteří mohou být cíleně testováni *Při Soutěži* i *Mimo Soutěž* v rámci plánu *Testování* příslušné mezinárodní federace nebo *Národní antidopingové organizace*, a proto jsou povinni poskytovat informace o místech pobytu, jak uvádí článek 5.5 a *Mezinárodní standard pro Testování a Vyšetřování*.

Rekreační sportovec - Recreational Athlete: Fyzická *Osoba*, která je takto definována příslušnou *Národní antidopingovou organizací*; avšak za předpokladu, že tento výraz nebude zahrnovat žádnou *Osobu*, která během pěti let před porušením antidopingového pravidla byla *Sportovcem mezinárodní úrovně* (jak jej definují jednotlivé mezinárodní federace v souladu s *Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování*) nebo *Sportovcem národní úrovně* (jak jej definují jednotlivé *Národní antidopingové organizace* v souladu s *Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování*), reprezentovala některou zemi na *Mezinárodní Akci* v otevřené kategorii nebo byla zařazena do některého *Registru pro Testování* nebo do jiného registru informací o místě pobytu vedeného některou mezinárodní federací nebo *Národní antidopingovou organizací*.¹²⁷

¹²⁵ [Komentář k Předběžnému řízení: Předběžné řízení je pouze předběžným řízením, které nemusí zahrnovat úplné přezkoumání skutkových okolností případu. Po předběžném řízení zůstává Sportovci nárok na následné řádné řízení ve věci samé. Oproti tomu „urychlené řízení“ tak, jak je tento termín užívaný v článku 7.4.3, je řádné řízení ve věci samé, vedené podle zrychleného časového harmonogramu.]

¹²⁶ [Komentář k Při Soutěži: Implementace všeobecně akceptované definice toho, co znamená Při Soutěži, poskytuje vyšší míru harmonizace mezi Sportovci napříč všemi sporty, odstraňuje nebo snižuje zmatek mezi Sportovci ohledně časového rámce Testování Při Soutěži, odstraňuje problém neúmyslných Pozitivních analytických nálezů mezi Soutěžemi během Akce a pomáhá předcházet potenciálním výhodám ze zlepšeného výkonu pomocí látek zakázaných Mimo Soutěž přetrvávajících i v období Soutěže.]

¹²⁷ [Komentář k Rekreačnímu Sportovci: Výraz „otevřená kategorie“ je míněn tak, že vylučuje Soutěže, které jsou omezeny na juniorské nebo jiné věkové kategorie.]

Rozhodný limit - Decision Limit: Hodnota výsledku pro prahovou látku ve Vzorku, nad níž bude oznámen Pozitivní laboratorní nález, jak je definován v Mezinárodním standardu pro laboratoře.

Seznam (zakázaných látek a metod) - Prohibited List: Seznam identifikující Zakázané látky a Zakázané metody.

Signatáři - Signatories: Ty subjekty, které přijaly Kodex a souhlasily s jeho implementací, jak stanoví článek 23.

Soutěž - Competition: Jednotlivý závod, zápas, hra nebo samostatné sportovní utkání. Například basketbalový zápas nebo olympijské finále běhu na 100 metrů v atletice. U etapových závodů a jiných sportovních závodů, kde se ceny udílejí denně nebo v jiných intervalech, se rozdíl mezi Soutěží a Akcí určuje podle pravidel příslušné mezinárodní federace.

Specifická metoda - Specified Method: Viz článek 4.2.2.

Specifická látka - Specified Substance: Viz článek 4.2.2.

Sportovec - Athlete: Jakákoliv Osoba, která soutěží ve sportu na mezinárodní úrovni (kterou definují jednotlivé mezinárodní federace) nebo na národní úrovni (kterou definují jednotlivé Národní antidopingové organizace). Antidopingová organizace se sama může rozhodnout pro aplikaci antidopingových pravidel na Sportovce, který není Sportovcem mezinárodní úrovně ani Sportovcem národní úrovně, a tak na něho uplatnit definici „Sportovce“. Pro Sportovce, kteří nejsou Sportovci mezinárodní úrovně ani Sportovci národní úrovně, může Antidopingová organizace provádět omezené Testování nebo neprovádět žádné Testování; neanalyzovat Vzorky pro celou škálu Zakázaných látek; požadovat omezené informace o místě pobytu nebo nepožadovat žádné; nepožadovat předem TV. Avšak pokud dojde podle článků 2.1, 2.3 nebo 2.5. k porušení antidopingového pravidla Sportovcem, u něhož se Antidopingová organizace rozhodla, že uplatní svou pravomoc testovat, a který soutěží pod mezinárodní nebo národní úrovní, musí být uplatněny Důsledky stanovené v Kodexu. Pro účely článků 2.8 a 2.9 a účely antidopingové informovanosti a Vzdělávání, každá Osoba, která soutěží či se účastní Soutěže ve sportu, který spadá do pravomoci kteréhokoliv Signatáře, vlády nebo jiné sportovní organizace, která přijala Kodex, je považována za Sportovce.¹²⁸

Sportovec mezinárodní úrovně - International-Level Athlete: Sportovci, kteří se účastní sportu na mezinárodní úrovni, tak jak je definována každou mezinárodní federací ve shodě s Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování.¹²⁹

Sportovec národní úrovně - National-Level Athlete: Sportovci, kteří se účastní sportu na národní úrovni, tak jak je definována každou Národní antidopingovou organizací ve shodě s Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování.

Striktní odpovědnost - Strict Liability: Pravidlo, které stanoví, že podle článků 2.1 a 2.2 není nezbytné, aby Antidopingová organizace prokázala úmysl, Zavinění, nedbalost nebo vědomé Použití ze strany Sportovce, aby bylo prokázáno porušení antidopingového pravidla.

Technický dokument - Technical Document: Dokument podle potřeby přijatý a zveřejněný WADA obsahující povinné technické požadavky ohledně konkrétních antidopingových témat, jak jsou stanoveny v Mezinárodním standardu.

Terapeutická výjimka („TV“) - Therapeutic Use Exemption (TUE): Terapeutická výjimka umožňuje Sportovci se zdravotním onemocněním Použít Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu, ale pouze tehdy, jsou-li splněny podmínky stanovené v článku 4.4 a v Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky.

Testování - Testing: Části procesu Dopingové kontroly zahrnující plánování testu, odběr Vzorku, nakládání se Vzorkem a transport Vzorku do laboratoře.

¹²⁸ [Komentář ke Sportovci: Jednotlivci, kteří sportují, mohou spadat do jedné z pěti kategorií: 1) Sportovci mezinárodní úrovně, 2) Sportovci národní úrovně, 3) jednotlivci, kteří nejsou Sportovci mezinárodní ani národní úrovně, ale vůči nimž se mezinárodní federace nebo Antidopingová organizace rozhodla uplatňovat svou pravomoc, 4) Rekreační Sportovci a 5) jednotlivci, vůči nimž žádná mezinárodní federace ani Antidopingová organizace nemá ani se nerozhodla uplatňovat svou pravomoc. Všichni Sportovci mezinárodní a národní úrovně podléhají antidopingovým pravidlům Kodexu, přičemž přesné definice mezinárodní a národní úrovně sportu budou uvedeny v antidopingových pravidlech mezinárodních federací a Národních antidopingových organizací.

¹²⁹ [Komentář ke Sportovci mezinárodní úrovně: V souladu s Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování si mezinárodní federace může sama stanovit kritéria, která použije pro klasifikaci Sportovců jako Sportovců mezinárodní úrovně, např. podle hodnocení, podle účasti na určitých Mezinárodních Akcích, podle typu licence atd. Musí však tato kritéria zveřejnit jasnou a srozumitelnou formou tak, aby Sportovci byli schopni snadno a rychle zjistit, kdy budou klasifikováni jako Sportovci mezinárodní úrovně. Pokud kritéria například obsahují účast na jistých Mezinárodních Akcích, musí Mezinárodní federace seznam takových Mezinárodních Akcí zveřejnit.

Účastník - Participant: Kterýkoliv *Sportovec* nebo *Doprovodný personálu Sportovce*.

Úmluva UNESCO - UNESCO Convention: Mezinárodní úmluva proti dopingů ve sportu přijatá 19. října 2005 na 33. zasedání Generální konference UNESCO včetně všech dodatků přijatých stranami Úmluvy a Konferencí stran Mezinárodní úmluvy proti dopingů ve sportu.

Významná pomoc - Substantial Assistance: Pro účely článku 10.7.1, *Osoba* poskytující *Významnou pomoc* musí: (1) formou podepsané písemné výpovědi v plném rozsahu sdělit veškeré informace, které *Osoba* má ohledně porušení antidopingových pravidel nebo jiného řízení popsaného v článku 10.7.1.1 a (2) plně spolupracovat při vyšetřování a rozhodování jakéhokoli případu, který se vztahuje k těmto informacím, včetně například poskytnutí svědectví v řízení, pokud je o to *Antidopingovou organizací* nebo rozhodovacím orgánem požádána. Tyto poskytnuté informace musí být dále důvěryhodné a musí tvořit významnou část jakéhokoli zahájeného případu či řízení, nebo pokud ještě k zahájení případu či řízení nedošlo, musí poskytnout dostatečné podklady, na jejichž základech by mohl být případ či řízení zahájeny.

Vzdělávání - Education: Vzdělávací proces, jehož účelem je vštípit hodnoty a vytvořit návyky, které posilují a chrání sportovního ducha a předcházejí úmyslnému i neúmyslnému dopingů.

Vzorek - Sample or Specimen: Jakýkoli biologický materiál odebraný za účelem *Dopingové kontroly*.¹³⁰

WADA (The World Anti-Doping Agency): Světová antidopingová agentura.

Zakázaná látka - Prohibited Substance - Zakázaná látka: Jakákoli látka nebo skupina látek uvedená v *Seznamu*.

Zakázaná metoda - Prohibited Method: Jakákoli metoda uvedená v *Seznamu*.

Zákaz činnosti - Ineligibility: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel* výše.

Zavinění - Fault: *Zavinění* je jakékoli porušení povinnosti nebo nedostatek opatrnosti odpovídající dané situaci. Faktory, které se berou v úvahu při posuzování míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*, zahrnují například zkušenosti *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, zda je *Sportovec* nebo jiná *Osoba* *Chráněnou Osobou*, speciální důvody jako tělesné postižení, míra rizika, jakou si měl *Sportovec* uvědomit, a stupeň opatrnosti a zkoumání ze strany *Sportovce* ohledně míry rizika, jakou si měl uvědomit. Při posuzování míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* musí být zvažované okolnosti specifické a relevantní pro vysvětlení, proč se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* odchýlili od očekávaného chování. Například skutečnost, že *Sportovec* ztratí možnost vydělat si během doby *Zákazu činnosti* velké množství peněz nebo skutečnost, že *Sportovci* zbývá jen krátký čas v kariéře, nebo načasování sportovního kalendáře by nebyly relevantní faktory, které je třeba zohlednit pro zkrácení doby *Zákazu činnosti* podle článků 10.6.1 nebo 10.6.2.¹²³

Zveřejnění - Publicly Disclose: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel* výše.

¹³⁰ [Komentář ke Vzorku: Někdy se konstatuje, že odběr krevních Vzorků porušuje zásady jistých náboženských či kulturních skupin. Bylo zjištěno, že takové tvrzení je neopodstatněné.]

¹³¹ [Komentář k Zavinění: Kritéria pro posouzení míry Zavinění Sportovce jsou stejná pro všechny články, v nichž se Zavinění posuzuje. Avšak podle článku 10.6.2 není žádné snížení sankce vhodné, pokud po posouzení míry Zavinění nebyl učiněn závěr, že ze strany Sportovce nebo jiné Osoby došlo k Nevýznamnému Zavinění či Nevýznamné Nedbalosti.]

DEFINICE SPECIFICKÉ PRO ČLÁNEK 24.1

Kontrola - Supervision: Tam, kde v rámci *Důsledků pro Signatáře* uložených Signatáři nedodržujícím pravidla *Schválená třetí strana* kontroluje *Antidopingové činnosti* Signatáře a dohlíží na ně podle pokynů WADA na náklady *Signatáře* (*Kontrolovat - Supervise* se vykládá odpovídajícím způsobem). Tam, kde byl *Signatář* prohlášen za nedodržujícího *Kodex* a kde ještě nebyla dokončena dohoda o *Kontrolě se Schválenou třetí stranou*, nebude tento *Signatář* bez předchozí písemné dohody s WADA nezávisle provádět žádnou *Antidopingovou činnost* v oblasti/oblastech, nad nimiž má dohlížet a které má kontrolovat *Schválená třetí strana*.

Mimořádné monitorování - Special Monitoring: Tam, kde WADA v rámci *Důsledků pro Signatáře* uložených Signatáři nedodržujícím pravidla použije systém mimořádného a nepřerušného monitorování některých nebo všech *Antidopingových činností* *Signatáře*, aby se ujistila, že *Signatář* provádí tyto činnosti odpovídajícím způsobem.

Nesrovnalost - Non-Conformity: Pokud *Signatář* není v souladu s *Kodexem*, jedním nebo více *Mezinárodními standardy* nebo jakýmkoli požadavky uloženými Výkonným výborem WADA, avšak možnosti v *Mezinárodním Standardu* pro dodržování *Kodexu* *Signatáři* poskytované k napravení *Nesrovnalostí* dosud nevypřely, a tak WADA dosud oficiálně neprohlásila, že *Signatář* nedodržuje pravidla.

Obecný - General: Požadavek, který se považuje za důležitý v boji proti dopingům ve sportu, ale nespadá do kategorie *Zásadní* nebo s *Vysokou prioritou*. Viz dále Přílohu A *Mezinárodního standardu* pro dodržování *Kodexu* *Signatáři*.

Opětovné zařazení - Reinstatement: Pokud u *Signatáře*, u něhož bylo dříve prohlášeno, že nedodržuje *Kodex* nebo *Mezinárodní standardy*, bylo potvrzeno, že napravil všechna pochybení a splnil další podmínky uložené podle článku 11 *Mezinárodního Standardu* pro dodržování *Kodexu* *Signatáři* pro navrácení jeho jména na seznam *Signatářů* dodržujících *Kodex* (*Opětovně zařazený - Reinstated* se vykládá odpovídajícím způsobem).

Pokuta - Fine: Platba určité částky ze strany *Signatáře*, která odpovídá vážnosti nedodržení pravidel/*Přítěžujících faktorů*, délce a potřebě vyvarovat se podobného jednání v budoucnosti. V případě, že se nejedná o nedodržení *Zásadního* požadavku, *Pokuta* nesmí překročit nižší částku z (a) 10 % ročních rozpočtových výdajů *Signatáře* a (b) 100 000 USD. WADA využije *Pokutu* na financování dalšího monitorování dodržování *Kodexu*, antidopingového *Vzdělávání* nebo antidopingového výzkumu.

Převzetí - Takeover: Tam, kde v rámci *Důsledků pro Signatáře* uložených Signatáři nedodržujícím Pravidla *Schválená třetí strana* převezme všechny nebo některé *Antidopingové činnosti* *Signatáře* podle pokynů WADA na náklady *Signatáře*. Tam, kde byl *Signatář* prohlášen za nedodržujícího *Kodex* a kde ještě nebyla dokončena smlouva o *Převzetí* se *Schválenou třetí stranou*, nebude tento *Signatář* bez předchozí písemné dohody s agenturou WADA nezávisle provádět žádnou *Antidopingovou činnost* v oblasti/oblastech, které má převzít *Schválená třetí strana*.

Přítěžující faktory - Aggravating Factors: Tento výraz zahrnuje úmyslný pokus o obejití nebo porušení *Kodexu* nebo *Mezinárodních standardů* nebo narušení antidopingového systému, pokus o zakrytí nedodržení, nebo jakoukoli jinou formu jednání ve zlé víře ze strany příslušného *Signatáře*; trvalé odmítání nebo pochybení ze strany *Signatáře* vynaložit příslušné úsilí k nápravě *Nesrovnalostí*, které zaznamenala WADA; opakovaná provinění; a jakékoliv další okolnosti, které činí nedodržení *Kodexu* nebo *Mezinárodních standardů* *Signatářem* závažnějším.

Schválená třetí strana - Approved Third Party: Jedna nebo více *Antidopingových organizací* nebo *Delegovaných třetích stran*, které vybrala nebo schválila WADA po konzultacích se *Signatářem*, který nedodržuje *Kodex*, aby *Kontrolovaly* některé nebo všechny *Antidopingové činnosti* *Signatáře* nebo aby je *Převzaly*. V nejzazším případě, není-li k dispozici žádný další vhodný subjekt, může tuto funkci vykonávat sama WADA.

Vysoká priorita - High Priority: Požadavek, který má *Vysokou prioritu*, ale nepovažuje se za *zásadní* v boji proti dopingům ve sportu. Viz dále Přílohu A *Mezinárodního standardu* pro dodržování *Kodexu* *Signatáři*.

Zásadní - Critical: Požadavek, který se považuje za *Zásadní* v boji proti dopingům ve sportu. Viz dále Přílohu A *Mezinárodního standardu* pro dodržování *Kodexu* *Signatáři*.

Zástupci - Representatives: Funkcionáři, ředitelé, úředníci, zvolení členové, zaměstnanci a členové komise *Signatáře* nebo jiného dotyčného orgánu a také (v případě *Národní antidopingové organizace* nebo *Národního olympijského výboru* jednající jako *Národní antidopingová organizace*) *Zástupci vlády země* dané *Národní antidopingové organizace* nebo *Národního olympijského výboru*.